

T. C.

Sağlık ve Sosyal Yardım Bakanlığı
Refik Saydam Hıfzıssıhha Merkezi
Başkanlığı

T Ü R K

HİJYEN ve DENEYSEL BİYOLOJİ DERGİSİ

Vol : 42 — No. : 2
(1985)

TURKISH BULLETIN OF HYGIENE AND EXPERIMENTAL BIOLOGY
REVUE TURQUE D'HYGIENE ET DE BIOLOGIE EXPERIMENTALE
TÜRKISCHE ZEITSCHRIFT FÜR HYGIENE UND EXPERIMENTELLE
BIOLOGIE

TÜRK HİJ. DEN. BİYOL. DERG.
Vol : 42 — No. : 2
(1985)

Nuruş Basım ve Ciltevi, 125784 - ANKARA

T ü r k

Hijyen ve Deneysel Biyoloji Dergisi

Sorumlu Yayın Yönetmeni : Doç. Dr. Yavuz İMAMOĞLU

Yayın ve Dökümantasyon Müdürü : Mehmet ÖZDEN

Yayın Kurulu
(Editorial Board)

Dr. Med. Vet. Mehmet BOZKURT

Kim. Yük. Müh. Serpil ŞENELT

Dr. Ecz. Erten ONUR

Bak. Tülin TUNCER

Bak. Çiğdem ARTUK

ISSUED BY

PUBLIÈ PAR

HERAUSGEgeben VOM

REFİK SAYDAM HİFZİSİHHA MERKEZİ BAŞKANLIĞI (ANKARA)

Senede üç defa çıkar.

The Bulletin is issued three times a year.

Revue paraissent trois fois par an.

Die Zeitschrift erscheint dreimal Jaehrlich

SAYIN YAZARLARA : YAYIN KURALLARI

1 — Türk Hijyen ve Deneysel Biyoloji Dergisi, hijyen, epidemiyoloji, kimya, mikrobiyoloji, immünoloji, farmakoloji, entomoloji, parazitoloji, pataloji, fizyopatoloji ve benzeri bilim dalları ile halk sağlığını ilgilendiren çeşitli konular üzerinde yapılmış orijinal laboratuvar çalışmalarını ve bu konularla ilgili görüş ve gözlemleri yayımlar.

Klinik araştırma ve gözlemler derginin çerçevesi dışındadır.

2 — Yukarıdaki bilim dalları ile ilgili toplantıların gündem ve tutanakları tarih, isim ve yer belirlemek koşulu ile özet olarak yayımlanabilir.

3 — Güncel bir konu üzerinde çeşitli görüşleri yansıtan derleme yazılar, kaynak göstermek koşulu ile kabul edilir. Tek makaleden yapılmış çeviri yazılar kabul edilmez. Başka yerlerde yayınlanmış yazılar dergiye alınmaz.

4 — Dergiye, yazıların makine ile yazılmış aslı ile okunaklı bir sureti gönderilmelidir. Yazılar beyaz kâğıda ve sahifenin bir yüzüne iki makine satırı açıklık bırakılarak daktilo edilmeli sol tarafta 3, sağ tarafta 2 cm, altta 3 cm. boşluk bırakılmalıdır. Paragraflar arasında üç makine satırı aralık olmalı, satır başları üç harf yeri kadar içерden başlamalıdır. Yazılar temiz bir Türkçe ile yazılmalı, yazı ve gramer hataları bulunmamalı, silintili ve üzerinden düzeltmeli olmamalıdır. Tüm olarak 15 sahifeyi (bir sahife ortalama 200 kelime) geçen yazılar kabul edilmez.

5 — Dergide yayımlanan yazılar için 30 adet ücretsiz ayrı baskı verilir.

6 — Fotoğraflar parlak kontrast kâğıda basılmış ve arkaları numaralanmış olmalıdır. Şekil ve grafikler, siyah çini mürekkebi ile aydınlatıcı kâğıdına veya beyaz kâğıda şablonla çizilmeli ve aynı şekilde numaralanmalıdır. Şekil, grafik ve fotoğraflar «Şekil 1, 2, ...» olarak sıraya konmalı, metin içinde yeri gelince bu sıraya göre belirlenmeli ve her şeitin altında, şeitin numarası

ve şekli açıklayan bir yazı bulunmalıdır. Metindeki tablolara da sıra numarası verilmeli ve hepsinin üstünde tabloyu açıklayan kısa bir başlık bulunmalıdır.

7 — Dergiye verilecek orijinal yazılar şu sıra gözönünde tutularak düzenlenmelidir.

Özet (ortalama 120 kelime), Giriş (ortalama bir sayfa), materal ve metodlar, bulgular, tartışma ve sonuç, yabancı dilde yazılmış bir özet, teşekkür, kaynaklar (ortalama 15 adet).

8 — Yabancı dil olarak, İngilizce, Almanca veya Fransızca'dan birini veya birkaçını seçmekte yazar serbesttir. Bütün makale 15 daktilo sahifesinin içinde kalmak şartı ile, Türkçe metnin tamamı bir yabancı dilde tekrarlanabilir.

9 — Makale başlıkları metne uygun, kısa ve açık ifadeli olmalıdır. Yazarın titri, ismi ve soyadı (soyadı büyük harflerle yazılacak) başlığın alt ve ortasına konur. Çalışmanın yapıldığı yer ismin altında belirlenir. Yazarlar birden fazla ise, isimleri yan yana yazılır. Çalışma yerleri farklı olduğu hallerde birinci sahifenin altında ayrı ayrı gösterilir.

10 — Kaynaklar metnin içinde numaralanmalı ve bu sıra ile yazılmalıdır. Sıralama aşağıda olduğu gibidir :

Flexner, S. Nouguchi, H., Snake venom in relation to haemolysis, bacteriolysis and toxicity, J. Exper. Med., 6 : 277 - 301, 1901.

Metinde konusundan söz edilmeyen yazarlar kaynak bölümünden konulmaz.

11 — Dergide yayımlanması istenen yazılar bir dilekçe ile Enstitü Müdürlüğüne gönderilir.

Enstitü yayım komisyonu gönderilen yazıların yayımlanıp yayımlanmaması konusundaki kararında serbesttir. Yayımlanmayan yazılar geri verilmmezler.

Yayım komisyonu şekele ait gerekli değişiklikler yapmaya yetkilidir.

Yazaların fikir ve kapsam sorumluluğu yazara aittir.

YAYIN KOMİSYONU

İÇİNDEKİLER

Sayfa

1. Mehmet BOZKURT.	
Yerli Bebek Mainalarında Limiting Amino Asitleri Saptıyarak Kımyasal Skorlama Yöntemiyle Besleyici Değerlerinin Tesbiti Üzerinde İncelemeler.	207
2. Gülsün TÖRECİ, Orhan KÖKSAL.	
Ankara'da Süt ve Yoğurt Tüketimine Etki Eden Faktörler ve Sokak Sütlerinin Hijyenik Durumu.	225
3. A. Tevfik CENGİZ, Orhan ASLANOĞLU, U. Erdem IŞIKAN.	
Kronik Osteomiyelitisi Olgularda Serum ASO Titreleri ...	247
4. S. ÖNDER, E. ŞİNGİRİK, Z. DEMİRCİOĞLU ve F. BAYSAL.	
Kurbağa Mide Kasından Hazırlanan Dairevi Kas Şeritlerinin Elektriksel Uyarıya Cevapları ve Kalsiyumsuz Ortam.	257
5. Mülkiye KASAP.	
Sivrisinek Larvalarının Habitat Tiplerinin İncelenmesi.	269
6. Bahtiyar ÜNVER.	
I. Yenilen Yabani Otlar ve Karoten Yönünden İnsan Beslen- mesine Katkıları - Gaziantep.	275
7. İlker DURAK.	
Memleketimizde Üretilmekte Olan Değişik Meşrubatlar İle Ankara'nın Şehir İçme Suyunda Demir, Bakır, Çinko, Kad- mium, Magnezyum ve Civa Tayini.	287

CONTENTS

	<u>Page</u>
1. Mehmet BOZKURT. A Study of the Nutritive Values of Turkish Infant Formula by the Determination of the Limiting Amino Acids and Using the Chemical Score.	207
2. Gülsün TÖRECİ., Orhan KÖKSAL. The Factors which Effect Milk and Yoghurt Consuming and Hygiene Attitude of Milk Sold by Street Vendors	225
3. A. Tevfik CENGİZ., Orhan ASLANOĞLU., U. Erdem IŞIKAN. Serum ASO Titers in Patients with Chronic Osteomyelitis. ...	247
4. S. ÖNDER., E. ŞİNGİRİK., Z. DEMİRCİOĞLU., F. BAYSAL. The Effect of Electrical Stimulation on the Circular Strips Prepared from Frog Stomach Muscle and The Ca ~ Free Medium.	257
5. Mülkiye KASAP . Larval Habitat Surveys of Mosquitoes.	269
6. Bahtiyar ÜNVER. Wild Leafy Greens Used as Food and Their Carotene Contribu- tion to Human Nutrition - Gaziantep.	275
7. İlker DURAK. The Determination of Iron, Copper, Zinc, Cadmium, Magnesium and Mercury in Tap Water of City Ankara and Other Drinks and Beverages Produced in our Country, Now.	287

**YERLİ BEBEK MAMALARINDA LİMİTİNG AMİNO
ASİTLERİ SAPTIYARAK KİMYASAL SKORLAMA
YÖNTEMİYLE BESLEYİCİ DEĞERLERİNİN TESBİTİ
ÜZERİNDE İNCELEMELER (*)**

Dr. Vet. Med. Mehmet BOZKURT ()**

Ö Z E T

1. Mama örneklerinde mikrobiyolojik metod kullanılarak lysine, methionine ve tryptophane miktarları tayin edildi. Sınırlayıcı amino asit hepsinde methionine idi.
2. Sınırlayıcı amino asit ele alınarak kimyasal skorları hesaplandı.
3. Referans protein miktarları, net diyet protein değerleri (NDp Cals %) bulundu; kimyasal skor-net protein kullanımı ilişkisi tartışıldı ve ayrıca 23 gıda örneğine ait kimyasal skor ve net protein kullanımı (NPU)dataları kullanılarak yeni bir korrelasyon sayısı ve regresyon denklemi elde edildi.
4. Mamaların protein kalitelerinin kalori cinsinden değerlendirilmesinin tartışılması yapıldı ve protein kalitelerinin kalori cinsinden hesaplanmasıının daha uygun olduğu sonucuna varıldı.
5. Ayrıca kimyasal skorlama yöntemiyle proteinlerin değerlendirilmesi üzerinde araştırmaların devam edilmesi gereği sonucuna varıldı.

GİRİŞ :

Bu çalışmanın amacı, mamaların biyolojik değerini yumurta (1) ve FA/OMS'un (2) amino asit pattern'leri ile karşılaştırarak saptamağa çalışmaktadır. Mamaların bileşimine giren maddelerin amino asit kompozisyonları ve sınırlayıcı (limiting) amino asitleri belli olduğundan, teker teker esansiyel amino asit miktarlarının ölçümüne gidilmedi ve daha evvel sınırlayıcı oldukları saptanmış bulunan lysine, methionine ve tryptophane miktarları mikrobiyolojik metodla tayin edilerek, bunların hangisinin sınırlayıcı olduğu

(*) Bu çalışma Prof. Dr. Zeki TOLGAY'ın supervisor'luğunda Doktora Tezi olarak yapılmıştır.

(**) Refik Saydam Hıfzıssıhha Merkezi Başkanlığı Gıda Güvenliği ve Beslenme Araştırmaları Müdürü.

özelliklere ve kimyasal skorları bulundu. Kimyasal skor kullanarak besinlerin proteinlerinin biyolojik değerini tahmin etme, hayvan besleme yöntemlerine göre daha kolay görülmektedir; bu kolaylıkla yararlanılarak kimyasal skoru bir araç olarak kullanmak suretiyle mamaların net diyet protein değerleri bulunmaya çalışıldı.

MATERIAL :

Üzerinde çalışılan mamaların markaları şunlardır : SMA, BA-BÖRLAC, LAMED, BEBEFE, HOMOLAC, CALCILAC, DİAMA, SERAMA, FORMÜLA, INFENSOY, SEKMAMA.

METHOD :

1. Amino asitlerin kantitatif olarak tayinleri mikrobiyolojik metod (3) uygulanarak yapıldı. Her bir mama örneğinden ikişer tartım yapılarak işlem parel olarak yürütüldü.

2. Örneklerin Hazırlanması : Lysine ve methionine tayini için örnekler asit ile (4), tryptophane tayini için ise alkali (4) ve enzym (5) ile hidrolize edildi.

100 mg azot içtiva eden miktarlarda mamalardan tartım yapılarak asit ve kalevi hidrolizi için ayrı ayrı erlenlere kondu. Materyallerin beher gramı için asit hidrolizi yapılacak erlene 20 ml 3 N HCl; alkali hidrolizi için 20 ml 5 N NaOH eklendi. 15 libre basınç altında 8 saat otoklavize edildi. Hidrolizden sonra örneklerin pH'ları 6.8 veya 7'ye ayarlandı. Süzüldü ve su ile 250 ml'ye tamamlandı. Bundan 25 ml alınarak su ile 100 ml'ye iblâğ edildi. Bu, deneme solusyonu olarak kullanıldı ve her bir test tüpüne 1 ml, 2 ml, 3 ml miktarlarda konarak işlem yürütüldü.

Enzimatik hidroliz (5) : 100 ml azot içeren miktarda mamalardan tartım yapılarak erlenlere kondu, üzerine 0.2 N HCl solusyonundan 50 ml eklendi 121°C de 30 dakika müddetle otoklavize edildi. Bu ön işlem proteinin vasfını değiştirerek mevcut olabilecek önleyici trypsinleri yok eder ve ileride süzme zorluğuna neden olacak nişastayı hidrolize eder (6). Soğuduktan sonra elektrometrik olarak pH 2'ye ayarlandı, üzerine üç defa kristalize edilen 30 000 Ü/gm gm gücünde pepsin eklendi ve bir gece 37°C de hareketli benmari içerisinde bekletildi. Sonra papain ile daha ileri digesiyona tabi tutuldu. Bunun için; pepsin hidrolizatlarının pH sı 7.2'ye ayarlandı, her birine mililitresinde 50 mg trisodiumsitrat,

2 mg NaCN bulunan ve 1 N H₃PO₄ ile pH'sı 7.2'ye ayarlı solusyondan 1 ml eklendi ve yine 3.5 Anson-E/gm aktivitesindeki papainin % 0.5 trisodyum sitrat tamponu içerisinde % 2 (w/v) oranında çözünmüş ve pH'sı 7.2'ye ayarlı solusyondan 1 ml eklendi ve 56°C'de üç saat müddetle mekanik çalkalayıcı benmaride inkübe edildi. Bilâhare pH 7.2'ye ayarlandı ve su ile 250 ml'ye tamamlandı. Süzüldü, süzüntü diethyl ether ile separatörde iki defa çalkalayıp ayırtırarak indol, anthronilic asit ve analizi önleyici herhangi bir lipit materyeli uzaklaştırıldı. Bu solusyonдан 25 ml'lik bir miktar alınarak 100 ml'ye su ile tamamlandı. Bu, deneme solusyonu olarak her deney tüpüne 1 ml, 2 ml, 3 ml miktarlarında konularak işlem yürütüldü.

3. Azot miktarı tayini : Kjeldahl (3) tekniği kullanılarak azot miktarı tayin edildi. Ham protein miktarı, örneğin ihtiva ettiği azot miktarı 6.25 kat sayısı ile çarpılarak bulundu.

4. Referans protein miktar tayini : Ham protein tutarının kimyasal skor ile çarpılması suretiyle tayin edildi. 100 kalori sağlıyan örnek miktarı üzerinden netice verildi (7, 8).

5. Net diyet protein değer tayini :

$$ND_p \text{ Cals \%} = \text{"Skor"} \times P \left(\frac{54 - P}{54 - P_m} \right) \text{ formülünden he-}$$

saplandı (7, 8).

$$P = \text{Gıda proteininin kalori yüzdesi} = \frac{25 \times N}{\text{Total cal.}} \% (7, 8)$$

P_m = Yaşantının idamesi için gerekli protein kalori yüzdesi.

$$P_m = \frac{400}{\text{Skor}} (7, 8)$$

6. Kimyasal skor (Skor) hesabı :

$$KS = \frac{Ax}{Ae} \times 100 (1,2)$$

$$KS = \frac{\text{mg amino asit/gm gıda azotu içerisinde}}{\text{mg amino asit/gm pattern azotu}}$$

BULGULAR

Not : Rakamlar markaların aynı seriden beşer adedinin aritmetik ortalamaları ve standart sapmalarıdır.

Mamnın Markası	Azot Miktari % gm	Ham Protein % gm	Kalori % Kal.	Methionin mg/gm N	Lysine mg/gm N	S.D. Tryptophane Kalevhid. mg/gm N	S.D. Enz. Hid. mg/gm N	S.D.
SMA	2.206	13.78	525	142.1418	7.96	490.932	2.43	80.196
BABÖRLAC	4.157	25.98	370	171.14	4.10	512.408	4.402	80.630
LAMED	2.907	18.168	465	168.81	3.89	501.314	5.596	89.67
BEBEFE	3.061	19.131	465	164.32	1.317	519.183	2.312	87.809
HOMOLAC	3.560	22.246	460	148.916	1.661	507.205	6.481	86.13
CALCILAC	2.705	16.906	400	170.37	1.703	516.654	4.928	83.23
DİAMA	2.144	13.4	440	139.31	2.226	463.996	2.996	65.337
SERAMA	2.206	13.787	450	165.22	23.18	477.787	4.409	83.993
FORMÜLA	1.89	11.81	510	159.016	0.691	480.446	3.084	71.0844
INFENSOY	2.895	18.09	510	153.207	2.836	384.594	15.46	71.43
SEKMAMA	2.65	16.56	360	107.81	2.308	460.83	6.011	79.711

BULGULAR

Markası	Sunurlayıcı Amino acid	S.A.A.(*) Yumurta Patternine göre sapması (%)	S.A.A.(*) FAO/OMS Patternine göre sapması (%)	Kimyasal Skor(**)	Referans Protein	NDpCal.
					gm/100 cal.	%a
SMA	Methionin	— 33.978	— 1.072	98.9	2.59	9.042
	Cystine					
BABÖRLAC	Meth. + Cyst.	— 20.07	— 8.12	91.88	6.45	13.46
LAMED	Meth. + Cyst.	— 21.116	— 9.17	90.83	3.548	10.98
BEBEFE	Meth. + Cyst.	— 23.21	— 11.21	88.78	3.652	11.079
HOMOLAC	Meth. + Cyst.	— 30.41	— 18.22	81.78	3.955	12.89
CALCİLAC	Meth. + Cyst.	— 20.38	— 8.467	91.5	3.867	10.989
DİAMA	Meth. + Cyst.	— 34.90	— 22.586	77.41	2.35	8.074
SERAMA	Meth. + Cyst.	— 22.79	— 10.808	89.19	2.73	9.214
FORMÜLA	Meth. + Cyst.	— 25.693	— 1.81	98.18	2.27	8.14
INFENSOY	Meth. + Cyst.	— 28.407	— 1.72	98.28	3.476	11.08
SEKMAMA	Meth. + Cyst.	— 49.618	— 16.9	83.10	3.82	11.065

(*) S.A.A. = Sunurlayıcı Amino Asitlerin yumurta patternine göre FAO/OMS patternine göre sapması

(**) Kimyasal skor FAO/OMS patternine göre hesaplanmıştır.

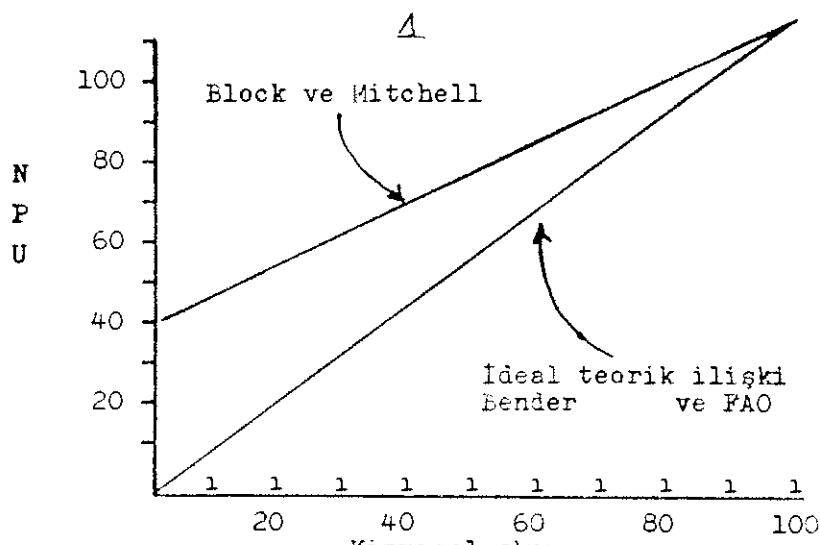
TARTIŞMA :

Pratik açıdan, azot analizleri, pek çok labaratuvara gidaların protein değerlerini ölçmek için tek yoldu. Biyolojik yöntemler gıdaların protein kalitelerinin değerlendirilmesinde çok pahalı ve bu işi yapmak için hayli zaman almaktaydı. Block ve Mitchell (9) kimyasal skor kavramını ortaya koydukları zaman uzun süreli, zor ve hatalı biyolojik yöntemlerin yerine kimyasal skor kullanarak protein kalitelerinin değerlendirilmesi daha kolay göründü.

Gidalardaki proteinlerin besleyici değeri, gıda bağırsaktan absorbeye olduktan sonra, vücuda sağladığı amino asitlerin miktarına ve örüntüsüne bağlıdır (9). Diyetteki proteinlerin analizleri ile amino asitlerinin örüntüsü hakkında bilgi edinilebildiği kabul edilirse, referans proteindeki amino asit örüntüsü ile eldeki proteinin amino asit örüntüsü kıyas edilerek o proteinin besleyici değeri hakkında bir tahmin yapılabildi.

1. Kimyasal skor - net protein kullanımı (NPU) ilişkisi ve amino asit örüntüsü

Şekil 1 Block ve Mitchell'in (9) topladıkları kimyasal skor ve net protein kullanımı (NPU) dataları arasındaki ilişkiler ile Bender (10) tarafından ortaya atılan teorik ilişkiyi göstermektedir.



Şekil 1

Bu ilişki üç faktöre bağlıdır: 1) Gıda proteininde mevcut sınırlı amino asidin doğru olarak ölçümü, 2) Bu rakam ile hedef rakam (amino asit örüntüsünde bulunan rakam), 3) Gıda proteininin net protein kullanım değeri (NPU).

Şekil 1'deki kartceziyen tablosunda görünen doğrusal ilişki, bir proteinin net protein kullanım değerinin, rakam olarak sınırlı amino asidin bağılı miktarına eşit olma teorik esasına dayanmaktadır. Eğer bir esansiyel amino asit proteinde yoksa, proteinin net protein kullanım değeri sıfır olacaktır. Bu fikir, tryptophandan yoksun jelatinin net protein kullanım değerinin sıfır olarak bulunması ile desteklendi (12). FAO (9) Komitesinin raporu da ideal ilişkisi göstermek için sıfır ve 100 çizgisini kabul etmiştir.

Kimyasal skor ve net protein kullanım değer ilişkisi için üç faktörden «hedef rakamlar» (amino asit örüntüsü) tartışma konusu oldu. Block ve Mitchell (9) ve FAO (1) hedef rakamlar için bütün hesaplamaları, yağısız yumurtadaki esansiyel amino asit miktarlarını hedef olarak aldılar ve test proteininde bulunan sınırlı esansiyel amino asidin yumurtanın içерdiği aynı amino aside oranını kimyasal skor olarak tanımladılar. Yumurta her amino asit için, gereksinimin yüzde yüzünden azına sahip değildi, ama bir veya daha fazla amino asidi gereksinimin yüzde yüzünden daha çoğunu kapsamakta idi. Deneyler de bunu göstermekte ve gerçekte, yumurta, bütün esansiyel amino asitlerin fazlasını kapsamaktadır; yağısız yumurta proteininin net protein kullanım değeri, beş analizin ortalaması olarak 97 bulundu (10). Esansiyel olmayan amino asit karışımından ağırlık olarak % 15 eklemek suretiyle yapılan seyreltme işleminde net protein kullanım değeri düşmedi ve 99 bulundu; % 30 ekleme ile seyreltmeye net protein değeri 82'ye, % 45 seyreltmeye ise % 59'za düştü (10).

Hedef amino asit değerleri : Bender'in (10), FAO/OMS'un (2), Rose ve arkadaşlarının (13) ve Rao ve arkadaşlarının ve FAO'nun ayrıca verdiği amino asit örüntüleri tablo 1'de görülmektedir. Bu rakamlar gereksinimi karşılayacak veya maksimum büyümeye için gerekli olan miktarları göstermektedir.

FAO/OMS'un (12) gereksinimi karşılayacak kapsamdaki lisine değeri Bender'in (10) rakamından % 4.4 fazla, Rao ve arkadaşlarının (14) maksimum büyümeye sağlayacak miktarından % 65.44,

BOZKURT, YERLİ BEBEK MAMALARINDA LIMITİNG AMİNO ASİTLERİ

Tablo 1. Hedef amino asit değerleri (maksimum büyümeye için gerekli amino asit örüntüsü-pattern) gm/16 gm N içinde.

Amino asitler	Bender (10)	FAO/OMS (2)	Rao ve ar. (14)	Rose (13)	FAO (yumurta (1) bütündे)
Isoleucine	4.3	4.0	5.5	5.0	6.8
Leucine	7.8	7.0	6.9	8.0	7.84
Lysine	5.2	5.44	9.0	10.1	7.16
Phenylalanin + tyrosine	4.9	6.08	7.2	4.6	3.95
Methionine + cystine	4.7	3.52	4.9	7.5	5.53
Threonine	4.1	4.0	5.1	5.0	5.2
Tryptophane	1.0	0.96	1.1	1.0	1.5
Valine	5.0	4.96	5.6	7.0	7.4
Histidine	1.8	—	2.1	4.0	—

Rose'un (13) verdiği rakamdan % 46, yumurta proteininin lysine miktarından ise % 31.6 eksiktir; methionine-cystine Bender'in rakamından % 25, Rao ve arkadaşlarının rakamından % 28, Rose'un rakamından % 53, yumurtanın değerinden % 36 daha düşüktür; tryptophane miktarı yumurtanın değerinden % 36, Bender ve Rose'un rakamlarından % 4, Rao ve arkadaşlarının rakamlarından ise % 12.7 daha eksiktir.

Analiz edilen mama örneklerinin lysine, methionine-cystine ve tryptophane miktarlarının FAO/OMS (2) ve yumurta (1) miktarlarından yüzde sapmaları tablo 2'de görülmektedir.

Tablo 2. Mama örneklerinin lysine, methionine-cystine ve tryptophane miktarlarının yumurta (1) ve FAO/OMS (2) pattern'indeki miktarlardan yüzde sapmaları.

Mama Örnekleri	Lysine Yumurta (1) %		Methio + Cystine Yumurta (2) %		Tryptophane Yumurta (1) %		FAO/ OMS (2) %
	Yumurta (1) %	FAO/ OMS (2) %	Yumurta (2) %	FAO/ OMS (2) %	Yumurta (1) %	FAO/ OMS (2) %	
SMA	+ 9.13	+44.39	-37.09	- 1.072	-12.44	+35.659	
BABÖRLAC	+14.376	+50.708	-41.57	- 8.12	-13.90	+33.453	
LAMED	+11.90	+47.44	-42.13	- 9.17	-2.46	+51.180	
BBEBEFE	+15.84	+52.70	-43.54	-11.21	-5.20	+46.920	
HOMOLAC	+13.21	+49.17	-48.00	-18.22	-6.31	+45.200	
CALCİLAC	+15.32	+51.95	-41.80	- 8.46	-10.35	+38.953	
DİAMA	+ 3.50	+36.38	-50.77	-22.25	-28.69	+10.510	
SERAMA	+ 6.64	+40.52	-43.21	-10.80	- 8.646	+41.590	
FORMÜLA	+ 7.24	+41.30	-37.84	- 1.81	-22.89	+19.510	
INFENSOY	-14.15	+13.11	-37.51	- 1.72	-22.93	+19.456	
SEKMAMA	-10.52	+17.89	-47.16	-16.90	-13.34	+34.310	

BOZKURT, YERLİ BEBEK MAMALARINDA LIMITING AMINO ASİTLERİ

Tablo 2'de görülen rakamlara göre :

Lysine; Infensoy ve Sekmama örneklerinde yumurtanın içerisinde bulunan lysine miktarından % 14.15 ve % 10.52 daha azdır. Diğer mama örneklerinin lysine içerikleri yumurtaya göre % 3.5 ile % 15.82 daha fazladır. FAO/OMS amino asit örtüntüsünde bulunan lysine miktarına göre ise örneklerde % 13.11 ile % 50.708 arasında fazla saptanmıştır.

Methionine - Cystine; yumurtanın içeriği methionine + cystine miktarına göre örneklerde % 37.09 ile % 50.77 arasında eksiklik, FAO/OMS amino asit örtüntüsüne göre ise % 1.072 ile % 22.85 arasında eksiklik saptanmıştır.

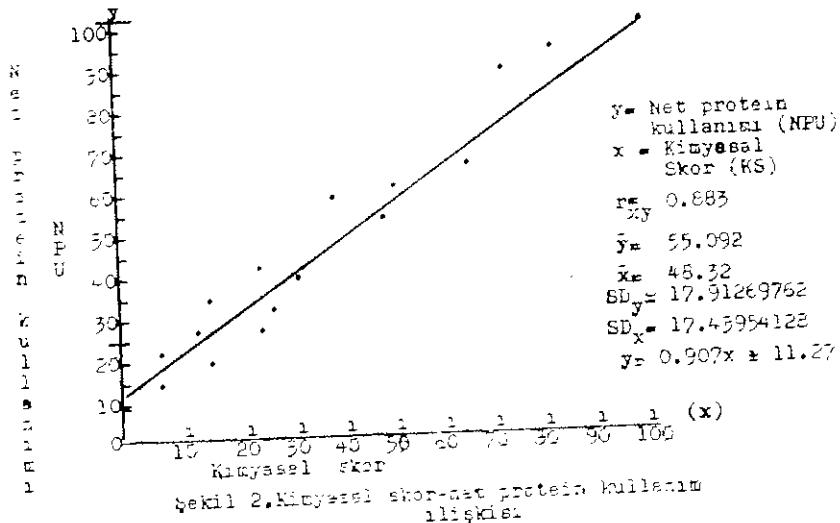
Tryptophane; yumurtanın içeriğindeki miktarдан % 2.46 ile % 28.69 örneklerde bulunan tryptophane miktarları daha azdır. FAO/OMS paternine göre hesap edildiğinde örneklerde % 10.51 ile % 51.18 daha fazla saptanmıştır.

Tablo 3'de FAO'dan (1) alınan çeşitli gıdalara ait kimyasal skor ve net protein kullanımına (NPU) ait rakamlar; şekil 2'de ise bu rakamlardan yararlanılarak elde edilen ve kimyasal skor-net protein kullanımını ilişkisini gösteren regresyon doğrusu ve diğer veriler görülmektedir.

Tablo 3. Çeşitli gıdalara ait net protein kullanım (NPU) ve kimyasal skor verileri

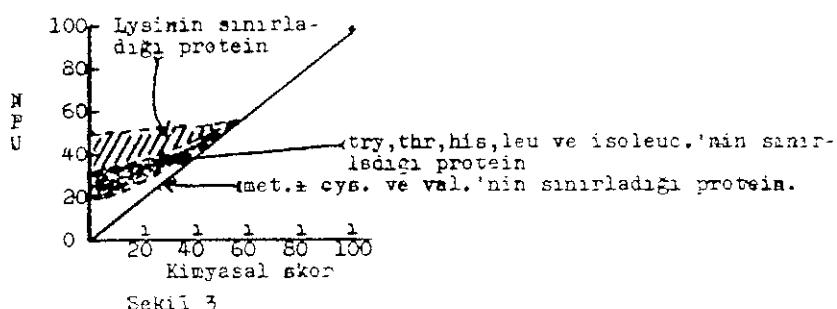
Gıdanın ismi	NPU	KS	Gıdanın ismi	NPU	KS
Yumurta	93.3	100	Yer fistiği	42.7	43
Sığır eti	66.9	69	Mercimek	29.7	31
Balık eti	65.8	60	Sırık fasulye	51.5	41
İnek sütü	81.6	60	Bezelye	46.7	37
Kazein (inek sütü)	72.1	58	Güvercin yemi	52.1	27
Whey powder	83.9	59	Soya fasulyesi	61.4	47
Arpa	60.0	54	Pamuk tohumu yemeği	52.7	47
Mısır	51.1	41	Keten tohumu	55.6	59
Pırınç (kabuksuz)	57.2	56	Susam tohumu	53.4	42
Buğday	40.3	44	Ayçiçeği tohumu	58.1	59
Fasulye	38.4	34	Bira mayası	55.6	45
Sığır bezelyesi (Cowpeas)	45.1	41	Jelatine	2.5	0
Yulaf	65.7	57			

BOZKURT, YERLİ BEBEK MAMALARINDA LIMITİNG AMİNO ASİTLERİ



Şekil 2 de görüldüğü gibi kimyasal skor - net protein kullanım ilişkisinin korrelasyon sayısı $r: 0.883$ idi. Regresyon denklemi ise $y = 11.27 + 0.907 x$ dir. Bu duruma göre, kimyasal skor sıfır değerini alırken net protein kullanım değeri 11.27 olmaktadır. Halbuki, şekil 1'de kimyasal skor-net protein kullanım ilişkisini gösteren doğru teorik olarak 0-100 rotasını izlediği kabul edilmektedir.

Şekil 3'de Bender'in (10) kimyasal skor-net protein kullanım ilişkisinin tartışılması görülmektedir.



Bu ilişkiye göre test proteininde valin bulunmadığı zaman, yani kimyasal skor sıfır değerini alırken net protein kullanım değeri 0-8 arasında; methionin: cystin bulunmadığı zaman NPU değeri 0-17 arasında; tryptophane bulunmadığında 2-26 arasında; threonine bulunmadığı zaman 7-17 arasında; histidin diyette

yokken 15-21 arasında; diyette phenylalanine bulunmadığında 9-32 arasında; leucine, isoleucine diyette bulunmadığında 7-27 arasında; lysinin diyette yokluğunda NPU değeri 46-56 arasında değişmektedir (10).

Tablo 4'de mama örneklerinin yumurta proteinine (1) ve FAO/OMS (2) amino asit örüntüsüne göre hesaplanmış kimyasal skor değerlerini göstermektedir. Tablo'da ayrıca skorlardan yararlanılarak hesap yöntemiyle elde edilmiş net protein kullanım değerleri de yer almıştır. Bu net protein kullanım değerleri $y = 11.27 + 0.907 \times x$ eşitliğinde (x) yerine yumurtanın amino asit örüntüsüne göre hesaplanmış kimyasal skor rakamları konarak elde edilmiştir.

Tablo 4. Mama örneklerinin kimyasal skor değerleri

Mamalar	Yumurta proteinine göre (1)	FAO/OMS amino asit örüntüsüne göre (2)	NPU Hesaplama sonucu	NPU Deneysel yöntemle
SMA	50.00	98.90	56.62	—
BABÖRLAC	58.48	91.88	64.31	—
LAMED	57.80	90.83	63.69	—
BEBEFE	56.50	88.78	62.51	—
HOMOLAC	52.00	81.78	58.43	—
CALCİLAC	58.26	91.50	64.11	—
DİAMA	49.27	77.41	55.95	—
SERAMA	56.77	89.19	62.76	—
FORMÜLA	54.97	98.18	61.12	—
INFENSOY	62.22	98.00	67.70	—
SEKMAMA	52.89	83.09	59.24	—
İNEK SÜTÜ (1)	60.00	98.18	65.69	(1) 81
KAZEİN (1)	58.67	92.27	64.48	(1) 72.1

Net protein kullanım değerleri teorik yöntemle bulunan ile deneysel yöntemle bulunan arasındaki aralık inek sütünde 15.31, kazeinde ise 7.62 olarak saptanmıştır. Teorik yöntemle bulunan net protein kullanım değerleri deneysel yöntemle bulunan rakamlara göre inek sütünde % 18.9 kazeinde ise % 10.56 daha azdır. Gidaların protein kalitelerinin değerlendirilmelerinde net protein kullanım değerlerini teorik yöntemle bulma, analisti hatalı sonuçlara götürebilir. Ve geçerli değildir.

2. Mamaların protein kalitelerinin kalori einsinden değerlendirilmeleri

Net protein kullanım değerlerinin, gıda proteinlerinin yalnız amino asit kompozisyonlarına bağlı olmadıkları: (1) Diyetlerin protein kalori oranı, (2) Diyetlerden alınan kalorinin yeterliliğine ve (3) Diyetlerin bazı vitamin ve mineral madde düzeyleri gibi faktörlere de bağlı olduğu gösterildi (15). Bu nedenle amino asit kompozisyonu datalarından protein değerlerini tahmin etme güçleşmekteydi. Tüketilen azotun düşük düzeylerinde, kimyasal skorlardan, standardize net protein kullanım değerini hesaplamada bazı başarılar elde edildi (7). Standardize net protein kullanım değeri, diyette azot dengesini devam ettiren, yeterli en düşük protein düzeyinde ölçülen net protein kullanım değeridir ve standart koşullarda, idamenin altındaki sabit bir protein düzeyinde tayin edildi (16, 7). Fakat pratik diyetler düşünüldüğünde, faal net protein kullanım değerinin (NPU_{np}) amino asit kapsamı ile ilişkili olmadığı gösterildi (17). Günümüzde pratik diyetlerin protein değerlerini belli etmenin tek yolu, net diyetle ilgili protein değerinin biyolojik deneylerle tayininin mümkün olduğu ve bunun da faal net protein kullanım değeri (NPU_{np}) ile diyetin ham protein miktarına çarpma suretiyle bulunduğu (Net diyet protein değeri = N.D. p-v = NPU_{np} x Protein konsantrasyonu) ve kullanılabilir proteinin bir ölçüsü olarak ortaya konmasıydı (18, 16).

Genellikle, diyetlerin protein içerikleri kuru ağırlığın bir yüzdesi olarak verildi. Miller ve Payne (7) proteinden elde edilen enerjiyi, diyetin total enerji içeriğinin yüzdesi olarak karakterize etmemeliylediler. Çünkü, eşdeğer enerji ve aynı yararlanabilir protein içeren diyetler, bileşimindeki geniş farklılıklara rağmen, aynı besleme değerine sahipti ve tablo 5'de gösterildiği gibi farklı miktarlarda kazein ve yağ içeren üç diyetle yaptıkları beslenme denemelerinde buldukları sayılar, kuru ağırlığın yüzde bazı üzerinden hesaplanan N.D. p-v (net diyet protein değerleri) aralığı 5.8 - 10.3 arasında değişmekteydi. Üç diyetin büyümeye cevapları ise hemen hemen birbirine denkti. Enerji bazı üzerinden hesaplanarak gösterilen net diyet protein değerleri farelerde gözlenen performanslarda aynı idi (7).

FAO/OMS (2) net diyet protein değerlerini enerji bazı üzerinden hesaplanması önermekte ve Türk Gıda Maddeleri Tüzüğü de (19)

mamalarda proteinlerin enerji bazı üzerinden değerlendirilmesine hukmetmektedir.

Tablo 5. Eşit net diyet protein kalorili kazein diyetinin farelere etkisi ve farelerin performansında değişen kompozisyonlar (7)

Di-yet No.	Fare ad-e- di	Pro- tein %	N.D. p-v yağ %	N.D. p-v kuru ağırlık bazi	Tutulan enerjî bazi	Ağırlık azot gm/fare/gün	Ağırlık kazancı gm/fare/gün
1	20	11.2	0	5.8	6.8	0.068	1.8
2	20	13.7	15	7.5	7.2	0.072	1.9
3	20	16.5	47	10.3	7.2	0.072	2.0

Miller ve Payne (7) vücut ağırlığını idame ettirebilmek için gerekli net diyet protein konsantrasyonunu düzenli deneylerle hesapladılar; onar günlük periyot ile 25 diyet kullanarak, vücut ağırlıkları + 1 gm olacak şekilde fareleri beslediler ve standart-

Tablo 6. Bazı gıdaların kimyasal skor ve fare deneyi ile tayin edilmiş net protein değerleri ($N.D.p-v = ND_p$ cals %) (7)

Diyetin orijini	Kimyasal P(*)	N.D. P-v = NPU _{np} Skor ile(***)	ND _p cals % ile(****)	Fark
Papua	3.1	67	75	2.19
Nijerya	8.0	58	53	4.52
Jamaica	10.4	85	76	7.81
Nijerya	10.5	57	52	5.53
Nijerya	14.5	72	59	8.49
Britain	16.7	80	65	10.16
Gambia	16.8	65	55	8.48
				9.24
				0.756

25 N %

$$(*) \quad P = \frac{\text{Total kalori}}{\text{Skor}} \times 100 \quad (**) \text{ FAO (Rapport du Comité) (9)}$$

$$\frac{(54 - P)}{(54 - P_m)}$$

$$(**) \quad \text{Skor kullanılarak } ND_p \text{ cals } \% = \text{Kim. Skor} \times P \times \frac{(54 - P)}{(54 - P_m)};$$

$$P_m = \frac{400}{\text{Skor}}$$

$$(***) \quad \text{NPU}_{np} \text{ kullanılarak } ND_p \text{ cals } \% = NPU_{np} \times P \text{ formülü ile hesaplandı.}$$

ze net protein kullanım değerini (NPU_{st}) toplam diyet kalorisinin % 4'dü olarak buldular. Ve azot dengesini sağlayan protein kalorisinin yüzdesini (P_m) = 400/Skor ile ifade edildiğini kanıtladılar. Tablo 6 bazı gıdaların net diyet protein değerlerini kimyasal skor ve net protein kullanım (NPU_{vp}) değerlerini kullanarak elde edilen sonuçları göstermektedir (7).

Tablo 6'da görülen kimyasal skor ve hayvan besleme dene-meleri ile bulunan net diyet protein değerleri (ND_p cals %) arasındaki genişlik 0.06 - 0.0756 arasında değişmektedir. Bunun için kim-yasal skorlama yöntemiyle mama örneklerinin net diyet protein değerleri (ND_p cals %) tayin edildi.

Tablo 7 mama örneklerinin P , P_m , total kalori, ND_p cals. ve referans değerlerini göstermektedir.

Tablo 7. Mama örneklerinin içerdikleri total kalori, P , P_m , kim-yasal skor, ND_p cals. ve referans protein değerleri

Mamalar	Total kalori	P	P_m	K.S.	N.D. p-v ND_p cals %	Referans Protein/100 cal.
SMA	525	10.5	4.04	98.9	9.042	2.59
BABÖRLAC	370	25.9	4.35	91.88	13.460	6.45
LAMED	465	15.6	4.30	90.83	10.980	3.54
BEBEFE	465	16.4	4.50	88.78	11.079	3.65
HOMOLAC	460	19.3	4.89	81.78	12.889	3.95
CALCİLAC	400	16.9	4.37	91.50	10.989	3.86
DİAMA	440	12.1	5.16	77.41	8.074	2.35
SERAMA	450	12.2	4.48	89.19	9.214	2.73
FORMÜLA	510	9.2	4.07	98.18	8.140	2.27
INFENSOY	510	14.2	4.08	98.00	11.080	3.476
SEKMAMA	360	18.4	4.81	83.09	11.065	3.82

Tablo 29'da görüldüğü gibi mama örneklerinin net diyet protein değerleri (ND_p cals % = N.D. p-v) % 8.074 ile % 13.460 referans protein miktarları ise mamanın 100 kalori sağlayan miktarlarında 2.27 gm ile 6.45 gm arasında değişmektedir.

3. Sonuç

1. Mama örneklerinin protein kalitelerinin değerlendirilme-li yapıldı; değerlendirmelerde kimyasal skor kavramı kullanıldı, skorun protein kalitelerinin değerlendirmelerinde :

a) Gıda proteininde bulunan sınırlayıcı (limiting) amino asidin doğru olarak ölçümü ,

b) FAO/OMS'un önerdiği amino asit örüntüsünün önemli olduğu; çünkü, yumurtanın amino asit örüntüsüne göre yapılan kimyasal skor değerlerinin FAO/OMS'un önerdiği amino asit örüntüsüne göre hesaplananlardan daha aşağı düzeyde bulunduğu,

2. Mama örneklerinin lysine, methionine: cystine ve tryptophan miktarlarının yumurta (1) ve FAO/OMS (2) amino asit örüntüleri miktarlarından yüzde sapmalar tablo 2'de görülmektedir,

3. FAO'nun (1) yayınından derlenen 25 gıda örneğine ait kimyasal skor ve net protein kullanım (NPU)dataları kullanılarak korrelasyon sayısı ve regresyon denklemi elde edildi. Korrelasyon sayısı $r = 0.883$, regresyon denklemi $y = 11.27 + 0.907 x$ idi. Tablo 4'de gösterilen kimyasal skor rakamlarını regresyon denkleminde yerine koymak elde edilen teorik NPU değerleri ile yine tablo 4'de gösterilen ve deneysel sonuçlarla elde edilen NPU değerleri arasındaki farkın inek sütünde 15.31, kazeinde ise 7.62 arasında saptandı. Buna karşı, kimyasal skor ve hayvan deneme yöntemleriyle bulunan kalori değeri üzerinden net protein değerleri arasındaki fark 0.06 ile 0.756 arasında bulunduğuundan (tablo 6), protein kaliteleri değerlendirmelerinde, net diyet protein değerlerini olaraq, kalori bazı üzerinden hesaplanmasıın daha az hatalı ve uygun sonuçlar verdiği,

4. Kimyasal skorlama ile proteinlerin değerlendirilmesinde en büyük engelin «özümlenebilirlik» sorunu olduğu; kimyasal skorun, hidroliz sonucu amino asit miktarlarını gösterdiğini ve biyolojik olarak vücutta özümlenebilir miktar olmadığı, bu konuda lysinin problem olarak çözülmüş olmasına rağmen, kükürtlü amino asitleri ve tryptophan hakkında çok az şey bilindiğinden konu üzerinde incelemelerin devam etmesi gereği,

Sonuçlarına varılmıştır.

A STUDY OF THE NUTRITIVE VALUES OF TURKISH INFANT FORMULA BY THE DETERMINATION OF THE LIMITING AMINO ACIDS AND USING THE CHEMICAL SCORE

Dr. Vet. Med. Mehmet BOZKURT

S U M M A R Y

1. Lysine, methionine and tryptophane amounts of the eleven

BOZKURT, YERLİ BEBEK MAMASI ARINDA LIMITİNG AMINO ASİTLERİ

infant food (formula) samples were determined by means of micro-biological method.

2. Lysine amount: In SMA 489.597, Babörlac 512.408, Lamed 501.314, Bebefe 519.183, Homolac 507.205, Calcilac 516.6584, Diamma 450.924, Serama 477.7876, Formula 480.4466, Infensoy 384.5946, Sekmama 400.8316 as mg/gm nitrogen,

Methionine amount: In SMA 142.1418, Babörlac 171.141, Lamed 168.810, Bebefe 164.321, Homolac 148.916, Calcilac 170.3706, Diamma 139.310, Serama 165.2216, Formula 159.016, Sekmama 153.207 as mg/gm nitrogen,

Tryptophane amount : By basic hydrolysis in SMA 80.196, Babörlac 80.630, Lamed 89.712, Bebefe 87.809, Homolac 86.1308, Calcilac 83.2316, Diamma 65.337, Serama 83.9936, Formula 71.0844, Infensoy 71.430, Sekmama 79.711 as mg/gm nitrogen; by enzymatic hydrolysis in SMA 81.395 Babörlac 80.72, Lamed 90.712, Bebefe 88.156, Homolac 87.1208, Calcilac 83.372, Diamma 66.3092, Serama 84.9592, Formüla 71.710, Infensoy 71.674, Sekmama 79.711 as mg/gm nitrogen.

3. Methionine was found to be the only limiting amino acid in all samples.

4. Chemical score : In SMA 98.9, Babörlac 91.88, Lamed 90.83, Bebefe 88.78, Homolac 81.78, Calcilac 91.5, Diamma 77.41, Serama 89.19, Formula 98.18, Infensoy 98, Sekmama 83.09.

5. Reference protein value: In the amount which supplies 100 calories was 2.59 gm in SMA, 3.955 gm in Homolac, 3.867 gm in Calcilac, 6.45 gm in Babörlac, 3.548 gm in Lamed, 3.652 gm in Bebefe 2.35 gm in Diamma, 2.73 gm in Serama, 2.27 gm in Formula, 3.476 gm in Infensoy, 3.82 gm in Sekmama.

6. Net dietary protein calories per cent (ND_p cal %): In SMA 9.042, Babörlac 13.46, Lamed 10.98, Bebefe 11.079, Homolac 12.8896, Calcilac 11.989, Diamma 8.074, Serama 9.214, Formula 8.14, Infensoy 11.08, Sekmama 11.079.

7. The use of chemical score and net protein utilization (NPU) relationship was discussed and by using chemical score and net protein utilization datas of 25 food samples taken from FAO publications (13) correlation number and regression equation

were obtained. Correlation number $r = 0.883$, regression equation was $y = 11.27 + 0.907 x$.

8. Protein qualities of the infant food (formula) samples were discussed according to their calorie values and it was proposed that protein qualities be calculated according to their calorie values.

9. Chemical score is the content of the essential amino acids of a protein expressed as the lowest percentage of the standard, not the available amino acids. Limited information about sulfur containing amino acids and tryptophane enabled the evaluation of the availability of amino acids, it was decided that more investigations should be carried out all chemical scoring for protein evaluation.

K A Y N A K L A R

1. ANONYMOUS (1970) FAO. Taneur des Aliments en Acides aminés et Données biologiques sur les Protéines. Etudes de Nutrition de la FAO, Rome, No. 24. ss. 84-109, 122-123, 132-135, 165-186, 17, 36-45, 50-59.
2. ANONYMOUS (1973) Besoins énergétiques et besoins en protéines. Rapport d'un comité spécial mixte FAO/OMS d'experts. Organisation Mondiale de la santé. Série de Rapports Techniques No. 522. ss. 63-70.
3. ANONYMOUS (1975) Official Methods of Analysis of the Association of Official Analytical Chemists. (A.O.A.C.) 12th Ed. Washington D.C. 20044. ss. 847
4. SCHIAFFINO, S.S., McGUIRE, J. J. and LOY, H.W. (1958) The Use Turbidity Measurement in the Microbiological Determinations of Amino Acids. Part I. JAOAC. 41: 420.
5. FORD, J.E. (1964) A Microbiological method for assessing the nutritional value of protein. Brit. J. Nutr. 18: 449-460.
6. E. C. BARTON-WRIGHT. (1972). The Microbiological Assay of the «Essential» Amino acids in compound Feedingstuffs. Analyst. 97: 138-141.
7. MILLER, D.S. and PAYNE, P.R. (1961). Problem in the Prediction of Protein Values of Diets: The Influence of Protein Concentration. Brit. J. Nutr. 15: 11-19.
8. MILLER, D.S. and PAYNE, (1961). Problem in the Prediction of Protein Values of Diets: The Use of Food Composition Tables. J. Nutr. 74: 413-419.
9. BLOCK, R.J. and MITCHELL, H.H. (1946). The Correlation of the Amino-Acid Composition of Proteins with Their Nutritive Value. Nutr. Abstr. Rev. 16: 249-278.

BOZKURT, YERLİ BEBEK MAMALARINDA LIMITİNG AMINO ASİTLERİ

10. BENDER, A.E. (1961). Determination of the Nutritive Value of Proteins by Chemical Analysis. In: Meeting Protein Needs of Infants and Children. Publication 843, National Academy of Sciences-National Research Council, Washington, D.C. 1961. ss. 407-424.
11. ANONYMOUS (1957). Rapport du Comité FAO sur les Besoins en Protéines Etudes de Nutrition de la FAO, Rome. No. 16.
12. BENDER, A.E., MILLER, D.S. and TUNNAH, E.J. (1953). The Biological Value of Gelatin. *Chem. and Ind.* (London) 30: 799. Cited by: Bender, A.E. 1961. Determination of the Nutritive Value of Proteins by Chemical Analysis In: Meeting Protein Needs of Infants and Children. Publication 843. National Academy of Sciences-National Research Council. Washington, D.C. ss. 407-424.
13. ROSE, W.C., HAINES, W.J. JOHNSON, J.E. and WARNER, D.T. (1943). Further Experiments on the Role of the Amino Acids in Human Nutrition. *J. Biol. Chem.*, 148: 457.
14. RAMA RAO, P.B., METTA, V.C. and JOHNSON, B.C. (1959). The Amino Acid Composition and the Nutritive Value of Proteins. I. Essential Amino Acid Requirements of the Growing Rat. *J. Nutr.*, 69: 387-391.
15. PLATT, B.S., and MILLER, D.S., (1958). Proc. Nutr. Soc. 17: 106. Cited by: Miller, D.S. and Payne, P.R. (1961). Problems in the Prediction of Protein Values of Diets: The Influence of Protein Concentration. *Brit. J. Nutr.* 15: 11-19 .
16. AMONYMOUS (1963). Evaluation of Protein Quality. Publication 1100 National Academy of Sciences. National Research Council. ss. 28-30.
17. DRURY, E.A. and MILLER, D.S. (1959). Proc. Nutr. Soc. 18, xxvi. Cited by: Miller, D.S. and Payne, P.R. 1961. Problems in the Prediction of Protein Values of Diets. The Influences of Protein Concentration. *Brit. J. Nutr.* 15: 11-19.
18. PLATT, B.S. and MILLER, D.S. (1959). Proc. Nutr. Soc. 18, vii. Cited by: Millet, D.S. and Payne, P.R. 1961. Problems in the Prediction of Protein Values of Diets: The Influence of Protein Concentration. *Brit. J. Nutr.* 15: 11-19.
19. ANONYMOUS (1963). Gıda Maddelerinin ve Umumi Sağlığı İlgilendiren Eşya ve Levazımın Hususi Vasıflarını Gösteren Tüzüğün Bazı Maddelerinin Değiştirilmesi Hakkında Tüzük. T.C. Sağlık ve Sosyal Yar. Bak. Yayın No. 59. ss. 1, T.C. Resmi Gazete, sayı: 12835.

ANKARA'DA SÜT VE YOGURT TÜKETİMİNE ETKİ EDEN FAKTÖRLER VE SOKAK SÜTLERİNİN HİJYENİK DURUMU (*)

Dr. Gülsün TÖRECİ**

Prof. Dr. Orhan KÖKSAL***

**Hacettepe Üniversitesi Tıp Fakültesi Halk Sağlığı
Ana Bilim Dalı**

ÖZET

Süt en önemli hayvan proteinlerinden biridir, sağlıklı günlük beslenmelerde önemli bir ihtiyacı karşılar. Tüketimde en iyi yol direkt olarak sütü içmektir. Bu çalışma Ankara Bölgesinde farklı sosyo-ekonomik yapıya sahip ailelerin süt ve yoğurt tüketimlerini hedef almıştır.

Bu araştırma 194 aile üzerinde yapılmıştır. 1982 yazında ve 1983 başında ailelere bir soru formu verilerek bunun doldurulması istenmiş ve bu suretle gerekli bilgiler toplanmıştır, ayrıca bu soru formuna ilâve olarak sokak satıcılarından süt numuneleri elde edilmiş ve bu sütlere kaliteleri sanitasyon durumları, yağ muhîevaları, donma noktası ve asiditeleri tayin edilmiştir. Laboratuvar analizleri sokakta satılan sütlere mikrobiyolojik olarak anhijyenik ve saf olmadıklarını göstermiştir.

Süt ve yoğurtla ilgili olarak tüketici davranışlarını etkileyen faktörler komputür analizleri ile değerlendirilmiştir ve komputürde multiple regression ve stepwise regression analizleri yapılmıştır.

GİRİŞ :

Sağlıklı beslenmenin temeli yeterli ve dengeli beslenmedir. Böyle beslenebilmek için gerekli olan hayvansal protein kaynak-

*: Hacettepe Üniversitesi Beslenme ve Gıda Bilimleri Enstitüsü'nde yapılmış doktora çalışması.

**: Hacettepe Üniversitesi Bilgi İşlem Merkezi Uzmanı.

***: Hacettepe Üniversitesi Eski Beslenme ve Gıda Bilimleri Enstitüsü Müdürü, H.Ü. Tıp Fakültesi Öğretim Üyesi.

FAKTÖRLER

larının en önemlilerinden biri süttür. Genel olarak ülkemizde geneliksel alışkanlıklar ve saklama güçlükleri süt tüketimini en yararlı tüketim biçimini olan içme yerine yoğurt yapma ya da tatlarda kullanma şeklinde yönlendirmektedir.

Yaşam için gerekli başlıca besin öğelerinin iyi bir kaynağı olan sütün her yaşta insanın beslenmesi için önemi büyüktür. Süt proteinleri hemen bütün elzem amino asitleri dengeli beslenmede gereği kadar içerirler. Bünyesinde yağda eriyen vitaminler de taşıyan süt yağı iyi bir enerji kaynağıdır. Bir litre sütteki süt yağı, normal yetişkin bir erkeğin günlük önerilen enerji gereksiniminin yaklaşık % 14 kadarını karşılar. Doğada yalnız sütte bulunan süt şekeri, barsaklardaki bakteriyel floranın gelişmesine yardımcı olduğundan barsakların normal çalışmasını sürdürmesinde önemli rol oynar. Kalsiyum ve fosfor gibi minerallerin yanısıra A vitamini ve riboflavin için de süt iyi bir kaynaktır. Günde 3 bardak (700 - 750 ml) kadar süt tüketimi 0.8 gr kalsiyum içerir ve dört yaşındaki bir çocuğun kalsiyum gereksiniminin tamamını, enerji gereksiniminin yaklaşık 1/3'ünü ve A vitamini gereksiniminin de önemli bir miktarını karşılar. Bebek ve çocuklar için olduğu kadar gebe, emzikli ve yaşıllar için de vazgeçilmez bir gıda olan sütün yetişkinler için günde 500 - 600 ml tüketilmesi önerilmektedir. (1, 2)

Ülkemizde üretilen süt sütçülük işletmelerinde pastörizasyon ve sterilazasyon olmak üzere iki şekilde işlenerek satışa sunulmaktadır. Bunların yanısıra herhangi bir işlem uygulanmadan doğrudan sokak satıcıları tarafından pazarlanan çiğ sütler de süt tüketiminde önemli bir yer tutmaktadır.

Süt, bileşimi nedeniyle mikroorganizmaların çoğalması için çok uygun bir ortam olduğundan çeşitli faktörlerin etkisiyle kolayca bozulup insan sağlığı için tehlikeli sayılabilen bir duruma gelir. Bu nedenle sütün bileşiminin ve kalitesinin korunması, dayanıklı, temiz ve sağlığa yararlı bir hale getirilmesi açısından pastörize ve sterilize sütleri tüketmenin gerekliliği tartışılmazdır. Ancak toplumumuzun büyük çoğunluğunun sokak sütçülerinden de süt satın aldığı gözlenmektedir.

Genel olarak süt ve mamüllerinin tüketiminin düşük düzeyde olduğu bilinen ülkemizde süt içme alışkanlığının yerleşmemiş olmasında üretim ve terminindeki yetersizliklerin ve güçlüklerin ya-

TÖRECİ, KOKSAL, ANKARA'DA SUT VE YOGURT TUKETİMİNE ETKİ EDEN
FAKTÖRLER

nında sosyo - kültürel etmenlerin de rol oynadığı düşünülebilir. Buradan hareketle bu araştırma farklı sosyo - ekonomik yapıdaki ailelerin süt ve yoğurt tüketimi konusunda tutum ve davranışlarını ortaya çıkarmak, miktar olarak yaz ve kış mevsimlerinde tüketim durumunu saptamak, bireylerin süt içme alışkanlıklarını araştırmak, bu gıdaların tüketiminin ailelerin sosyo - ekonomik durumu, kişi sayısı, eğitim durumu vb. gibi özellikleri ile ilişkisi ni belirlemek ve ayrıca çeşitli kaynaklardan sağladıkları sütlerin kalite ve hijyenik niteliklerini incelemek amacıyla yapılmıştır (3).

ARAŞTIRMA YÖNTEMİ VE MATERİYEL :

Araştırma Ankara İli belediye sınırları içinde yaşayan nüfusun tüm sosyo - ekonomik yapı özelliklerini temsil ettiği kabul edilen ve toplam 191 aileden oluşan bir örneklem grubu üzerinde yapılmıştır. Bu örneklem Devlet İstatistik Enstitüsü tarafından 1980 Genel Nüfus Sayımı verilerinden yararlanılarak tabakalı tespitüfi ve çok aşamalı örnekleme yöntemi ile seçilmiştir. Belediye sınırları içindeki ilçelerde sosyal ve ekonomik yapılarına göre fakir, orta ve zengin olarak tabaklandırılan ve araştırmanın uygulandığı mahalleler : Altındağ ilçesinin Seyfidemirsoy, Güclükaya, Uyanış, İncirli, Feridun Çelik; Çankaya ilçesinin Yeni Kartaltepe, İlker Serpme, Tınaztepe, Gülveren, Balkıraz, Ayrancı; Yenimahalle ilçesinin Işıklar, Pamuklar; Merkez ilçenin Zübeyde Hanım ve Sığınaklar mahalleleridir.

Araştırma uzunlamasına bir çalışmada ve 1982 yılının yaz ve 1983 yılının kış aylarında yapılmıştır. Ailelerin sosyo - ekonomik durumlarına, süt ve yoğurt tüketimlerine, bu ailelerdeki bireylerin süt içme alışkanlıklarına ilişkin bilgiler anket yöntemi ile toplanmıştır. Ailelerin aldığı süt ve yoğurt miktarı haftada aldığı süt ve yoğurt miktarı sorularak belirlenmiştir. Ayda bir, iki veya üç kez süt ve yoğurt alanlar için orantı kurularak haftalık miktarlar hesaplanmıştır. Bireysel tüketim miktarlarının hesabında da benzer bir yol izlenmiş, bir haftada süt içikleri gün sayısı ile içikleri süt miktarı çarpılarak haftalık süt tüketimi bulunmuştur. Hesaplamlarda bir çay bardağı için 130 gr, bir su bardağı için 250 gr ölçü birimi olarak alınmıştır.

Verilerin bilgisayar ortamında istatistiksel değerlendirilmesinde ailelerin ait olduğu tabaka (fakir, orta, zengin) esas alınmış,

TORECİ, KOKSAİ, ANKARA'DA SUT VE YOGURT TÜKETİMİNE ETKİ EDEN
FAKTÖRLER

süt ve yoğurt tüketimlerine ilişkin bulguların bu tabakalar içinde ve tabakalar arasında çeşitli etkenlere göre (ailedeki birey sayısı, eğitim durumu vb.) değişimleri ortalama değerler ve çapraz tablo lar ile incelenmiş, çapraz tablolardaki dağılımların önemli farklar gösterip göstermediği khi-kare testleri ile saptanmış (4), ayrıca ortalama değerler arasındaki farkların önem kontrolü için de t-testleri uygulanmıştır. Tüketim miktarlarına etki eden faktörleri incelemek amacıyla çoklu regresyon ve adımsal regrasyon analizleri uygulanmıştır (5).

Bu araştırmada süt işleyen kuruluşlarda sütteki sağlığa zarar veren ve sütün bozulmasına neden olan organizmaları yok etmek amacıyla uygun teknik ve yöntemlerle işlenen sütler için «sanayi sütleri», bu sütlerden pastörizasyon yöntemi ile işlenerek cam şişelerde satılan sütler için «şişe sütleri», sterilizasyon yöntemi ile işlenerek özel yapılı karton kutularda satılan sütler için «kutu sütleri» ve ayrıca mahallelerde gezgin satıcılar tarafından gügüm ve plastik bidonlarda satılan çiğ sütler için ise «sokak sütleri» deyimi kullanılmıştır.

BULGULAR VE TARTIŞMA :

Araştırma sonunda Ankara il nüfusunu temsil eden ve araştırma grubunu oluşturan 191 ailenin % 98.4'ünün yazın, % 82.2'sinin kadın süt satın aldığıları belirlenmiştir.

Süt alan yazın toplam 188, kadın toplam 157 ailenin sosyo - ekonomik durumuna göre haftalık süt tüketim miktarları Tablo 1'de verilmiştir.

Yaz mevsiminde her üç tabakadaki ailelerin birbirlerine göre haftalık süt tüketim miktarları arasındaki farklar önemlidir.

Ailelerin sütü satın aldığı kaynaklar yönünden dağılımı Tablo 2'de verilmiştir. Yalnız sokak sütçülerinden süt alan ailelerin oranı zengin tabakadaki ailelerde yazın % 41.7, orta ve fakir tabakadaki ailelerde ise sırasıyla % 55.3 ve % 72.9 dur.

Ailelerde beslenme programını düzenleyen kişiler olan anne lerin eğitim durumlarının incelendiğinde, eğitim düzeyi yükseldikçe sokak sütünden çok sanayi sütü alanların oranının yükseldiği gözlenmiştir. Bu durum, sütün aldığı kaynağın seçilmesinde annelerin eğitim düzeyinin etkili olduğunu düşündürmüştse de orta

TORECİ, KOKSAL, ANKARA'DA SUT VE YOGURT TUKETİMİNE ETKİ EDEN
FAKTÖRLER

TABLO 1 — Süt Alan Ailelerde Mevsimlere ve Ekonominik Duruma Göre Haftalık Süt Tüketicim Miktarları

Sosyo-Ekonominik Durum ve Mevsim	Aile Sayısı	Ailelerin Haftalık Süt Tüketicimi Ort. (gr/hafta)		Standart Sapma	KİŞİ BAŞINA DÜSEN SÜT (gr/gün)	Standart Sapma
		Ailelerin Haftalık Süt Tüketicimi Ort. (gr/hafta)	Standart Sapma			
Zengin Yaz	24	6708	3102	247	91	
	Kış	5913	3877	203	110	
Orta Yaz	94	5260	3170	188	120	
	Kış	83	4668	2962	177	121
Fakir Yaz	70	4192	2624	131	93	
	Kış	51	3833	2406	116	96

TORECİ, KOKSAL, ANKARA'DA SÜT VE YOGURT TÜKETİMİNE ETKİ EDEN

TABLO 2 — Ailelerin Sosyo - Ekonomik Durumuna Göre Süttün Satın Aldıkları Kaynaklar

Sosyo-Ekono- mik Durum ve Mevsim	Yalnız Sokaktan			Yalnız Bakkaldan			Kendi Çiftliği Olan			Toplam		
	S	%	S	%	S	%	S	%	S	%	S	%
			S		S		S		S		S	
Zengin Kış	10	41.7	7	29.2	6	25.0	1	4.2	—	—	24	100
Orta Yaz	11	47.8	2	8.7	9	39.1	1	4.3	—	—	23	100
Orta Kış	52	55.3	29	30.9	12	12.8	1	1.1	—	—	94	100
Fakir Yaz	54	13.3	18	21.7	11	13.3	—	—	—	—	83	100
Fakir Kış	51	72.9	13	18.6	4	5.7	—	—	2	2.9	70	100
Toplam	Yaz	113	60.1	49	26.1	22	11.6	2	1.1	2	1.1	188 100
Toplam	Kış	102	65.0	28	17.8	25	15.9	1	0.6	1	0.6	157 100

TÜRK HİJ. DEN. BİYOL. DERG.

TORECİ, KÖKSAL, ANKARA'DA SÜT VE YOGURT TUKETİMİNE ETKİ EDEN

FAKTÖRLER

ve yüksek öğrenim gören annelerin tüm anneler içindeki oranının çok düşük olduğu gözönüne alındığında bu etkenin genelde sütün satın alıldığı kaynağın seçiminde önemli bir rol oynamadığı anlaşılmaktadır.

Araştırma kapsamına giren ailelerden yazın zengin tabakadakilerin % 50'si, orta ve fakir tabakadakilerden sırasıyla % 36.2'si ve % 22.9'u gün aşırı (haftada üç gün) süt almaktadır. Ayda bir ya da iki gün süt alabilen ailelerin oranı orta tabakada yazın % 7.4, kişin ise % 10.8'dir. Fakir tabakadaki aileler için bu oran yazın % 20 olarak bulunmuştur.

Ailelerin büyük çoğunluğunun genel olarak sokak sütçülerinden süt aldığı gözlenmiştir. Ancak sokak sütlerinin tercih edilme nedenleri sosyo - ekonomik tabakalara göre farklılık göstermektedir, özellikle orta ve fakir tabakadaki aileler için bu sütlerin ucuz oluşu ve ailelerin bu sütleri beğenmeleri en önemli tercih nedeni olmaktadır. Söz konusu olan bu ailelerin çoğunluğu kırsal bölge kökenlidirler ve herhangi bir işleme tabi tutulmamış sütü satın alma alışkanlıklarını sürdürmeye çalışmaktadır. Kutu sütlerinin pahalı olması, şişe sütlerinin ise hier zaman bulunmaması genel olarak ailelerin sütü sokak sütçülerinden satın alma durumlarına artırıcı etki yapmaktadır. Devamlı olarak kapıya getirilişi ise özellikle zengin tabakadaki aileler için önemli bir tercih nedeni olmaktadır. Diğer taraftan sütü sürekli olarak bakkaldan satın alan ailelerin oranı düşük olmakla birlikte, bu ailelerin sanayi sütlerinin pastöriz ve dolayısıyla sağlık için güvenirlüğinin bilincinde oldukları gözlenmiştir.

Süt alan ailelerin sosyo - ekonomik durum ve ailedeki kişi sayısına göre haftada ortalama olarak tüketikleri süt miktarları Tablo 3'de gösterilmiştir. 1 - 3 kişilik ailelerde yazın zengin, orta ve fakir tabakalarda kişi başına düşen süt miktarları sırasıyla 285 gr/gün, 251 gr/gün ve 207 gr/gün olarak hesaplanmıştır. Bu ailelerden özellikle zengin ve fakir tabakadakiler arasındaki tüketim farkları önemlidir. Kişi 7 ve daha fazla nüfuslu orta ve fakir tabaka ailelerinde günde kişi başına düşen süt miktarı 70 grama kadar düşmektedir.

Evlerde gıda tüketimini düzenleyen kişiler olan annelere sorulan «süt kimlere gereklidir?» sorusuna çoğunluğunun «herkese» yanıtını vermeierine karşın, sütteki sağlığa yararlı besin öğeleri so-

TABLO 3 — Mevsimlere, Sosyo-Ekonominik Duruma ve Ailedeki Kişi Sayısına Göre Haftalık Ortalama Süt Tüketim Miktarları

Sosyo-Ekonominik Durum ve Mevsimi	Aile Niifusu	Aile Sayısı	Ailelerin Haftalık Süt Tük. (gr/hafta)	Standart Sapma	Kişi Başına Düzen Süt (gr/gün) Standart Sapma		
					Kış	Başına Düzen Süt (gr/gün)	Standart Sapma
Yaz		9	5777	1314	285	18	
Kış	1—3	6	4500	1500	230	30	
Yaz		15	7266	3678	224	26	
Kış	4—6	17	6411	4212	194	28	
Yaz		—	—	—	—	—	
Kış	7—	—	—	—	—	—	
Yaz		28	4410	2792	251	29	
Kış	1—3	29	3922	2530	213	25	
Yaz		58	5275	2917	164	12	
Kış	4—6	52	5119	3114	161	14	
Yaz		8	8125	4284	146	27	
Kış	7+	2	3750	2250	74	33	
Yaz		11	3545	2230	207	29	
Kış	1—3	9	3666	2748	203	43	
Yaz		44	4420	2804	131	13	
Kış	4—6	30	3786	2538	108	15	
Yaz		15	4000	2221	75	10	
Kış	7+	12	4075	1657	70	10	

TÖRECİ, KOKSAL, ANKARA'DA SUT VE YOGURT TÜKETİMİNE ETKİ EDEN

TABLO 4 — Mevsimlere ve Sosyo-Ekonominik Durumlarına Göre Allelerin Yoğurt Satın Alma Durumları

Sosyo-Ekonomik Durum ve Mevsim	Her Zaman			Bazen Alan			Her zaman Satın Alan			Çiftliğinden Gelen			Hiç Yoğurt Tüketmeyen			Toplam			FAKTÖRLER			
	Kendi Yapan S	Kendisi Yapan %	Bazen Yapan S	Bazen Yapan %	Yapan S	Yapan %	Satın Alan S	Satın Alan %	Satın Alan S	Satın Alan %	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	
Zengin Yaz	9	37.5	7	29.2	6	25.0	2	8.3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	24	100	100	
Zengin Kış	10	41.7	5	20.8	8	33.3	1	4.2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	24	100	100	
Orta Yaz	40	42.6	34	36.2	19	20.2	1	1.1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	94	100	100	
Orta Kış	42	44.7	17	18.1	32	34.0	2	2.1	1	1	1.1	1.1	1.1	1.1	1.1	1.1	1.1	1.1	94	100	100	
Fakir Yaz	32	43.8	23	31.5	17	23.3	—	—	—	—	1	1	1	1	1	1	1	1	73	100	100	
Fakir Kış	27	36.9	13	17.8	27	37.0	1	1.4	5	5	6.8	6.8	6.8	6.8	6.8	6.8	6.8	6.8	73	100	100	
Genel Yaz	81	42.4	64	33.5	42	21.9	3	1.6	1	1	0.5	191	191	191	191	191	191	191	191	191	191	191
Genel Kış	79	41.4	35	18.3	67	35.1	4	2.1	6	6	3.1	191	191	191	191	191	191	191	191	191	191	191

TÖRECİ, KOKSAL, ANKARA'DA SÜT VE YOGURT TÜKETİMİNE ETKİ EDEN
FAKTÖRLER

rulduğunda genellikle yanıt veremedikleri ve sütün özellikleri, besin değeri ve beslenmedeki önemi gibi konularda doğru bilgilere sahip olmadıkları gözlenmiştir.

Ailelerde sütün tüketim şekilleri arasında yoğurt yapma önemli bir yer tutmaktadır. Ailelerin yoğurt satın alma durumları Tablo 4'de gösterilmiştir. Araştırma kapsamına giren ailelerin yazın % 0.5'i, kışın % 3.1'i hiç yoğurt tüketinemektedir. Bu ailelerin çoğu fakir tabakadadır.

Yoğurt tüketen ailelerin ise ortalama % 42'si yoğurdunu her zaman kendisi yapmaktadır.

Ailelerin sosyo - ekonomik durumları, yoğurdu evde yapmayı etkileyen önemli bir faktör olarak bulunmuştur.

Yoğurdu zaman zaman ya da sürekli olarak dışarıdan satın alan ailelerden zengin tabakadakilerin yazın % 40'i, haftada üç gün yoğurt satın alırken, orta ve fakir tabakadakilerin sırasıyla % 48.1'i ve % 46.2'si haftada ancak bir gün yoğurt almaktadır. Kişiye özellikle fakir tabakadaki ailelerde süt bulamamanın bir sonucu olarak yoğurdu evde yapma oranının düşüğü, bu ailelerin dışarıdan yoğurt almaya yöneldikleri gözlenmiştir. Ancak bu ailelerin kışın yaklaşık % 25'i on içinde bir kez ya da daha seyrek yoğurt satın almaktadırlar.

Yoğurt alan ailelerin sosyo - ekonomik durum ve ailedeki kişi sayısına göre haftada ortalama olarak tüketikleri yoğurt miktarları Tablo 5'te verilmiştir. Bireysel günlük yoğurt tüketimi, yoğurdu dışarıdan satın alarak tüketen ailelerin satın aldığı miktarları ailedeki kişi sayısına bölgerek hesaplanmıştır. Bu miktarların kışın özellikle fakir tabakadaki aile bireylerinde daha düşük olduğu görülmektedir. Bu durumun söz konusu ailelerin kışın süt alamamaları nedeniyle yoğurt yapmamaları ve ekonomik nedenlerle dışarıdan da yoğurt alamamaları sonucu olduğu düşünülmektedir.

Yoğurdu zaman zaman ya da sürekli olarak dışarıdan alan ailelerden orta tabakadakilerin yazın % 30'u, fakir tabakadakilerin ise % 70'i devamlı sokak satıcılarından yoğurt almaktadırlar. Pazar yerlerinde veya sokak satıcıları tarafından satılan ve üzerinde herhangi bir üretiliciye ait olduğunu belirten markası veya etiketi olmayan yoğurtları tüketenler de daha çok bu tabakalardaki ailelerdir.

TABLO 5 — Mevsimlere, Allelerin Sosyo - Ekonomik Durumlarına ve Aldeeki Kişi Sayısına Göre Hafıztak Ortalama Yoğurt Tüketicim Miktarları

Sosyo-Ekono- mik Durum ve Mevsim	Alle Nüfusu	Allelerin Haftalık Yoğ. Tük. (gr/hafta)			Standart Sapma	Kişi Başına Düşen Yoğ. Standart (gr/gün)	Sapma
		Alle Sayısı	Haftalık Yoğ. Tük. (gr/hafta)	Standart Sapma			
FAKTÖRLER							
Yaz	7	2006	985	100	45		
Kış	1—3	5	2380	1342	120	60	
Yaz		8	3637	1986	111	59	
Kış	4—6	9	2677	1696	85	55	
Yaz		—	—	—	—	—	
Kış	7+	—	—	—	—	—	
Toplam	Yaz	15	2876	1857	106	53	
	Kış	14	2571	1645	97	59	
Yaz	16	1443	1051	82	70		
Kış	1—3	20	1890	1128	103	54	
Yaz		33	2140	1659	64	48	
Kış	4—6	30	2410	1729	75	54	
Yaz		5	2140	1232	35	17	
Kış	7+	1	1500	—	23	0	
Toplam	Yaz	54	1933	1515	67	55	
	Kış	51	2188	1542	85	56	

TÖRECİ, KÖKSAL, ANKARA'DA SUT VE YOGURT TÜKETİMİNE ETKİ EDEN

FAKTÖRLER

Tablo 5 Devam

Sosyo-Ekono- mik Durum ve Mevsim	Aile Nüfusu	Aile Sayısı	Ailelerin Haftalık Yög. Tük. (gr/hafta)	Standart Sapma	Kişi Başına Düzen Yoğ. (gr/gün)	Standart Sapma
Yaz		7	2335	1687	150	92
Kış	1—3	10	2640	1877	151	92
Yaz		22	2659	2476	75	63
Kış	4—6	21	1895	1442	58	49
Yaz		11	3172	2407	55	38
Kış	7+	10	1889	1439	33	25
Toplam	Yaz	40	2743	2385	83	72
	Kış	41	2075	1611	76	75

TORECİ, KOKSAL, ANKARA'DA SÜT VE YOGURT TÜKETİMİNE ETKİ EDEN
FAKTÖRLER

Yoğurdunu evde yapmayı yeğleyen ailelerin bu davranışlarının başlıca nedenlerinin «evde yapılan yoğurdun daha emin, temiz ve güvenilir olması» ve ayrıca «daha ucuza gelmesi» olduğu belirlenmiştir. Aileler genellikle sokak sütçülerinden aldıkları sütlerden yoğurt yapmaktadır. Zengin ve orta tabakalarda şişe sütlerinden de yoğurt yapan aileler bulunmakla birlikte bunların sayısı önesiz bir orandadır.

**Tablo 6. Mevsimlere, Ailelerdeki Bireylerin Yaş Gruplarına
Göre Sütü Sevme Durumu**

Yaş grubu		Verilmeyse							
		Çok Sever		Aramaz		Hiç Sevmey		Toplam	
		S	%	S	%	S	%	S	%
0—1	Yaz	22	100.0	—	—	—	—	22	100
	Kış	27	100.0	—	—	—	—	27	100
2—3	Yaz	40	86.9	1	2.2	5	10.9	46	100
	Kış	30	83.3	1	2.8	5	13.9	36	100
4—6	Yaz	49	75.4	6	9.2	10	15.4	65	100
	Kış	47	85.5	5	9.1	3	5.5	55	100
7—12	Yaz	90	76.3	12	10.2	16	13.6	118	100
	Kış	93	81.6	9	7.9	12	10.5	114	100
13—17	Yaz	57	60.0	15	15.8	23	24.2	95	100
	Kış	61	66.3	12	13.0	19	20.7	92	100
18+	Yaz	314	59.0	107	20.1	111	20.7	532	100
	Kış	338	63.1	93	17.4	105	19.5	536	100
Toplam	Yaz	572	65.1	141	16.1	165	18.8	878	100
	Kış	596	69.3	120	14.0	144	16.7	860	100

Genel olarak yaşı ve sosyo-ekonomik durumu ne olursa olsun bireylerin büyük çoğunluğu yoğurdu sevdiklerini ifade etmişlerdir. Ancak sütü sevme durumlarında Tablo 6'da görüldüğü gibi yaşa bağlı olarak değişen bir farklılaşma göze çarpmakta ve yaş ilerledikçe bireylerin süte olan ilgileri azalmaktadır.

Araştırma kapsamına giren ailelerdeki yazın toplam 878, kışın toplam 860 birey içmeyi tercih ettikleri süt türü ve içme şekli sorulduğunda, şişe ve kutu sütlerinden çok sokak sütlerinin tadını beğendiklerini ve genellikle şekerli içmeyi sevdiklerini belirtmiş

TORECİ, KOKSAL, ANKARA'DA SUT VE YOGURT TUKETİMİNE ETKİ EDEN

FAKTÖRLER

tir. Süt içen bireylerin sayısı yazın toplam 486, kışın ise toplam 393 olarak belirlenmiştir. Bu bireylerin içme sıklıkları incelendiğinde yazın % 27.7'sinin, kışın ise % 34.8'inin haftada ancak bir gün süt içtiği ve süt içme sıklığı açısından tabakalar arasında önemli bir fark olduğu görülmüştür.

Süt içen bireylerin ailelerin sosyo-ekonomik durumuna ve yaş gruplarına göre dağılımı ve içtikleri süt miktarları Tablo 7'de gösterilmiştir. 18 yaş üstü yetişkinlerin içtikleri süt miktarları tabakalar itibarıyle önemli bir fark göstermemekle birlikte daha alt yaş gruplarındaki çocuk ve gençlerin içtikleri süt miktarları ailelerin sosyo-ekonomik durumuna görc önemli ölçüde değişmektedir. Bunun yanısıra ailedeki kişi sayısının da bireysel süt tüketimini olumsuz yönde etkileyen faktörlerden biri olduğu gözlenmiştir.

Süt satın alan ailelerde, alınan miktarı etkilediği düşünülen faktörlere çoklu regresyon analizi uygulanarak bunların miktarı nasıl etkilediği incelenmiş ve mevsimsel değişimleri inceleyebilmek için bu işlem yaz ve kış verileri ile tekrarlanmıştır. Buna göre yazın alınan süt miktarının aile nüfusu, süt alma sıklığı ve gelirle arttığı, sütün bulunabilme durumunun ve ailedeki 0-5 yaş grubu çocuk sayısının ise miktar üzerinde önemli rol oynamadığı anlaşılmıştır. Buna karşılık kışın sütün bulunabilme durumu da alınan süt miktarını etkileyen bir faktör olmaktadır. Bu durum araştırmada grubunu oluşturan ailelerin yoğunluğunun orta ve fakir tabaka kada olması ve bunların kışın mevsimsel olarak üretimi azalan sokak sütlerini bulamamalarından kaynaklanmaktadır.

Süt içen bireylerin içtikleri süt miktarını etkilediği düşünülen yaş, süt içme sıklığı, sütü sevme durumu, aile nüfusu, aile geliri, süt alma sıklığı, sütün bulunabilme durumu, alınan süt miktarı, annenin eğitim düzeyi gibi faktörler için de bir korelasyon matrisi düzenlenmiş ve önemli t değeri verenler seçilerek bunların içilen süt miktarını hangi önem sırasında etkilediğini incelemek amacıyla adımsal regresyon analizi (stepwise regression analysis) uygulanmıştır. Buna göre sırasıyla süt içme sıklığı, sütü sevme durumu, ailenin geliri ve alınan süt miktarının içilen süt miktarını olumlu yönde, aile nüfusunun ise olumsuz yönde etkilediği görülmüştür. Annenin eğitim düzeyi diğer faktörlerin yanında etkisiz kalmaktadır.

TORECİ, KÖKSAL, ANKARA'DA SUT VE YOGURT TÜKETİMİNE ETKİ EDEN

FAKTÖRLER

Araştırma kapsamına giren ailelerin büyük çoğunuğunun sokak sütlerini tercih ettikleri belirlendiğinden, bu sütlerden alınan örneklerin bileşim ve hijyenik kalite durumlarını incelemek amacıyla yapılan testler (6, 7) sonucunda bunların çiğ sütler için yarımlanmış tüzük ve standartlara (8) uygun olmadığı anlaşılmıştır. Çiğ süt örneklerine uygulanan test ve analizlere ilişkin bulgular Tablo 7 ve Tablo 8'de verilmiştir.

İncelenen örneklerin yaz ve kış ortalama % 40'inin yağ oranları normal değerlerin altında bulunmuştur. Yağsız kuru madde miktarlarının da yazın % 11, kışın % 20 oranında normalin altında olduğu saptanmıştır. Genel olarak yağ ve yağsız kurumadde miktarları normalden düşük olan örneklerin su katkılı olabileceği düşünülmüş, gerçekten de sütün fiziksel özellikleri arasında en az değişken olan donma noktası değerlerinin ölçümü yazın örneklerin % 62.9'unun, kışın ise % 77.1'inin su katkılı olduğunu ortaya koymuştur. Katılan suyun yaz sütlerinde % 27 ve kış sütlerinde % 39 gibi çok yüksek oranlarda bile bulunabildiği saptanmıştır. Peroksidaz testleri örneklerin yazın % 60'unin, kışın da % 54'ünün satışa çıkarılmadan önce, dayanıklılığını artırmak amacıyla kaynatıldıklarını göstermiş ve ayrıca yazın örneklerin % 8.6'sına sütün artan asitliğini nötralize etmek amacıyla karbonat katıldığı belirlenmiştir. Hem karbonat katılmış ve hem de kaynatılmış örneklerin çoğunuğun inkübasyon testi sonunda mikroorganizma içeriği ve asitlik dereceleri yüksek bulunmuştur. Örneklerin hemen tamamında özgül ağırlık değerleri normal görülmüştür. Ancak sütün yağıının alınması bu değerin artmasına, su katılması ise düşmesine neden olduğundan bu iki hilenin birden uygulandığı durumlarda özgül ağırlık değerine bakarak o süt için normal yargısına varmak çok yanlıltıcı olmaktadır. Nitekim Tablo 7 ve Tablo 8'de görülebileceği gibi incelenen örneklerin pek çoğunda bu durum söz konusudur.

SONUÇ VE ÖNERİLER

Ankara İli'nde üç farklı sosyo-ekonomik tabakadaki ailelerin yaz ve kış mevsimlerinde süt ve yoğurt tüketim durumları ve bu na etki eden faktörlerin incelediği bu araştırmada ailelerin ucuz oluşu, kapıya kadar getirilişi ve alışkanlıklar nedeniyle sütü çoğunlukla sokak sütçülerinden satın aldığıları saptanmıştır. Şişe süt-

Tablo 7. Çiğ Süt Örneklerinde Yapılan Laboratuvar Analizlerinin Bulguları (Yaz)

No.	Örnek Nişasta	H ₂ O ₂	Karbonat	Kaynatma Yağ Oranı (%)	Ağırlık (%)	Çözgül Kurumadde (%)	Kurumadde (%)	Noktası	Donma Oranı (%)	Kattan Su Aşılık S.H.
1	—	—	—	—	—	2.2	1.0316	10.78	8.58	-0.472 9.0
2	—	—	—	—	2.1	1.0306	10.41	8.31	-0.489 10.28	8.2
3	—	—	Var	3.2	1.0326	12.23	9.03	-0.538 1.28	8.1	
4	—	—	Var	2.9	1.0316	11.62	8.72	-0.472 13.39	7.9	
5	—	—	Var	2.7	1.0286	10.63	7.93	-0.467 14.31	7.6	
6	—	—	Var	3.8	1.0346	13.45	9.65	-0.541 0.73	7.9	
7	—	—	Var	3.5	1.0310	12.09	8.59	-0.548 0.55	7.4	
8	—	—	—	4.1	1.0330	13.31	9.21	-0.537 1.47	7.6	
9	—	—	Var	2.8	1.0300	11.00	8.20	-0.504 7.52	7.8	
10	—	—	Var	2.8	1.0310	11.25	8.45	-0.514 5.70	7.4	
11	—	—	—	3.2	1.0308	11.73	8.53	-0.531 2.57	7.4	
12	—	—	—	3.8	1.0338	13.20	9.40	-0.538 1.28	7.9	
13	—	—	Var	4.1	1.0320	13.06	8.96	-0.544 0.18	8.1	
14	—	—	—	3.2	1.0330	12.23	9.03	-0.495 9.17	7.4	
15	—	—	Var	3.4	1.0300	11.72	8.32	-0.526 3.49	8.1	
16	—	—	—	3.2	1.0320	11.98	8.78	-0.463 15.05	8.1	
17	—	—	Var	3.2	1.0340	11.48	8.28	-0.479 12.11	8.4	
18	—	—	—	3.2	1.0310	11.73	8.53	-0.495 9.17	8.1	
19	—	—	Var	3.4	1.0310	11.97	8.57	-0.532 2.39	8.4	
20	—	—	Var	3.3	1.0310	11.85	8.55	-0.534 2.02	8.1	
21	—	—	—	3.4	1.0360	11.72	8.32	-0.530 2.75	7.8	
22	—	—	—	3.0	1.0332	11.99	8.99	-0.474 11.03	7.6	
23	—	—	—	2.1	1.0277	9.66	7.56	-0.452 17.06	7.6	
24	—	—	—	1.9	1.0324	11.62	8.72	-0.497 8.81	7.9	
25	—	—	Var	3.5	1.0332	12.59	9.09	-0.547 0.37	8.1	
26	—	—	Var	3.1	1.0322	11.86	8.76	-0.510 6.42	7.8	

TORECİ, KOKSAL, ANKARA'DA SUT VE YOGURT TUKETIMINE ETKİ EDEN
FAKTÖRLER

Ornek No	Nışasta H_2O_2	Karbonat	Kaynatma % Var	Yağ Oranı %	Özgül Ağırlık (%)	Kurumadde Kurumadde (%)	Yağsız Kurumadde (%)	Domda Noktası (%)	Katalan Su Asitlik Oranı (%) S.H.
27	—	—	—	3.1	1.0334	12.11	9.01	—0.542	0.55
28	—	—	Var	2.8	1.0324	11.50	8.70	—0.508	6.79
29	—	—	—	2.8	1.0322	11.50	8.70	—0.485	10.46
30	—	—	Var	2.4	1.0226	10.02	7.62	—0.432	20.73
31	—	—	Var	2.4	1.0306	10.77	8.37	—0.475	12.84
32	—	—	Var	3.1	1.0326	12.11	9.01	—0.522	4.22
33	—	—	Var	2.6	1.0278	10.26	7.66	—0.466	12.50
34	—	—	Var	2.5	1.0308	10.82	8.30	—0.496	8.99
35	—	—	—	2.9	1.0310	11.37	8.47	—0.503	7.71

Tablo 7 Devam
Ornek Nışasta H_2O_2 , Karbonat, Kaynatma Yağ Oranı %, Özgül Ağırlık (%) Kurumadde Yağsız Kurumadde Domda Noktası (%) Katalan Su Asitlik Oranı (%) S.H.

Tablo 8. Çig Süt Örneklerinde Yapılan Laboratuvar Analizlerinin Bulguları (Kış)

No.	Örnek	Nisasta	H ₂ O ₂	Karbonat	Kaynatma	Yag	Oran (%)	Ağırlık	Özgül Kurumadde (%)	Kurumadde (%)	Yağsız Noktası (%)	Domina	Katılan Su Oran (%)	Asitlik S.H.
1	—	—	—	—	Var	3.7	1.0293	12.08	8.38	—0.489	10.28	8.3		
2	—	—	—	—	Var	3.4	1.0296	11.72	8.32	—0.468	14.13	8.2		
3	—	—	—	—	Var	4.2	1.0328	13.43	9.23	—0.548	0.55	8.1		
4	—	—	—	—	Var	3.7	1.0318	12.58	8.88	—0.494	9.36	8.1		
5	—	—	—	—	Var	3.0	1.0288	10.99	7.99	—0.522	4.22	7.9		
6	—	—	—	—	—	3.1	1.0298	11.36	8.26	—0.482	11.56	7.9		
7	—	—	—	—	Var	3.7	1.0328	12.83	9.13	—0.542	0.55	7.9		
8	—	—	—	—	Var	2.8	1.0318	11.50	8.70	—0.489	10.28	8.0		
9	—	—	—	—	Var	2.8	1.0308	11.25	8.45	—0.493	9.54	7.9		
10	—	—	—	—	—	2.4	1.0293	10.27	7.87	—0.488	10.46	7.4		
11	—	—	—	—	Var	3.0	1.0298	11.24	8.24	—0.486	10.83	7.5		
12	—	—	—	—	Var	3.1	1.0290	11.11	8.01	—0.462	15.23	7.6		
13	—	—	—	—	—	2.9	1.0290	10.87	7.97	—0.459	15.78	7.5		
14	—	—	—	—	—	2.2	1.0228	8.53	6.33	—0.332	39.08	7.3		
15	—	—	—	—	—	3.3	1.0288	11.35	8.05	—0.521	4.40	7.6		
16	—	—	—	—	—	2.4	1.0270	9.77	7.37	—0.443	18.72	7.7		
17	—	—	—	—	—	3.1	1.0320	11.86	8.76	—0.492	9.72	7.7		
18	—	—	—	—	—	3.2	1.0290	11.23	8.03	—0.454	16.70	7.6		
19	—	—	—	—	Var	3.3	1.0300	11.60	8.30	—0.477	12.48	7.5		
20	—	—	—	—	—	3.5	1.0300	11.84	8.34	—0.478	12.29	7.5		
21	—	—	—	—	Var	3.0	1.0328	11.99	8.99	—0.546	0.18	7.9		
22	—	—	—	—	Var	2.5	1.0306	10.89	8.39	—0.532	2.39	7.6		
23	—	—	—	—	—	3.4	1.0295	11.72	8.32	—0.494	9.36	7.9		
24	—	—	—	—	—	3.9	1.0294	12.32	8.42	—0.523	4.04	7.4		
25	—	—	—	—	—	2.6	1.0334	11.51	8.91	—0.540	0.92	7.1		
26	—	—	—	—	—	2.8	1.0310	11.25	8.45	—0.532	2.39	7.3		

Tablo 8 Devam

No	Örnek Nişasta	H ₂ O	Karbonat	Kaynatma Yag Oranı %	Ağırlık (%)	Özgül Kurumadde (%)	Yağsız Kurumadde (%)	Donna Noktası (%)	Katılan Su Asitlik Oranı (%) S.H.
27	—	—	Var	3.4	1.0284	11.22	7.82	—0.501	8.07
28	—	—	Var	3.1	1.0312	11.61	8.51	—0.545	0.0
29	—	—	—	3.5	1.0293	11.59	8.09	—0.474	13.03
30	—	—	—	2.8	1.0294	10.75	7.85	—0.507	6.97
31	—	—	Var	2.6	1.0297	10.76	8.16	—0.492	9.72
32	—	—	Var	3.2	1.0297	11.48	8.28	—0.525	3.67
33	—	—	Var	2.8	1.0278	10.50	7.70	—0.492	9.72
34	—	—	Var	2.4	1.0298	10.52	8.12	—0.492	9.72
35	—	—	—	2.9	1.0296	11.12	8.22	—0.476	12.66
									8.5

TORECİ, KOKSAL, ANKARA'DA SUT VE YOGURT TÜKETİMİNE ETKİ EDEN
FAKTÖRLER

Ierinin her zaman bulunmayışı ve kutu sütlerinin ise pahalı oluşu da aileleri sokak sütlerini satın almaya yönlendirmektedir.

Satin alınan sütün miktarına ailenin sosyo-ekonomik durumu, aile büyülügü, ve süt satın alma sıklığının yanısıra özellikle kişim sütün bulunabilme durumu gibi faktörler etki yapmaktadır.

Kişi başına düşen süt miktarı süt içip içmediğine bakılmaksızın tüm bireyler göz önüne alındığında 77 gr/gün (28 kg/yıl) dür. Haftada en az bir gün süt içtiği belirlenen bireyler göz önüne alınırken ise bu miktar ortalama 153 gr/gün (55.8 kg/yıl) olarak bulunmuştur. Kişi başına düşen yoğurt miktarı ise 67 gr/gün - 106 gr/gün arasında değişmektedir. Her ne kadar bu değerlerin daha önce yapılmış olan beslenme ve gıda tüketim araştırlarında (9, 10, 11, 12) bulunan değerlerden yüksek olduğu saptanmışsa da, genel olarak bu gıdaların tüketim miktarlarının günlük önerilen tüketim iniktarlarının çok altında kaldığı bir gerçektir. Bireylerin çeşitli nedenlerle süt içme alışkanlıklarının olmadığı ve ortalama % 50'sinin hiç süt içmediği gözlenmiştir. Bu durum ailelerin sütün besini değerinin ve beslenmedeki önemini henüz farkında olmadıkları ve sütü yalnızca bir yiyecek maddesi olarak değerlendirdiklerini ortaya koymakla birlikte tüketim miktarlarının önceki araştırmalarda elde edilen değerlere göre önemli ölçüde artmış olması kanımızca ailelerin bu konuda ümit verici bir gelişme gösterdikleri biçiminde yorumlanabilir. Ancak ailelerin daha çok sokak sütlerini tüketme eğilimi, bu sütlerin sağlık açısından sakınçları göz önünde tutulduğunda, üzerinde önemle durulması gerekken bir konu olarak karşımıza çıkmaktadır.

Bireylerin süt tüketimi alışkanlıklarla büyük ölçüde ilgilidir. Toplumumuzda bu alışkanlığın yerleşmesi için sütün beslenme ve sağlık açısından önemi küçük yaştan itibaren aşılmalıdır. Bu amaçla tüm yayın organlarından yararlanılarak sürekli bir biçimde her yaşta bireyin bu konuda bilgi edinmesine ve bilinçlenmesine çalışılmalıdır. Ailelerin ortalama % 60'ının sokak sütlerini tükettiği Ankara İl'inde ailelerin bu sütü satın almada öne sürdükleri nedenler göz önüne alınırsa bu uygulamanın devam edeceğini kanısına varılmaktadır. Bu durumda sokak sütçülüğünü derhal kaldırmak yerine, halkın sağlığına zarar vermeyecek ve tüketicinin aldanmasına neden olmaması şekilde düzenlemeler yapılması yo-

TORECİ, KÖKSAL, ANKARA'DA SUT VE YOGURT TÜKETİMİNE ETKİ EDEN
FAKTÖRLER

luna gidilmelidir. Bu konuda ilk adımda alınacak önlemler olarak sokak sütçülüğü yapanları kayda alarak bu ticareti yasallaştırmak, hile durumları ile ilgili sık sık analizler yapılması sağlamak ve bu hileleri yapanlara etkin ve caydırıcı nitelikte cezalar vermek, sütlerin taşınma ve pazarlanmasında kullanılan kapları en uygun bir duruma getirmek düşünülebilir.

Yeterli miktarda süt pastörize veya sterilize süt şeklinde işlenerek sona tüketicisiye kolayca ve her zaman bulabileceği biçimde ulaştırılmalıdır. Ayrıca bu sütlerin sadece satış olanaklarının fazla olduğu bölgelere değil, her yere ulaşması amaçlanmalıdır. Nylon poşet ve plastik kaplar içinde pastörize süt satışı, bu sütlerin imalat, pazarlama ve ulaşım konularında kolaylık sağlayabilecek bir önlem olabilir.

Önemli olan diğer bir konu da işlenmiş sütün fiyatıdır. Tüketicisiye sütün herkesin alabileceği ucuzlukta ulaşılması için gerekli önlemler alınmalıdır. Konuya ilgili uzmanlarca daha önce de çok kez üzerinde durulduğu gibi, her aşamada üreteciden tüketiciye kadar araçların kaldırılması, süt işleme kuruluşlarının kooperatifçiliğe özendirilmesi, ayrıca işletmelerde ucuz ve dayanıklı ambalajlama tekniklerinden yararlanması vb. konularda üretim ve tüketimin arzulanan hedeflere ulaşmasını sağlamak için etkin bir devlet politikasının gerekliliği tartışılmazdır.

En önemli bir uygulama da kişileri süt içmeye alıştırmanın yollarını aramak ve uygulamalı eğitim çalışmaları yapmaktadır. Bunu sağlamak için kreş-yuva ve ilkokullarda çocuklara hergün bir bardak süt içirmeyi zorunlu hale getirmek işyeri, fabrika, yatılı okul gibi toplu beslenme yapan kurumların kontrollerini ve yemek liselerinde süt içirmeyi sağlayacak düzen kurmak gerekmektedir. Bu uygulamalar üretimi artırdığı gibi sağlıklı süt işleme, taşıma ve dağıtım çabalarının da yayınamasına yol açabilecektir.

S U M M A R Y

**THE FACTORS WHICH EFFECT MILK AND YOGHURT
CONSUMING AND HYGIENE ATTITUDE OF MILK
SOLD BY STREET VENDORS**

Dr. Gülsün TÖRECİ

Prof. Dr. Orhan KÖKSAL

Milk is one of the most important sources of animal protein which plays an important role in meeting the daily nutrient requirements for adequate and healthy nutrition. The best way of consuming milk is drinking. This study investigates milk and

TÖRECİ, KOKSAL, ANKARA'DA SÜT VE YOGURT TÜKETİMİNE ETKİ EDEN
FAKTÖRLER

yoghurt consumption of families with different socio-economic status living in the province of Ankara.

The study was carried out on a sample of 191 families. During summer of the year 1982 and winter of the year 1983, information from the families was collected through a questionnaire. In addition to the questionnaire, samples of milk were bought from street vendors to assess their quality, regarding sanitation, fat content, freezing point, titration acidity. Laboratory analyses revealed that milk sold by street vendors are microbiologically unhygienic and also unpure.

The factors which effect the consumer behaviour regarding milk and yoghurt were evaluated by computer analysis of compiled data using multiple regression and stepwise regression analysis.

K A Y N A K L A R

1. Baysal, A., Beslenme, 3. Baskı, Hacettepe Üniversitesi Yayınları A-13, Ankara, 1979.
2. U.S. Public - Health Service, Grade A Pasteurized Milk Ordinance, U.S. Public Health Serv., Washington, D.C. 1965.
3. Töreci, G., Ankara İlinde Farklı Sosyo-Ekonominik Yapıdaki Ailelerin İçme Sütü ve Yoğurt Tüketicilerini Etkileyen Faktörlerin İncelenmesi ve Çeşitli Kaynaklardan Sağlanan İçme Sütlerinin Bileşim ve Hijyenik Kaliteleri, H.Ü. Sağlık Bilimleri Enstitüsü, Doktora Tezi, Ankara, 1983.
4. Sümbüloğlu, K., Sağlık Bilimlerinde Araştırma Teknikleri ve İstatistik, Çağ Matbaası, Ankara, 1978.
5. Draper, N.R., and Smith, H., Applied Regression Analysis, Wiley, New York, 1966.
6. Yöney, Z., Süt ve Mamülleri, A.Ü. Ziraat Fakültesi Yayınları, 35, A.Ü. Basimevi, Ankara, 1970.
7. Yöney, Z., Süt ve Mamülleri Muayene ve Analiz Metodları, A.Ü. Ziraat Fakültesi Yayınları, 491, A.Ü. Basimevi, 1973.
8. Türk Standartlar Enstitüsü TS 1018 Çiğ, Süt Standardı, Yonca Matbaası, Ankara, 1971.
9. Köksal, O., Beslenme Sorunları ve Bunların Çözüm Yollarının Araştırılmasında Türkiye İçin Geliştirilmiş bir Metodoloji Denemesi, H.Ü. Tıp Fakültesi, Doçentlik Tezi, Ankara, 1968.
10. Palmer, E.Z., Agriculture in Turkey, Long Term Projections of Supply and Demand, Robert College, İstanbul, 1966.
11. Köksal, O., (Ed.), Türkiye'de Beslenme, Türkiye 1974 Beslenme-Sağlık ve Gıda Tüketimi Araştırması, Aydin Matbaası, Ankara, 1977.
12. Akdag, F., Sosyo-Ekonominik Yapısı Değişik Üç Toplum Grubunun Satın Alma ve Evlerdeki Gıda Stoku Konusunda Bir Araştırma, H.Ü. Sağlık Bilimleri Enstitüsü, Doktora Tezi, Ankara, 1983.

KRONİK OSTEOMYELİTİSLİ OLGULARDA SERUM ASO TİTRELERİ

A. Tevfik CENGİZ* Orhan ASLANOĞLU** U. Erdem İŞIKAN***
A.Ü. Tıp Fakültesi Mikrobiyoloji Anabilim Dalı

ÖZET

Bu çalışmada kronik osteomyelitisli 40 olgu incelenmiştir. Serum ASO düzeyi, bu olgulardan 19'unda 200 Todd ünitesinin üstünde ve 21'inde 200 Todd ünitesinin altında bulunmuştur. Kronik osteomyelitisli olgularda, A grubu beta hemolitik Streptococcus'un da etken olabileceğit düşünülderek, serum ASO ölçümlemlerin yararı üzerinde durulmuştur.

GİRİŞ :

Ceşitli mikroorganizmalar, kemiğin kompaktasında ve iliginde akut veya kronik osteomyelitis şeklinde, önemli patolojilere neden olabilmektedir. Bu olgularda Staphylococcus aureus başta olmak üzere proteus, E. coli, Klebsiella ve diğer mikroorganizmalar etken olarak elde edilebilmektedir. Bunların arasında A grubu beta hemolitik Streptococcus'ların da önemli bir yer bulunmaktadır (1, 2, 3).

A grubu beta hemolitik Streptococcus'ların alyuvarları eriten Streptolysin-O ve S toksinlerin bulunmaktadır (4, 5, 6). Todd isimli araştırcı 1932 de streptolizin-O'nun antijenik olduğunu bildirecek, anti-streptolizin-O (ASO) titreleme yöntemlerini açıklamıştır (4, 7, 8). ASO'nun poststreptokoksik hastalıkların, özellikle akut eklem romatizması ve romatizmal karditisin izlenmesinde önemli bir yeri ve değeri bulunmaktadır (5, 9, 10). Organizmanın toksinle karşılaşma süresine, mikroorganizma miktarına ve antijenitesine bağlı olarak, ASO yapım ve yıkımı ile ilgili değişik süreler açıklanmış ve ASO'nun, streptokok infeksiyonlarının dolaylı olarak yanıtlanmasında önemli bir serolojik yöntem olduğu vurgulanmıştır (11, 12, 13).

*: Doç. Dr. A.Ü. Tıp Fakültesi Mikrobiyoloji Ana Bilim Dalı

**: Prof. Dr. Gazi Ü. Tıp Fakültesi Ortopedi ve Travmatoloji Ana Bilim Dalı

***: Araştırma Görevlisi, Gazi Ü. Tıp Fakültesi Ortopedi ve Travmatoloji Ana Bilim Dalı.

Biz de bu çalışmamızda kronik osteomyelitis tanısını alan bir grup hastada, serum ASO titrelerini belirlemeyi ve hastalığın tedavisinde yönlendirilmesi, komplikasyonlarının önlenmesinde, serum ASO titresinin değerini açıklamayı amaçladık.

GEREÇ VE YÖNTEM

Şubat 1983 - Haziran 1984 tarihleri arasında kronik osteomyelitli 40 olgu çalışma grubumuza alınmıştır. Bu olnular G.U. Tıp Fak. Ortopedi ve Travmatoloji Kliniği'ne başvuran hastalar arasından seçilmiştir. Hastaların yaşı, cinsiyeti, mesleği, yakınması ve diğer bulguları protokol kartlarına yazılarak, sistemik ve ortopedik muayene bulguları not edilmiştir. Bu olgulardan 9unda muayene bölgesinde akıntı olmadığı, geri kalan 31 olguda değişik özelikte iltihabi akıntı bulunduğu gözlenmiştir.

Akıntısı olan ve olmayan olguların tamamından 8-10 cc venöz kan alınarak, resumları ayrıldı. Bu serumların A.U. Tıp Fakültesi Mikrobiyoloji Ana Bilim Dalı Seroloji Laboratuvarında Kolorimetrik Liao yöntemi ile ASO antikor titreleri belirlendi ve sonuçları değerlendirildi.

ANTI - STREPTOLYSİN-O TİTRASYONU (LIAO KOLORİMETRİK YÖNTEMİ) (7, 14, 15, 16, 17).

1. Stok tampon eriyikleri :

- M 0.145 NaCl eriyiği (500 cc damıtık suya 4 gr 240 mgr)
- M. 0.200 Na₂HPO₄ eriyiği (500 cc damıtık suya Na₂HPO₄.2H₂O dan 18.200 gr)
- M. 0.200 NaH₂PO₄ eriyiği (500 cc damıtık suya NaH₂PO₄.2H₂O dan 16 gr)

2. Tampon eriyiği (çalışma) : 100 cc için :

- Stok NaCl'den 60.4 cc,
- Stok NaH₂PO₄'den 12.6 cc,
- Stok Na₂HPO₄ den 27 cc alınarak pH: 6.8 e ayarlanır :

3. Alsever eriyiği :

- Dekstroz : 2 gr 0.50
- Sodyum sitrat : 0 gr 420
- Sitrik asit : 0 gr 055
- Damıtık su : 100 cc

4. Toksin reduksiyon maddesi (Tampon-cystein eriyiği)

Tampon eriyiği : 8.3 cc

Cysteine-1:50 mgr bir damla N/10 NaOH eklenerek ve brom timol ile kontrol yapılarak pH: 6.8 e ayarlanır. Redüksiyon için hazırlanan bu eriyik, 30 dakika içinde kullanılmalıdır.

5. Streptolysin-O (SO) :

a. Hartley'in % 0.3 lük maltozlu buyyonu,

b. Jerm : Streptolysin-O elde etmek için, A grubu tip 3, no: 9994, Colindale, London suyu kullanıldı. Bu suş, bilinen yöntemlerle, % 0.3 lük Hartley buyyonuna (10 cc lik tüpte) ekildi ve 18 saat etüvde bırakıldıktan sonra üreme ve saflik kontrolü yapıldı. Bu kültürlerden pastör pipeti ile alınarak 3 tane tüpe (% 0.3 lük maltozlu Hartley buyyonundan 10 cc miktarında bulunan tüplere) aktarıldı. Etüvde 6 saatlik üremeden sonra, üremesi ışıkta ancak farkedilebilen birisi, etüvde ısıtılmış 2 litrelik % 0.3 lük maltozlu Hartley buyyonuna aktarıldı. Bu balon ertesi günü etüvden çıkarılarak, yoğun NaOH ile nötrlendi ve 10 cc örnek alınarak, derin dondurucuda soğutudlu, santrifüj edildi ve 1 cc deki MHD50 ünitesi belirlendi.

Bu oran 1/64 den yüksek ise, kullanılmaya uygundur. Ağızları lastik kapakla iyice kapatılmış ve —20°C de derin dondurucuda saklanan bu toksinlerin, test toksin doz (TTD₅₀) belirlenerek esas deneyde kullanılma durumu işaretlenmiştir. (TTD₅₀: Bir Todd ünitesi antitoksin karşısında 15 dakika bileşimden sonra 0.5 cc standart eritrosit eriyигindeki eritrositlerin % 50 sini eriten toksin miktarıdır).

6. Standart eritrosit eriyiği : Kolorimetrede yeşil filtre ile optik dansitesi 1 olan % 5-6 lik tavşan eritrosit eriyigidir.

7. Streptolysin-O nun reduksiyonu : Bu amaçla bir hacim SO ve 1 Hacim tampon cysteine karıştırılır. 12 dakika beklenir. 0.5 cc de bir test toksin doz bulunması için 5 cc tampon eklenir.

8. Bu çalışmamızda stok toksinin 1 cc sinde 14 TTD₅₀ bulunmuştur.

SERUMLARIN ASO TİTRASYONU (ESAS YÖNTEM) :

Hasta serumları 56°C de 30 dakika süre ile inaktive edilir. Her hasta serumu için süpörslara 5 tüp dizilir. Tampon kullanılarak se-

rumların 1/50, 1/800 sulandırımları hazırlanır. Her bir tüpe 1 TTD (LH_{50}) koyacağımıza ve stok toksinimin ünitesi de bilindiğine göre, yeterli miktar toksin, derin dondurucudan çıkarılır.

Bir hacim SO ve bir hacim tampon-cysteine ile redüksiyon yapılır. 1 cc de bulunan toksin ünitesine göre 0.5 cc de bir TTD bulunması için, gereken tampon hesaplanarak, eklenir. Tüppler 0.5 er cc (ITTD₅₀) konarak, benmaride 15 dakika inkübasyona bırakılır. Bu sürenin sonunda tüplere 0.5 er cc tavşan eritrosit eriyiği eklenir. 37°C de benmaride, 15 dakika beklenir ve hafifçe çalkalanarak, yeniden 45 dakika beklenir ve % 50 hemoliz sınırı saptanır. % 50 den fazla ve az hemoliz bulunan, yan yana bulunan iki tüp ayrılr ve titreleri yazılır. Bu tüpler 1000 devir dakikada, üç dakika süre ile santrifüj edilerek berrak üst sıvıdan 1 cc alınır, 2 cc damitik su ile karıştırılır. Beckman kolorimetresinde transmittance'ları okunur. Probites anaysis yöntemi ile % 50 konversiyon faktörlerine bakarak (Tablo 1) serumların ASO titreleri bulunur. Yan yana duran bu tüplerden birisine r, diğerine r+1 denilmektedir ve bunlar arasındaki titre farkı, birbirinin iki katıくだardır.

TABLO 1 — Serumların ASO konversiyon faktörleri

r	r+1	60	70	80	90	99.9
0.1		1.89	1.81	1.71	1.62	1.41
10		1.79	1.62	1.51	1.41	1.23
20		1.71	1.53	1.41	1.32	1.16
30		1.60	1.41	1.30	1.23	1.10
40		1.41	1.25	1.16	1.12	1.06

r : % 50 den az hemoliz bulunan tüp,
r+1 : % 50 den fazla hemoliz bulunan müteakip tüp

BÜLGULAR :

Kronik osteomyelitisli 40 olgunun yaş ve cinsiyet dağılımı Tablo 2 de verilmiştir. Erkek sayısı 27 ve kız-kadın sayısı 13 tür. Çalışma grubumuzda 16 olgu ile, 11 - 20 yaş grubu ön planda yer almıştır.

TABLO 2 — Kronik osteomyelitisli 40 olgunun yaş ve cinsiyet dağılımı

Yaş grubu	Cinsiyet		Toplam
	Erkek	Kız-Kadın	
0—1	2	4	6
11—20	13	3	16
21—30	8	2	10
31—40	3	4	7
41 ve üstü	1	—	1
Toplam	27	13	40

Bu olgularda iltihabin kemik lokalizasyonu Tablo 3'de verilmiştir. Birinci sırayı femur, ikinci sırayı tibia almıştır.

TABLO 3 — Kronik osteomyelitisin kemik lokalizasyonları

Kemik Bölgesi	Olgı sayı	% oranı
Humerus	4	10
Ulna	1	2.5
Femur	18	45
Tibia	11	27.5
Fibula	4	10
Metatars	2	5
Toplam	40	100

Bu olgulardan 19 unda yetersiz tedavi edilmiş akut osteomyelitis, 9 unda primer kronik osteomyelitis, 7 sinde açık kırık sonucu gelişen kronik osteomyelitis ve 5 inde de ameliyat sonucu gelişen kronik osteomyelitis saptanmıştır.

Bu hastaların klinik bulguları Tablo 4 de özetlenmiştir.

TABLO 4 — Kronik osteomyelitisli 40 olgunun klinik bulguları

Semptom ve bulgular	Olgı sayısı
Ağrı	30
Ateş	9
Yerel şişlik	4
Yerel kızarıklık	6
Yerel ısı yükselmesi	12
Akıntı	17
Patolojik kırık	2
Travma	4
Eklem sertliği	5

Kronik osteomyelitisli olguların serum ASO düzeyleri, Todd ünitesi olarak, belirlenmiş ve Tablo 5 de toplu olarak açıklanmıştır.

TABLO 5 — Kronik osteomyelitisli olguların serum ASO titrelerinin Todd ünitesi olarak dağılımı

ASO Ünitesi (Todd ünitesi)	Olgı sayısı
50 nin altında	8
51—100	5
101—200	8
201—300	2
301—400	1
401—500	3
501—600	—
601—700	—
701—800	10
800 ün üstü	3
Toplam	40

Kronik osteomyelitisli 40 olgunun 21 inde serum ASO titresi 200 Todd Ü. ve altında bulunmuş, olgulardan 13 ünde ise ASO titresi 700 Todd Ü. sinin üzerinde izlenmiştir.

TARTIŞMA :

Gelişme çağındaki çocuklarda daha fazla görülen osteomyelitis, değişik ve önemli komplikasyonları ile, ağır klinik tablolar meydana getirebilmektedir (18, 19). Bu olgularda çeşitli etkenler arasında ikinci sırayı genellikle, A grubu Beta hemolitik streptokollar almaktadır (1, 18). Bu etken kemikte, hematojen veya direkt yolla osteomyelitise neden olmaktadır.

Streptokok grubu mikroorganizmaların insan patolojisinde önemli yeri bulunmaktadır. Bu mikroorganizmalar biyokimyasal yöntemlerle gruptara, serolojik yöntemlerle grup ve tiplere ayrılmaktadır. A grubu beta hemolitik Streptococcus infeksiyonları sonucu bazı bünyelerde akut eklem romatizması, romatizmal karditik, akut glomerülonefritis, eritema nodozum, purpuralar ve diğer streptokotsik hastalıklar gelişebilmektedir (9, 11, 13, 20). Bunlar aynı mikroorganizma ile ve fakat değişik organ lokalizasyonları ile

oluşan antitelерdir. Başka bir deyimle osteomyelitise neden olan ve iltihablı kemik bölgesinde bulunan streptokoklar da, poststreptoksik hastalıkların nedeni olabilmektedir. Bu nedenle kronik osteomyelitisli olgularda iltihabi bölgeden üretilen A grubu beta hemolitik Streptococcus'un ayrı bir önemi bulunmaktadır. Fistül ağzı veya kemik iliğinden alınan iltihabi materyelin kanlı ağrısının öncekilerde kültürleri yapılarak morfolojik, biyokimyasal, serolojik analizleri ve bacitracin disk, fluoresan antikor incelemeleri ile bakteriyolojik tanıya ulaşılır (4, 9, 13, 20). Ancak hastaların kliniğe başvurularından önce, değişik nedenlerle antibiyotik almış bulunmaları, lokal antiseptik, antibakteriyel uygulaması etyolojik ajanın, bu arada A grubu beta hemolitik Streptococcus'un besiyerinde üretilmesini, olumsuz yönde etkileyebilmektedir. Bu olumsuzluklar karşısında serolojik yöntemlere özellikle ASO ölçümlüne başvurmanın büyük yararı olacaktır.

Streptolizir-O ısı ve asitlere dirençli, oksijene duyarlı, serbest durumda antijenik özelliği olan, protein yapısında bir enzimdir (4, 6, 9, 21). Belirtili veya belirtisiz streptokok infeksiyonları ile insanda, serumun gama ve beta 2 bölümünde bulunan ASO antikorları meydana gelmektedir (5, 6, 10, 13). ASO titresi streptokoksik ve poststreptokoksik hastalıkların tanımlanmasında, hastlığın прогноз ve rezidivlerinin açıklanmasında değerli bir tanım aracıdır. Bizim çalışmamızda değişik yaş gruplarına dağılan kronik osteomyelitisli 40 olgunun serum ASO düzeyleri, bu amaçla incelenmiştir.

Çalışma grubumuzdaki olgulardan birisi 1 aylık kız çocuğu olup, annesinin uzak anamnezinde üst solunum yolu infeksiyonu bulunmaktadır. Olguların 9'unda kemik bölgesinde akıntı görülmemiş, ancak klinik ve radyolojik olarak kronik osteomyelitis tanısına varılmıştır. Akıntıları olan 30 olgunun 7'sinde, yakın anamnezinde anjin, 4'ünde bronşit, 4 olguda sinüzitis yakınmaları tespit edilmiştir. Geriye kalan 15 olguda ise, yakın veya uzak anamnezlerinde, üst solunum yolu infeksiyonuna ve ateşli başka bir hastalığa rastlanmamıştır.

Hastalarımızın 27'si erkek, 13'ü kız-kadın olup, % 65'inin 11-30 yaş grubunda toplandığı tespit edilmiştir. Çeşitli çalışma gruplarında da kronik osteomyelitisin çocukluk dönemi ve büyümeye çağının hastalığı olduğu ve travma ya daha fazla maruz kalan

erkeklerde insidansının yüksek bulunduğu bildirilmiştir. (1, 2, 3, 18, 19). Çalışma grubumuzun büyük çoğunluğunu öğrenciler oluşturmaktadır, ağrı ve akıntı onde gelen semptomlar görünümündedir.

Kronik osteomyelitisle ilgili bu tesbitlerden sonra, kolorimetrik Liao yöntemi ile çalışma grubumuzun serum ASO titrelerini belirlemeye yöneldik. Marmorek 1895 de, bazı Streptococcus'ların alyuvarları erittiğini bildirmiştir, Weld 1935 de, Todd isimli araştıracı ise 1932 de Streptokokların alyuvarları eritici, Streptolysin-O ve S toksinlerini salgıladıklarını açıklamışlardır (4, 6, 9). Oksijen, kolesterol ve benzeri maddeler, Streptolysin-O'nun hemolitik aktivitesini önlemektedirler. Bu toksin hücre membranında kolesterol moleküleme bağlanmaktadır. —SH grubu bulunan eriyikler ise Streptolysin-O'nun aktivitesini artırmaktadır (4, 6, 9, 13, 21). Bu toksin, organizmada ASO antikorlarını meydana getirmektedir.

Bizde bu çalışmamızda kronik osteomyelitisli 40 olgunun serum ASO titrelerini belirledik. Bu hastalardan 21 inde ASO, 200 Todd ünitesinin altında bulunmuştur (% 40). Bu grupta ki hastaların 9 unu, akıntısı olmayan kronik osteomyelitisli olgular, 1'ini 1 aylık kız çocuğu ve 11 ini ise yakın ve uzak geçmişinde infeksiyon öyküsü bulunmayanlar teşkil etmektedir. Geriye kalan 19 olguda ise ASO, 200 Todd ünitesinin üstünde gözlenmiştir. Kronik osteomyelitis dışında hiçbir yakınması bulunmayan 3 olguda ASO'nun orta derece arttığı, 1 olguda 701-800 Todd ünitesinde olduğu tesbit edilmiştir. Anjin, bronşit ve sinüzitis hikayesi ile birlikte kemik akıntısı bulunan 15 olgudan 9 unda 701-800 Todd ünitesi, 3 unde 800 Todd ünitesinin üstünde ve geriye kalan diğer 3 olguda 401-500 Todd ünitesi olarak belirlenmiştir. Yakın veya uzak geçmişinde infeksiyon öyküsü bulunan 15 olgunun tamamında ASO, 200 Todd ünitesinin üstünde gözlenmiş olup A grubu beta hemolitik Streptococcus etkinliğini düşündürmüştür. Serum ASO titresinin bakteriyolojik verilerle birlikte değerlendirmesinin büyük önemi vardır. Bu etkene yönelik tedavinin düzenlenmesi, ağır komplikasyonların önlenmesine de yardımcı olacaktır. Bu işlem yapılmadığı zaman, poststreptokotsik hastalıkların kontrolü yönünden, kronik osteomyelitisli olgularda, serum ASO ölçümlerinin büyük yarar sağlayacağı anlaşılmaktadır.

S U M M A R Y

SERUM ASO TITERS IN PATIENTS WITH CHRONIC OSTEOMYELITIS

A. Tevfik CENGİZ Orhan ASLANOĞLU U. Erdem İŞIKAN

In this study, 40 events having chronic osteomyelitis have been investigated. ASO level is above 200 Todd units in 19 cases and below 200 Todd units in 21 cases it is considered that A group Beta hemolytic streptococcus would be the cause of chronic osteomyelitis, it is decided that ASO measurements would be useful.

K A Y N A K L A R

- 1 Sarpyener MA. Osteomyelitis. p: 108-124. Ortopedi ve Travmatoloji, 1962. İstanbul.
- 2 Tachdjian MO. Infections of bone. p: 352-378. Pediatric Orthopedics, 1972. 1. éd. Philadelphia-London-Toronto.
- 3 Turek SL. (Türkçeşleştirme éd: Ege R). Kemik enfeksiyonları. sayfa: 218-246. Ortopedi-İlkeleri ve Uygulamaları-1980. Ankara (J.B. Lippincott Company, 1977. baskısından tercümedir).
- 4 Bernheimer AW. Hemolysins of Streptococci: Characterization and Streptococcal diseases. p: 19-29. In Wannamaker LW, Watson JM (éd). Streptococci and Streptococcal Diseases, 1972, A.P.
- 5 Birol İK. Romatizmal karditlerin teşekkülünde Streptolizin-O'nun kardiotsik etkisi üzerine çalışmalar. Doçentlik tezi. 1967. Ankara.
- 6 Fehrenbach FJ. NAD-Glycohydrolase (ASO) EC 3, 2, 2, 5 and its role in cytolysis. Biochemical and Biophysical Research Communications 1972; 48: 828-831.
- 7 Gooder H. Antistreptolysis-O: Its Interaction with Streptolysis-O, Its titration and a comparison of some standard preparations. Bull Wld Hlth Org 1961; 25: 173-182.
- 8 Lowell A, Rantz LA, Joeseph C. Antistreptolysin-O and antihyaluronidase in healt and various diseases 1952; 224: 194.
- 9 Ayoub EM, Wannamaker LW. Evaluation of the streptococcal desoxyribonuclease B and diphosphopyridine nucleotidase antibody tests in acute rheumatic fever and acute flomerulonephritis. 1962; 29: 527.
- 10 Desticioğlu N. Streptolysin-O iñzarı ile ASO testinin Streptokok infeksiyonlarındaki değeri. GÜL. As. Tıp Akad. Asist. Tezi. 1966. Ankara.

CENGİZ ASLANOĞLU, İŞIKAN KRONİK OSTEOMYELİTİSLİ OLGULARDA SERUM ASO

11. Berkmen Ş, Erkuş S, Cengiz T. Fokal enfeksiyon ile tonsillektomi yapılan hastalarda ASO titrajındaki değişimelerle hastanın iyileşmesi arasındaki ilişki. Türk Oto-Rino-Larengoloji Derneği. 14. Milli Kongresi. 1979. Çeltüt Matbaacılık Koll. Şti. İstanbul.
12. Klein GC, ve ark. «Upper limits of normal» anti-streptolysin-O and deoxyri bonuclease B titers. Appl Microbiol 1971; 21: 999-1001.
13. Wannamaker LW, Ayoub EM. Antibody titers in acut rheumatic fever. Circulation 1969; 21: 598.
14. Kılıçturgay ve ark. Streptolysin-O elde edilmesi ve standartizasyonu. Mikrobiyol Bült. 1976; 179-188.
15. Liao SJ. A modification of antistreptolysin test. J Lab Cli Med 1951; 38: 648-658
16. Rantz LA, Randal E. Modification of technic for determination of antistreptolysin O titer. Proc Soc Exp Biol 1943; 59: 22-25.
17. Tinney DJ. Probits analysis. London, 1947. Cambridge Univ. Press.
18. Anderson LD. Infections. p: 1034-1051. In Edmonson AS, Crenshaw AH. éd). Campbell's Operative Orthopaedics, 1980. 6 th éd. Mosby Company.
19. Lindberg L, Lidgren L. Bone and joint infections. Sicot. 1977; 1: 191-198.
20. Briody BA, Gillis EL. Streptococcal infection. Microbiol and Infect Dis 1974; 315-329.
21. Alouf JD, Raynaud M. The action of streptolysin O upon cellular membranes. 1. fixatı̄a on erythrocytic membrane. Ann Inst Pasteur 1968; 114: 812.

KURBAĞA MİDE KASINDAN HAZIRLANAN DAİREVİ KAS ŞERİTLERİNİN ELEKTRİKSEL UYARIYA CEVAPLARI VE KALSIYUMSUZ ORTAM

S. ÖNDER, E. ŞİNGİRİK, Z. DEMİRCİOĞLU F. BAYSAL

Çukurova Üniversitesi Tıp Fakültesi Farmakoloji Anabilim Dalı

ÖZET

Bu çalışmada mukoza içeren ve dairevi istikamette kesi ile hazırlanan kurbağa mide kas şeritleri kullanıldı. Şeritlere elektriksel uyarı uygulandı. Elektriksel tenbihle inisyal kasılma ve bunu izleyen sürekli tonus artışı (aktif tonus) oluştu. Aktif tonus olgusu üzerinde verapamil, kalsiyumsuz ortam (\mp Na, EDTA) ve manganın etkileri incelendi. Verapamil dışında diğer işlemlerin aktif tonusu belirgin şekilde inhibe ettiği gözlandı ve bu olgunun kalsiyuma bağlı bir hadise olabileceği sonucuna varıldı.

GİRİŞ :

Kurbağa mide duvarından mukoza sıyrılmak suretiyle hazırlanan uzunlamasına istikamette şeritler farmakolojik çalışmalar için elverişli bulunmuş ve bu nüreparat üzerinde bazı deneyel girişimler yapılmıştır (1). Ancak söz konusu preparatta elektriksel uyarı belirgin cevaplar hasıl etmemiştir. Bu durum göz önüne alınarak mide duvarından mukoza sıyrılmadan dairevi istikamette şeritler hazırlanmak suretiyle elektriksel uyarının etkisinin değerlendirilmesi teşebbüsleri yapılmıştır. Ön çalışmalarında tolere edilebilir elektriksel tenbihlerin dokuda belirgin cevaplar hasıl ettiği saptanmış, bunun üzerine ayrıntılı bir inceleme planlanmıştır. Burada yöntem, sonuçlar ve tartışma sunulmaktadır.

YÖNTEM :

İncelemeler tatlı su kurbağasının mide kası üzerinde yapıldı. Mide vücut dışına alındı. Küçük kurvatur boyunca uzunlamasına kesilerek mide açıldı ve sonra dairevi kas istikametinde kesi yapılıarak şeritler elde edildi. Bu işlemler sırasında mukozaya dokunulmadı ve şeritler üzerinde mukoza kısmı bırakıldı. Şeritler Ringer solüsyonu bulunan banyo içersine asıldı. Solüsyon devamlı ok-

ONDER, ŞİNGİRİK, DEMİRCİOĞLU, BAYSAL, KURBAĞA MİDE KASINDAN
HAZIRLANAN DAIREVİ KAS ŞERİTLERİ

sijenlendi; banyo ortamı solüsyonla devamlı infüze edildi (dakikada takriben 40 damla). Preparata 300 mg. tansiyon uygulandı. Kullanılan solüsyonun terkibi : NaCl 111.22, KCl 1.87, CaCl₂ 1.08, NaH₂PO₄ 0.08, NaHCO₃ 2.38, Glukoz 11.1 mM idi. Ekilibrium için yarım saat beklandı. Çalışmalar oda ısısında yapıldı. Bu sürenin sonunda preparatlara doğru akım şeklinde sürekli elektriksel uyarı tatbik edildi. Çalışmalarda öğrenci tipi stimülatör kullanıldı. Uyarı koşulları 110 mV, 100 Hz ve 10 msn idi. Elektriksel uyarıdan sonra şeritlerde inisiyal kasılma ve bunu izleyen sürekli tonus artışı (aktif tonus) gözlandı. Normal Ringer'li ortamda yapılan uyarı süresi 2 saat idi. Bu deneysel girişimde kullanılan preparatlar kontrol grubu olarak değerlendirildi. Diğer grupta ise elektriksel uyarının 1 ci saatinden sonra Ringer ortamına 1, 4 veya 8 mcg/ml konsantrasyonlarda verapamil (Isoptin, Knoll) ilave edildi. Elektriksel uyarı 1 ci saatte normal ortamda ve 2 ci saatte verapamil ilavesi yapılmış ortamda denendi.

Başka bir deney grubunda normal Ringer'in Ca⁺⁺ iyon miktarı yarı yarıya indirildi ve ortama onun yerine ekimolar miktar glukoz ilave edildi. Yeni teşkil eden solüsyonun terkibi NaCl 111.22, KCl 1.87, CaCl₂ 0.540, NaH₂PO₄ 0.08, NaHCO₃ 2.38, Glukoz 12.7 mM idi. Bu solüsyon içersine alınan ve iki saat elektriksel uyarı verilen şeritler bir kontrol grubu oluşturdu. Yukarda belirtilen verapamil (Isoptin, Knoll) konsantrasyonlarının etkileri Ca⁺⁺ iyonu azaltılmış ortamda da aynı yöntem kullanılarak incelendi.

Yeni bir grupta ise bir miktar MgCl₂ ihtiva eden Ringer ortamı kullanıldı. 1 ci saatin sonunda preparat Ca⁺⁺ yerine Mn²⁺ ikamesi yapılmış Ringer içersine alındı ve elektriksel uyarıya preparat bu ortamda iken devam edildi. Magnezyum içeren (Ca⁺⁺'lu) Ringer solüsyonunun terkibi NaCl 111.22, KCl 1.87, CaCl₂ 0.87, MgCl₂ 0.195, NaH₂PO₄ 0.08, NaHCO₃ 2.38 ve Glukoz 11.1 mM ve magnezyum ihtiva eden (Mn²⁺'lu) Ringer solüsyonunun bileşimi ise NaCl 111.22, KCl 1.87, MnCl₂ 0.87, MgCl₂ 0.195, NaH₂PO₄ 0.08, NaHCO₃ 2.38 ve Glukoz 11.1 mM idi.

Bir deney grubunda ise preparatin bulunduğu magnezyum-suz normal Ringer ortamı elektriksel uyarının 1 ci saati sonunda Ca⁺⁺'nun tamamı yerine Mn²⁺ ikamesi yapılan Ringer ortamı ile değiştirildi. Sonuncu solüsyon terkibi : NaCl 111.22, KCl 1.87, MnCl₂ 1.08, NaH₂PO₄ 0.08, NaHCO₃ 2.38, Glukoz 11.1 mM olarak teşkil edildi.

ÖNDER, SINGİRİK, DEMİRCIOĞLU, BAYSAL, KURBAĞA MİDE KASINDAN
HAZIRLANAN DAİREVİ KAS ŞERİTLERİ

Düger bir deney grubunda ise normal Ringer ortamında Ca^{++} iyonu yerine Na^+ ikamesi yapıldı. Tertip edilen solüsyon 112.84 mM NaCl ihtiva ediyordu. Bahis konusu eriyik içersine ayrıca 0.27, 0.5 ve 1 mM Na_2EDTA ilave edildi. Kalsiyumsuz ($= \text{Na}_2\text{EDTA}$ 'lı) ortamın etkisi şeritler üzerinde aynı yöntem kullanılarak incelendi.

Elektriksel uyarının hasıl ettiği inisiyal kasılma ölçüldü; bu-
nu izleyen tonus artışı ise elektriksel uyaridan önce mevcut tonus
sıfır çizgisi kabul edilerek her 20 dakikada bir belirlenmek sure-
tiyle değerlendirildi. Ortalamalar ve $\pm \text{SE}$ ler saptandı. İstatistik-
'sel mukayese için Student's t testi kullanıldı.

BULGULAR :

Ringer'li ortamda elektriksel uyarının preparat üzerindeki et-
kisi 33 şerit ($n=33$) üzerinde 2 saat süre ile tetkik edildi. Inisiyal
kasılmayı müteakip sürekli ve deneyin sonuna kadar aşağı yukarı
aynı düzeyde giden bir tonus artışı (aktif tonus) hasıl oldu. (Şekil
1 A) Tipik bir trase Şek. 1 A'nın üst kısmına kaydedildi. 20 daki-
kalık aralıklarla ölçülen ilk üç ortalama tonus değerlerinin ortalaması
aynı aralıklarla ölçülen son üç ortalama tonus değerinin
ortalamasından istatistiksel bakımından farklı bulunmadı. ($p>0.80$)
Bu değerlendirme yöntemi bütün deney grupları için uygulandı.

Elektriksel uyarıya maruz bırakılan şeritler 1 ci saatin sonun-
da verapamil (Isoptin, Knoll) içeren ortama alındığı zaman söz
konusu cismin tonus üzerine anlamlı bir etkisi görülmeli ($p> 0.40$
ve $p > 0.90$) Muhtelif grplarda 1, 4 ve 8 mcg/ml verapamil kon-
santrasyonları uygulandı. Değerlendirilen şerit sayısı sırası ile 7,
8 ve 6 idi.

Kalsiyum içeriği 1/2 oramında azaltılmış ortamda elektriksel
uyarının hasıl ettiği inisiyal kasılma ve tonus artışının kalsiyum
iceriği normal ortamdaki şeritlerde gözlenen profilden farklı bir
görünümü sahip olmadığı müşahede edildi. (Şekil 2 A) Tonusta de-
ney süresince başlangıca göre anlamlı bir azalma veya değişme
müşahede edilmedi. Deneylerde 12 şerit ($n=12$) kullanıldı. Vera-
pamilin etkisi bu ortamda da incelendi. (Şekil 2 B, C ve D) 1, 4 ve
8 mcg/ml'lik konsantrasyonların tonus artışı belirgin şekilde in-
hibe etmediği gözlandı. ($p > 0.10$ ve $p > 0.30$) Kullanan şerit sayısı
sırası ile 1, 4 ve 8 mcg/ml verapamil için sırası ile 8, 7 ve 8 idi.

ÖNDER, ŞİNGİRİK, DEMİRCİOĞLU, BAYSAL, KURBAĞA MİDE KASINDAN
HAZIRLANAN DAİREVİ KAS ŞERİTLERT

Kalsiyum iyonu yerine mangan ikamesi yapılan deney gruppalarında şeritler Mn^{2+} 'lı Ringer içersine alındığında elektriksel uyarıının neden olduğu tonus artışı belirgin olarak inhibe oldu. (Şekil 3 A ve B) Kullanılan Mn^{2+} konsantrasyonu ($MnCl_2$ olarak) 0.87 ve 1.08 mM idi. Sonuncu konsantrasyon kalsiyum tamamen çıkarılmak suretiyle mangan ikamesi yapılarak hasıl edildi. Birinci konsantrasyonda kalsiyum yerine kısmi ikame yapılabildi; geriye kalan kalsiyum için onun yerine ekimolar miktarda magneyuz ($MgCl_2$) ortama ilave edildi. Şeritler 0.87 mM Mn^{2+} içeren ortama alındıktan sonra tonusta belirgin azalma gözlendi. ($p < 0.005$) Burada 10 şerit ($n=10$) kullanıldı. 1.08 mM Mn^{2+} ihtiiva eden ortamda da benzer tarzda bir etki hasıl edildi. ($p < 0.005$) Sonuncu konsantrasyonun etkisi 9 şerit ($n=9$) üzerinde araştırıldı.

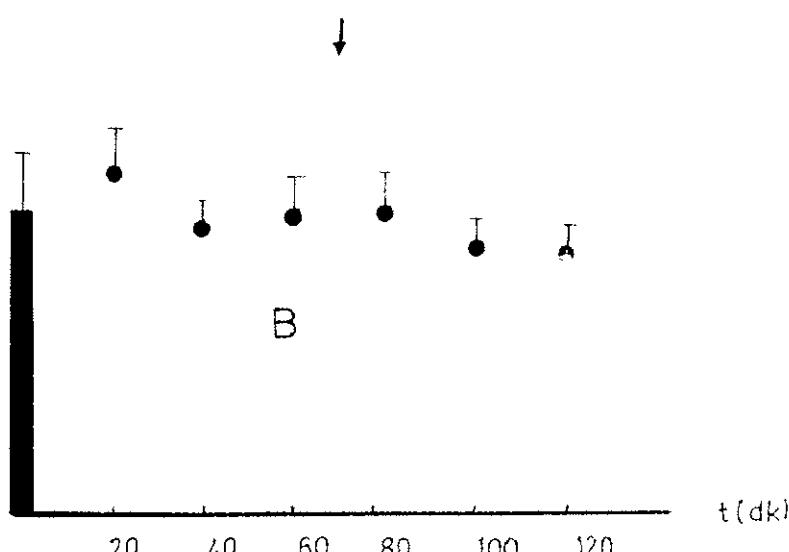
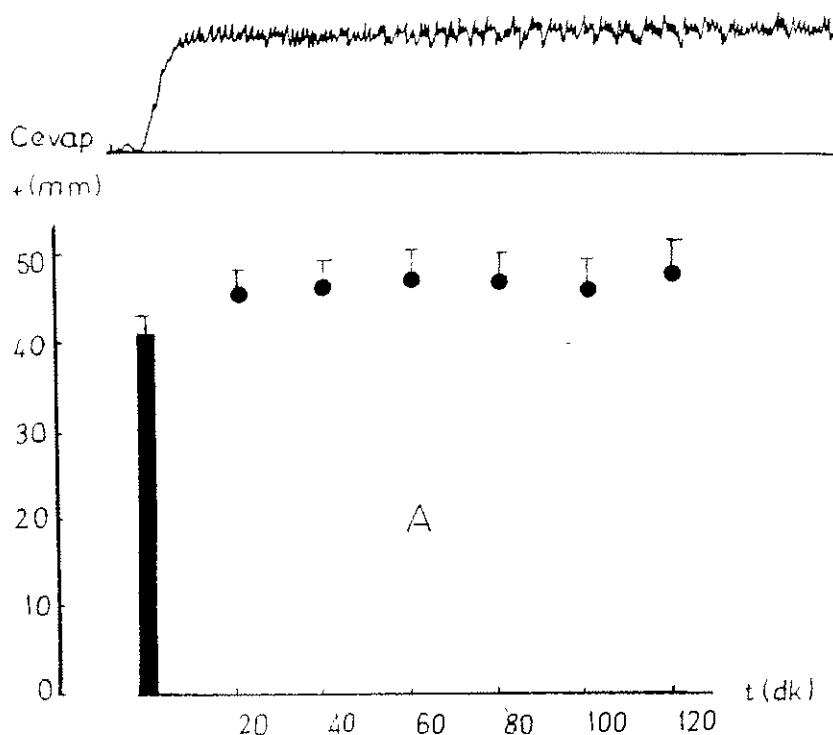
Kalsiyumsuz ortamın etkisinin araştırıldığı bir başka deney serisinde kalsiyum yerine sodyum ikamesi yapıldı. Bir alt grupta sadece kalsiyumsuz ortamın etkisi incelendi. (Şekil 4 A) Şeritler normal ortamdan kalsiyumsuz ortama alındıktan sonra tonus anlamlı bir şekilde azaldı ($p < 0.01$) Burada 5 şerit ($n=5$) kullanıldı. Kalsiyumsuz EDTA konsantrasyonları (0.27, 0.5 ve 1.0 mM $Na_2 EDTA$) uygulanmak suretiyle araştırıldı. (Şekil 4 B, C ve D) Bu konsantrasyonların denendiği şerit sayısı sırası ile 7 ($n=7$), 9 ($n=9$) ve 9 ($n=9$) idi. $Na_2 EDTA$ içeren ortamların tonus üzerinde belirgin inhibe edici etkileri müşahede edildi. ($p < 0.05$ ve $p < 0.001$) İlginç olarak bazı şeritlerde tonus sıfır hattı olarak kabul edilen inisiyal tonus hattının altına düştü.

TARTIŞMA :

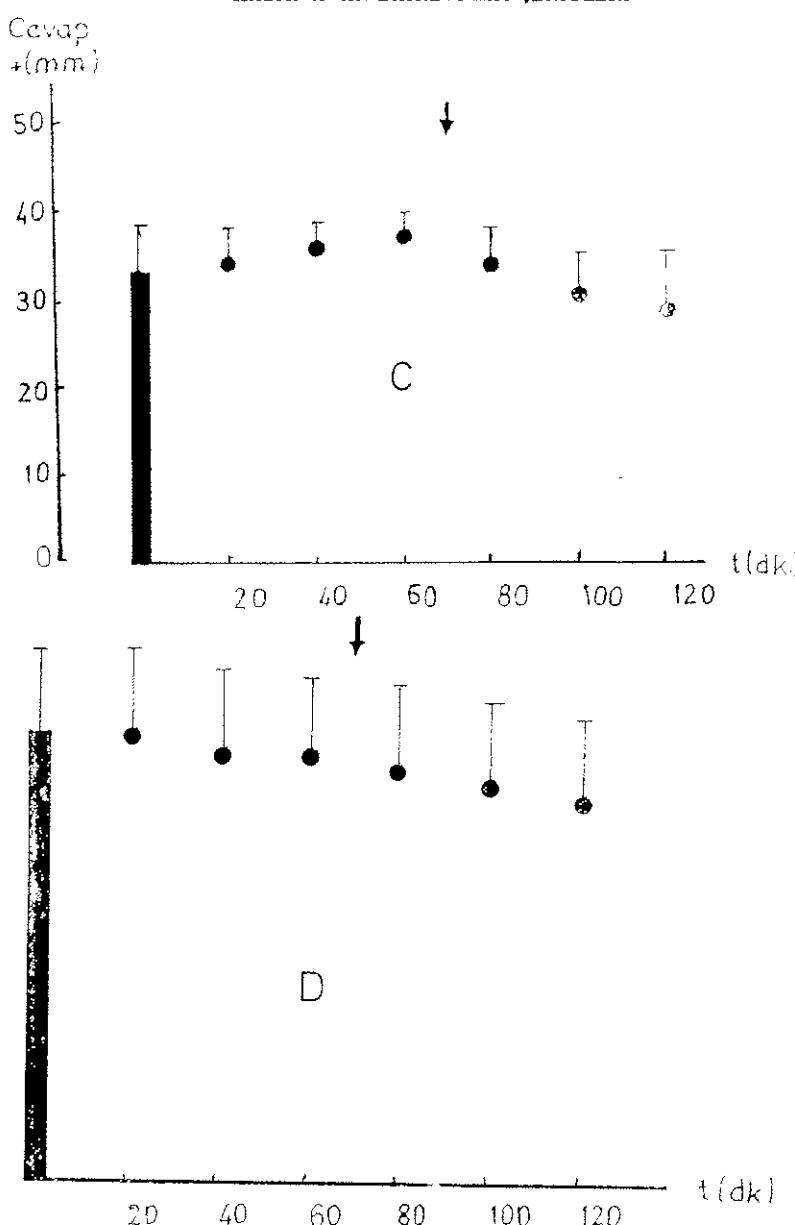
Dairevi istikamette kesi ile hazırlanan şeritlerin elektriksel uyarıya belirgin duyarlık göstermesi, inisiyal kasılma ve bunu izleyen aktif tonus ile karakterize bir cevap hasıl etmesi enteresan bir bulgudur. Bu yanıtların memeli düz kasında oluşanlara temel mekanizmalar yönünden benzerlik gösterip göstermediğinin saptanması ve özellikle Ca^{2+} iyonunun olaya katkı yönünden değerlendirmesinin yapılması bu çalışmanın ikincil amacı idi.

Memeli düz kas dokuları üzerinde yapılan izotop çalışmalar kasılma sırasında kalsiyumun inflaksının arttığını göstermiştir (2). Belirli bir sınıra kadar dış ortam kalsiyumu yükseltildiğinde bu duruma paralel olarak daha büyük kasıcı cevabin oluştuğu göz-

ONDER, ŞİNGİRİK, DEMİRCİOĞLU, BAYSAL, KURBAĞA MİDE KASINDAN
HAZIRLANAN DAİREVİ KAS ŞERİTLERİ

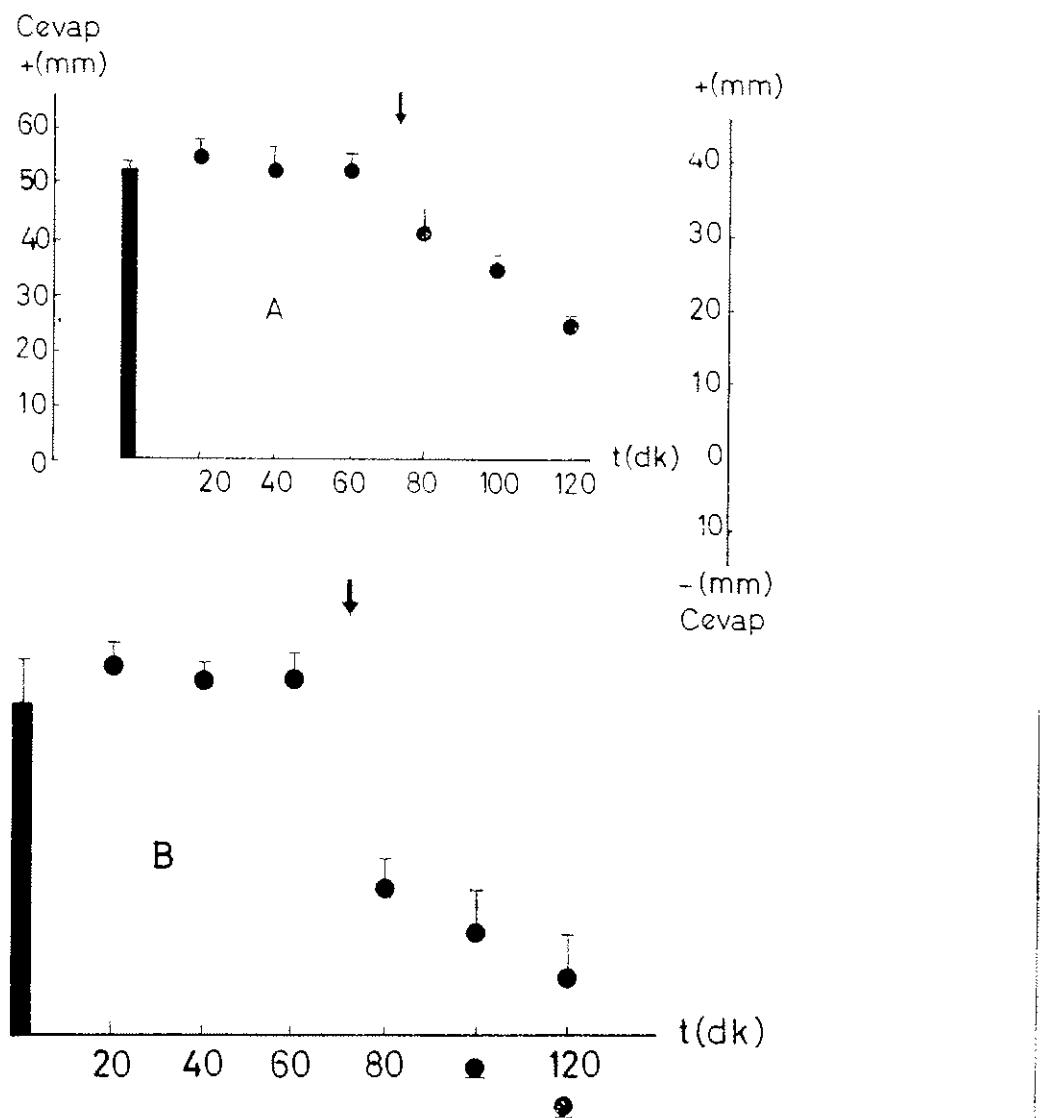


ONDER, ŞİNGİRİK, DEMİRCİOĞLU, BAYSAL, KURBAĞA MİDE KASINDAN
HAZIRLANAN DAİREVİ KAS ŞERİTLERİ

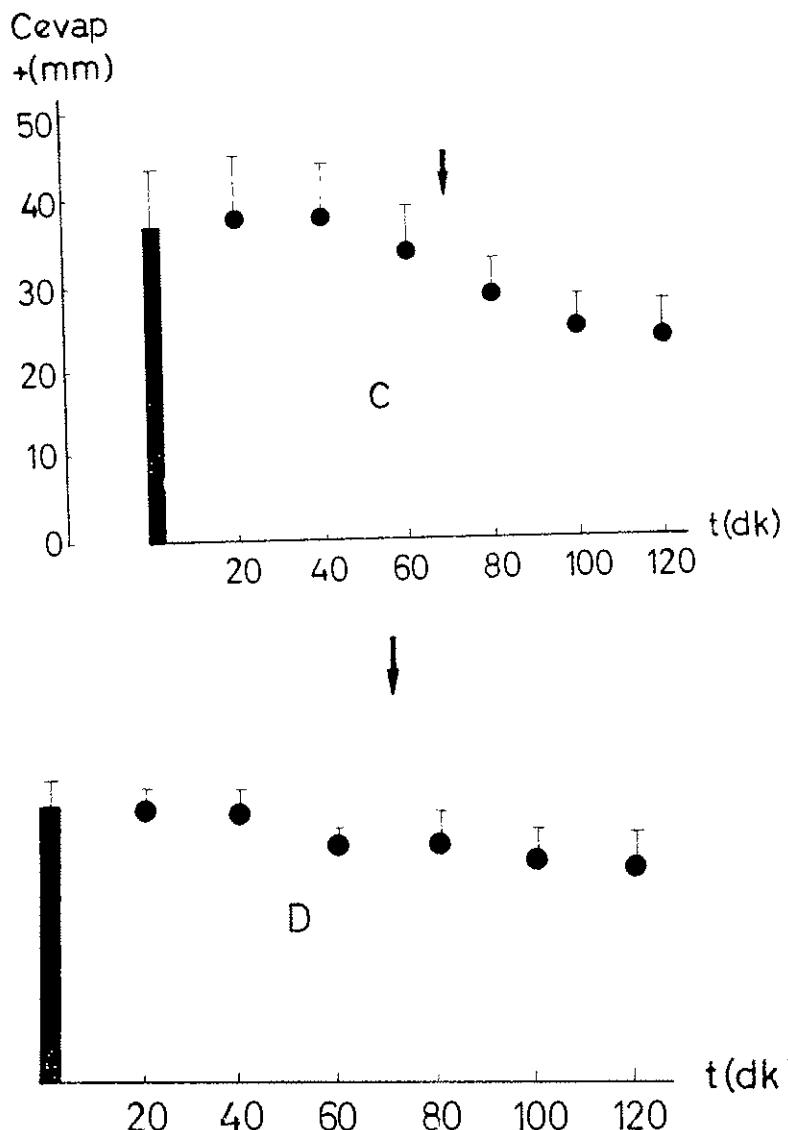


Şekil 1. A. Kurbağa mide kasından hazırlanan ve normal Ringer ortamında yaşatılan dairevi kas şeritlerinde elektriksel uyarının etkileri görülmektedir. Şeklin üst tarafında elektriksel uyarının hasil ettiği cevabın tipik bir trasesi kaydedilmiştir. Önce inşiyal kasılma gözenmekte banu düzgün ve sürekli bir tonus artışı (aktif tonus) izlemektedir. Sütun grafiği inşiyal kasılmanın, dairevi noktalar ise aktif tonusun ortalama değerlerini (\pm SE) göstermektedir. Şekil 1 B, C ve D'de 1ci saat sonunda verapamilli ortama (sırası ile 1, 4 ve 8 mcg/ml) alındığında (okla işaret edilmiş) aynı deney grupplarında aktif tonusta oluşan değişme gösterilmektedir. Verapamilli ortama alan preparatlarda cevabin bu komponentinde anlamlı bir etki hasil olmadığı gözlenmektedir.

ÖNDER, ŞİNGİRİK, DEMİRCİOĞLU, BAYSAL, KURBAĞA MİDE KASINDAN
HAZIRI ANAN DAİREVI KAS SERİTLERİ

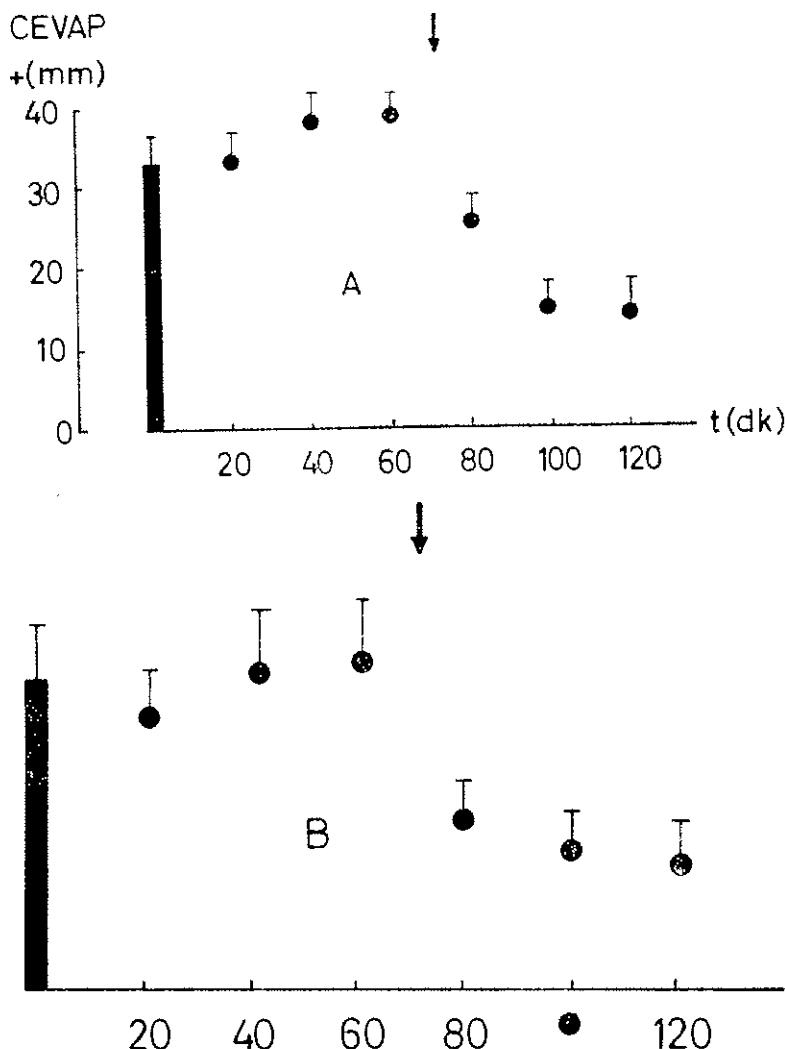


ONDER, ŞİNGİRİK, DEMİRCİOĞLU, BAYSAL, KURBAĞA MİDE KASINDAN
HAZIRLANAN DAİREVİ KAS ŞERİTLERİ



Şekil 2 A. da kurbağa mide kasından hazırlanan ve kalsiyum miktarı yarı yarıya azaltılmış Ringer'li ortamda yaşatılan dairevi kas şeritlerinde elektriksel uyarının etkileri gösterilmektedir. Şekil 2 B, C ve D aynı deney gruplarında verapamil içersine alınan (sırası ile 1, 4 ve 8 mcg/ml) şeritlerde (okla işaret edilmiş) aktif tonusda olan değişme gösterilmektedir. Cevabın bu komponentinde anlamlı bir etki hasil olmadığı gözlenmektedir.

ONDER, ŞİNGİRİK, DEMİRCİOĞLU, BAYSAL, KURBAĞA MİDE KASINDAN
HAZIRLANAN DAİREVI KAS SERİTLERİ



Şekil 3 de kurbağa mide kasından hazırlanan ve Ringer'li ortamda yaşatılan dairevi kas şeritlerinin aktif tonus üzerine Mn^{2+} 'lı ortamın etkisi gösterilmektedir. Präparat Mn^{2+} ihtiyac eden Ringer içersine 1 ci saatin sonunda alınmıştır (okla işaret edilmiş). 3 A - 0.87 mM Mn^{2+} ve 3 B - 1.08 mM Mn^{2+} . Aktif tonusta belirgin inhibisyon gelişmiştir.

Şekil 4 de kurbağa mide kasından hazırlanan ve Ringer'li ortamda yaşatılan dairevi kas şeritlerinin aktif tonusu üzerine kalsiyumsuz ortamın etkisi gösterilmektedir. Präparat kalsiyumsuz ortam ($\approx Na_2 EDTA$) içersine 1 ci saatin sonunda alınmıştır (okla işaret edilmiş). 4 A - kalsiyumsuz ortam, 4 B - Kalsiyumsuz ortam + 0.27 mM $Na_2 EDTA$, 4 C - Kalsiyumsuz ortam + 0.5 mM $Na_2 EDTA$, 4 D - Kalsiyumsuz ortam + 1.0 mM $Na_2 EDTA$. Aktif tonusta belirgin inhibisyon gelişmiştir.

ÖNDER, ŞİNGİRİK, DEMİRCİOĞLU, BAYSAL, KURBAĞA MİDE KASINDAN
HAZIRLANAN DAIREVİ KAS ŞERİTLERİ

lenmiştir. Memeli düz kasında antrum bölgesinde genellikle inisyal kasılma şeklinde gelişen mekanik cevabin verapamil, D-600 ve nifedipinle suprese olduğu, tonik karakterdeki mekanik etkinliğinin ise verapamil ve nifedipine rezistans gösterdiği kaydedilmiştir (4). Kedi trakea kasında ise elektriksel kasılmalar için dış ortam kalsiyumuna ihtiyaç olduğu saptanmıştır (5). Bahis konusu gözlemler memeli düz adalesinin kasılmasında kalsiyumun çok önemli katkıları olduğunu göstermektedir. Aynı durum kurbağa mide kasında da geçerli olabilir zira aktif tonus (tonik faz) kalsiyumsuz ortamda ortadan kalkmaktadır. Başka bir deyişle aktif tonus dış kalsiyuma bağımlı bir olgu gibi gözükmektedir.

Verapamil ise kurbağa niide kasının elektriksel olarak hasıl edilen aktif tonusu üzerinde belirgin bir tesir hasıl etmemiştir. Verapamile rezistans böyle durumların gözlenebilmesi membran düzeyindeki kalsiyum transportunun sadece verapamil ve nifedipine duyarlı komponentten ibaret olmadığını, başka komponent veya koniponentlerin de olabileceği akla getirir. Foster ve arkadaşlarının (3) verapamilyn normal Krebs ortamında yaşatılan kobay trakea kasında tonusu etkilemediğini ve kalsiyumsuz ortamda ise tam bir tonus kaybı yaptığı müshahede etmeleri de bu görüşü destekler maliyeteddir.

Kurbağa dairevi kas segmentlerinde oluşan aktif tonusa kalsiyumun katkısı olabileceğini gösteren bir başka deneyel delil Ca^{2+} yerine Mn^{2+} ikamesi yapıldığı zaman bu etkinin önemli ölçüde inhibe olmasıdır. Mn^{2+} içe yönelik kalsiyumi akımlarının spesifik bloke edicisi olduğuna göre (6) gelişen tesirin kalsiyum iyonunun etkisinin ortadan kalkmasına bağlı olacağı kabul edilebilir.

ONDER, ŞİNGİRİK, DEMİRCİOĞLU, BAYSAL, KURBAĞA MİDE KASINDAN
HAZIRLANAN DAİREVİ KAS ŞERİTLERİ

S U M M A R Y

THE EFFECT OF ELECTRICAL STIMULATION ON THE CIRCULAR STRIPS PREPARED FROM FROG STOMACH MUSCLE AND THE CA--FREE MEDIUM

S. ÖNDER,

E. ŞİNGİRİK

Z. DEMİRCİOĞLU

F. BAYSAL

Department of Pharmacology, Faculty of Medicine, Çukurova
University, Adana, Turkey

In this study, circular strips with mucosa of frog stomach muscle were used. Electrical stimulation was applied. This procedure elicited initial contraction followed by tonic activation. The latter component was called «activité tone». This was significantly inhibited by Ca^{2+} free medium ($\sim \text{Na}, \text{EDTA}$) and Mn^{2+} . Verapamil, a specific Ca^{2+} channel blocker, induced no significant change in the tonic component of response.

ONDER, SİNGİRİK, DEMİRCİOĞLU, BAYSAL, KURBAĞA MİDE KASINDAN
HAZIRLANAN DAİREVİ KAS SERİTLERİ

K A Y N A K L A R

- 1 — Baysal F., Önder S., Özgül M. and Toygar A.: The Effect of potassium on frog stomach muscle. Br. J. Pharmac. 66 : 303-306, 1979
- 2 — Bohr D.F.: Electrolytes and smooth muscle contraction. Pharmac. Rev. 16 : 85-111, 1964.
- 3 — Foster RW., Okpalugo BI. and Small RC.: Antagonism of Ca^{2+} and other actions of verapamil in guinea - pig isolated trachealis. Br. J. Pharmac. 81 : 499 - 507, 1984
- 4 — Golenhofen K.: Differentiation of calcium activation processes in smooth muscle using selective antagonists in Smooth Muscle, an Assesment of Current Knowledge, ed. by Bulbring E. et al., 1981, pp. 157 - 170, Butler and Tanner Ltd. Frame and London.
- 5 — Ito Y. and Itoh.: The roles of stored calcium in contractions of cat tracheal smooth muscle produced by electrical stimulation, acetylcholine and high K^+ . Br. J. Pharmac. 83 : 667-676, 1984.
- 6 — Shuba M.F.: Smooth muscle of the ureter: the nature of excitation and mechanism of action of catecholamines and histamin in Smooth Muscle an Assesment of Current Knowledge, ed. by Bulbring E. et al., 1981, pp 377-384, Butler and Tanner Ltd., Frame and London.

SİVRİSİNEK LARVALARININ HABİTAT TIPLERİNİN İNCELENMESİ

Dr. Mülkiye KASAP

Ç. Ü. Tıp Fakültesi, Tıbbi Biyoloji Ana Bilim Dalı

ÖZET

Çeşitli türlere ait larvaların yaşadığı habitatların özellik bakımından benzer olanları grupperlilik olarak habitat tipleri tespit edildi. Habitatlarda yaşayan sivrisinek türleri teşhis edilerek tablo halinde gösterildi. *Culex pipiens*, *Culiseta longiareolata*'nın birinci derecede, *Culex hortensis*'in ikinci derecede habitatta özgür olmadığı, hemen her çeşit sularda bulunduğu tespit edildi.

GİRİŞ :

Su hayatına uyum sağlamış olan sivrisinek larvalarına hemen hemen her türlü su birikintilerinde rastlamak mümkündür. Ancak her tür, her çeşit su birikintisinde de bulunmaz, türe özgü habitat vardır. *Anopheles gambias* güneşe açık kalıcı ve yarı kalıcı sularca (6), *Culex pipiens* içinde ölü yapraklar, su bitkileri ve su yüzüne çıkabilen bitkilerin bulunduğu yarı geçici göletlerde (7), içinde hiç bitki bulunmayan geçici su birikintilerinde (13), ve fosseptiklerde (8), *An. plumbeus* ağaç kovuklarında yaşarken (16, 14) *Aedes aegypti*'de yerleşme bölgelerinde içinde bitki bulunmayan çok küçük su birikintilerinde, araba lastiği, konserve kutusu, kova gibi içinde su birikebilen her yerde bulunur (17, 1, 2).

Şimdiye dekin Türkiye'de larva habitatları ile ilgili bazı çalışmalar yapılmışsada (3, 14, 8, 11) toplu olarak bir habitat düzenlemesi ilk kez bu çalışma ile ele alınmış olacaktır.

YÖNTEM :

Habitatlarla ilgili bilgiler larva bulunan tüm habitatlardan çekilen fotoğrafların ve habitatların özelliklerini belirlemek üzere alınan notların değerlendirilmesi sonucu ortaya çıkmıştır. Habitatların sınıflandırılmasında sivrisinek larvalarının yaşadığı bölgede bit-

KASAP SIVRİSİNEK LARVALARININ HABİTAT TİPLERİNİN İNCELENMESİ

kilerin bulunup bulunmayışı, varsa su yüzeyine çıkıp çıkmadıkları, suyun derinliği, yaz aylarında kuruyup kurumadığı, doğal veya insan eliyle yapılip yapılmadığı gözönüne alınmıştır.

Habitatlardan toplanan sivrisinek larvaları Mimoglu ve Kasap (12) de belirtilen yöntemle muhafaza edilerek teşhis edildi.

BULGULAR :

Çalışmada habitat incelemesi yapılan çeşitli bölgelerden 20 tür sivrisineğe ait örnek elde edilmiştir. Bu türler şunlardır : *Anopheles claviger*, *An. hyrcanus*, *An. maculipennis*, *An. sacharovi*, *An. superpictus*, *Culex apicalis*, *Cu. deserticola*, *Cu. hortensis*, *Cu. martini*, *Cu. mimeticus*, *Cu. pipiens*, *Cu. theileri*, *Cu. univittatus*, *Aedes annulipes*, *Ae. caspius caspius*, *Ae. detritus*, *Ae. pulchritarsis* *Culiseta annulata*, *Culi. longiareolata*, *Uranotaenia unguiculata*.

Aynı özelliğe sahip habitatlar ile bu habitatlarda yaşayan sivrisinek türleri Tablo 1 de verilmiştir. Habitatlar aşağıdaki biçimde sınıflandırılmıştır.

A — Kalıcı göletler : Bu göletler fazla derin olmayıp kenarları 15-25 cm orta kısımları 100-150 cm derinliktedir. Larvalar genellikle sıçrık olan kısımlarda bulunur, bu habitatların tamamı güneşçe açık olup, kenarları su bitkilerinin büyümeyesine uygundur. Kenar kısımlarında bir önceki mevsimin bitki kalıntılarına da rastlanır. Bu habitatlarda en bol rastlanan sivrisinek türleri *An. claviger*, *Cu. mimeticus*, *Cu. theileri* ve *Culiseta longiareolata*'dır.

B — Geçici göletler : Bu göletler çok geniş alana yayılmış olup en derin kısımlarda bile derinliği 40-50 cm yi geçmez. Genellikle sıcak yaz aylarında kururlar, çoğulukla akarsu taşkınlarının derin yerleri doldurması ile oluşmuşlardır.

Eğer çevrede fazla yeşillik yok ise bu bölgede yeşeren bitkiler çevrede başboş dolaşan hayvanların dikkatini çeker ve buralarda bol miktarda ayak izi oluşmasına neden olur. Ayak izleri de geçici gölet tipi olup vazgeçilmez habitatlardandır. *An. claviger*, *Cu. hortensis*, *Cu. pipiens*, *Ae. annulipes*, *Ae. caspius caspius*, *Ae. detritus* bu habitatlarda sık rastlanan sivrisinek türleridir.

C — Yapay göletler : Başka amaçlar için yapılmış olan beton ya da kerpiç havuz veya depolardır. Çeşme yalakları, beton su re-

zervuarları, sulamada kullanılan havuzlar bu tür habitatlardandır. Bu habitatlarda su içerisinde yeşil su yosunlarına bol olarak rastlanır. Ayrıca çeltik ekimi yapılan bölgelerdeki çeltik göletleri de bu habitatlardandır. Bu göletlerde yeşil bitkilere bol olarak rastlanır. Bu habitatlarda sık rastlanan sivrisinek türleri *An. hyrcanus*, *An. maculipennis*, *An. sacharovi*, *Cu. deserticola*, *Cu. hortensis*, *Cu. pipiens*, *Culiseta longiareolata*'dır.

D — Bataklıklar : Bu gruba göl ve nehirlerin kıyılarındaki bataklık bölgeler girerler. Bu bölgelerde saz ve iris gibi bataklık bitkileri bol olarak bulunur. Bu habitatların suları genel olarak sığdır. Sular çeşitli dcrecelerde kirlenmiş veya temiz olabilir. *An. claviger*, *Cu. apicalis*, *Cu. martinii*, *Cu. mimeticus*, *Cu. theileri*, *Cu. univittatus*, *Ae. annulipes*, *Ae. caspius caspius*, *Ae. detrius*, *Ae. pulehrirtarsis* bu habitatın sivrisinek türlerindendir.

E — Kirli durgun sular : Çok durgun olan bu sular taşınan atık maddelerle kirletilmiştir. Lağım çukurları, foseptikler bu habitatlardandır. Bu habitatlar bitkilerden tamamen yoksun olup su yüzeyinde atık maddelerin oluşturduğu bir tabaka bulunur. Bu habitatlarda ender olarak olsa *An. sacharovi*'ye rastlanmış bunun yanında *Cu. pipiens*, *Culiseta annulata*, *Culi*, *longiareolata* ve *Uranotaenia unguiculata*'da bol niktarda bulunmuştur.

F — Göl kenarı su birikintileri : Göllerin kenarlarında gölle doğrudan doğruya bağlantısı bulunan küçük su birikintileridir. Bu habitatlar güneşe tamamiyle açık ama bitkilerden yoksundur. *An. maculipennis*, *Cu. deserticola*, *Cu. theileri* ve *Culiseta longiareolata* bu tür habitatta bulunur.

G — Dereeler : Bu grupta çeşitli büyüklükteki dereeler bulunur. Bu tür habitatta az da olsa bir su akımı vardır. Larvalar bu habitatta genellikle su akımının az olduğu ve otsu bitkilerin bol bulunduğu kenar bölgelerde bulunur. Ayrıca derenin taşlı kısımlarında taşlar arasında kalan az akıntılı ve otsuz yerlerde de bulunurlar. *An. claviger*, *An. hyrcanus*, *An. superpictus*, *An. sacharovi*, *Cu. hortensis*, *Cu. mimeticus*, *Cu. pipiens*, *Cu. theileri*, *Culiseta longiareolata* bu habitatlarda bulunur.

H — Çeşme ayakları : Çeşmelerden akan fazla sular çukur olan kısımlarda birikip suyu seven bitkilerin yeşermesi ile küçük birikintiler oluştururlar. Köyler ve piknik yerlerindeki çeşme ayak-

TABLO 1 — Sivrisinek larvalarının yaşadıkları habitatlar ile barındıkları türler. Habitat tiplerini belirten harfler metin içinde açıkladığı gibidir.

Habitat Tipleri Sivrisinek türleri	A	B	C	D	E	F	G	H	J
<i>An. claviger</i>	+	+		+			+		
<i>An. hyrcanus</i>			+				+		
<i>An. maculipennis</i>			+	+	+			+	+
<i>An. sacharovi</i>			+				+		
<i>An. superpictus</i>							+		
<i>Cu. apicalis</i>				+					
<i>Cu. deserticola</i>		+		+	+				
<i>Cu. hortensis</i>	+	+					+	+	+
<i>Cu. martinii</i>				+					
<i>Cu. mimeticus</i>	+			+			+	+	+
<i>Cu. pipiens</i>		+	+				+	+	+
<i>Cu. theileri</i>	+			+	+	+	+		
<i>Cu. nnivittatus</i>				+					
<i>Ae. annulipes</i>			+	+					
<i>Ae. caspius caspius</i>			+	+					
<i>Ae. detritus</i>			+		+				
<i>Ae. pulchritarsis</i>				+					
<i>Culi. annulata</i>									+
<i>Culi. longiareolata</i>	+		+		+	+	+	+	+
<i>Ura. unguiculata</i>					+				

ları bu tür habitatlardandır. *An. maculipennis*, *Cu. hortensis*, *Cu. mimeticus*, *Cu. pipiens*, *Culiseta longiareolata* bu habitatlarda sık rastlanır.

I — Kör kuyular : Terkedilmiş veya kullanılmayan kuyular bu gruba girer. Özellikle suyu yüzeye yakın olan çok uygundur. *An. maculipennis*, *Cu. hortensis*, *Cu. mimeticus*, *Cu. pipiens*, *Culiseta annulata*, *Culi. longiareolata* bu habitatın sakinlerindendir.

TARTIŞMA ve SONUÇ :

Yurdumuzun sivrisinek faunası pek de fakir değildir. Sivrisinek türlerinin taksonomi, biyoloji ve yurdumuzu içine alan bölgelerdeki yayılışını kapsayan çalışmalardan (9, 5, 10, 15) yurdumuzda 50 kadar türün bulunduğu ortaya çıkmaktadır.

KASAP, SİVRİSİNKEK LARVALARININ HABİTAT TIPLERİNİN İNCELENMESİ

Çalışma yaptığımız habitatlarda bu türlerin 20 tanesine rastlanmıştır. Bazı türler birarada bazıları ise ayrı ayrı habitatlarda bulunmuştur. Türkiye'deki Anophelinae türlerinin biyoloji, ekoloji ve taksonomisi üzerine bazı çalışmalar vardır (11, 8, 13, 14, 4, 3) ancak Culicinae türleri üzerindeki çalışmaların sayıları daha azdır (11, 8, 4, 3.).

Tablo'dan da anlaşılacağı gibi habitatlarda en sık rastlanan sivrisinek türleri **Cu. pipiens** ile **Culiseta longiareolata**'dır. Bu iki tür hem çoğunlukla birarada hem de habitatların çoğunda rastlanışlardır. İkinci sıklıkta görülen tür ise **Culex hortensis**'tir. Bu üç türün bu kadar sık ve bir arada bulunmaları adaptasyon sınırlarının ne denli geniş olduğu hakkında bir bilgi vermektedir. Zaten temiz sulardan en kirli sulara kadar hatta foseptik çukurlarında bile üreyebilmeleri bunu göstermektedir.

Yine Tablo 1'den anlaşılacağına göre **Culex** ve **Culiseta** türleri kirli sulu habitatlarda bulunduğu halde **Anopheles** ve **Aedes** türleri daha temiz sulu habitatlarda daha çok bulunmaktadır. Ancak her ne kadar **An. sacharovi** temiz suları, özellikle çeltik tarlalarındaki birikmiş suları tercih ediyor ise de Ç.U. Kampüsündeki foseptik çukurlarında ve akıntılarında da az miktarda bulunmuştur.

Su kütlesinin büyüklüğü, içindeki bitki çeşidi, kirliliği habitatların değişik türler tarafından tercih edilme nedenidir. Genellikle çok büyük ve derin su birikintileri yerine, bunların kenarlarındaki sıç sular tercih edilmektedir. Küçük su birikintileri ise birinci tercih bölgeleri olmaktadır.

Küçük su birikintilerinin tercih nedenlerinden birisi yumurtlamadan önce dişiler tarafından tamamıyla kontrol edilebilir olmasıdır. Diğer taraftan küçük su birikintilerinin en azından gündüzleri büyük su birikintilerine göre daha kolay isınması larva ve pupaların gelişim süresini kısaltacağından, daha hızlı bir populasyon artışı sağlayacaktır. Ayrıca küçük su birikintileri sivrisinek predatörleri içinde elverişli değildir çünkü bu sular sıcak mevsimlerde çabuk kurur, bu kısa süre içinde sivrisinek larva ve pupaları erginleşebilir ama predatörler bu kadar kısa ömürlü değildir. Bu nedenle predatörler geçici su birikintilerini tercih etmezler. Böylece sivrisinek larva ve pupalarının hemen hepsi bu sularda erginleşme şansına sahip olurlar.

S U M M A R Y
LARVAL HABİTAT SURVEYS OF MOSQUITOES

Dr. Mülkiye KASAP

The types of larval habitats of various mosquito species studied were classified by grouping together those habitats having similar characters. The species collected in different habitats are first identified then the species are tabulated in relation to their specific habitats. Essentially **Culex pipiens** and **Culiseta longiareolata**, then **Culex hortensis** were not of habitat specific due to their presence in almost every kind of water bodies.

K A Y N A K L A R

- 1 — Berner, L., Notes on the breeding habitats of **Aedes** (Stegomyia) **aegypti** (L.). Ann. Ent. Soc. Amer., 40 (3): 528-529, 1947.
- 2 — Chan, K.L., Ho, B.C. ve Chan, Y.C., **Aedes aegypti** (L) and **Aedes albopictus** (Skuse) in Singapore City. Bull. Wld. Hlth. Org., 44: 629-633, 1971.
- 3 — Erel, D., Sivrisineklerin morfoloji ve biyolojisi. Hıfzıssıhha Okulu Yayımları No. 28. Ankara, 1967.
- 4 — Erel, D., Anadolu vektörleri ve mücadele metotları. Hıfzıssıhha Okulu Yayımları, No. 47. Ankara, 1973.
- 5 — Gutsevich, A.V., Monchadskii, A.S. and Shtakelberg, A.A. Fauna of U.S.S.R. III. 4. Mosquitoes Fam. Culicidae. Leningrad, Jerusalem (English translation of orijinal ed. 1971). 1974.
- 6 — Haddow, A.J., Measurements of temperature and light in artificial pools with reference to the larval habitat of **Anopheles Myzomyia** **gambiae** Giles and **A. (M.) funestus** Giles. Bull. Ent. Res., 34: 89-93, 1943.
- 7 — Kasap, M. Responsiveness of Larvae and pupae of Mosquitoes to visual and mechanical stimuli with special reference to development of compound eyes. M. Sc. Thesis, Glasgow University, 1976.
- 8 — Kasap, H. and Kasap, M.. Relative abundance of Mosquitoes breeding in septic tanks in the campus of Çukurova University. Ç.Ü. Tıp Fak. Derg., 8 (4): 301-310, 1983.
- 9 — Knight, K.L. and Stone, A., A catalog of the Mosquitoes of the World. The Thomas Say Foundation, Vol. VI. 1977.
- 10 — Martini, E. Lehrbuch der Medizinischen Entomologie. Gustav Fisher - Jena, 1923.
- 11 — Merdivenci, A.. Türkiye Sivrisinekleri. İ.Ü. Cerrahpaşa Tıp Fak. Yayımları, No: 136, 1984.
- 12 — Mimoğlu, M.M. ve Kasap, M., Medikal Parazitoloji Laboratuvar Yönetmeli. Cumhuriyet Üniv. Yayımları No: 2, Sivas, 1978.
- 13 — Mimoğlu, M.M., Kasap M., Kasap, H., Çukurova bölgesinde sitma ve sivrisinek üzerine inceleme. Türk. Paraz. Derg., 11 (2): 1-15, 1979.
- 14 — Postiglione, M., Tabanlı, B. and Ramsdale, C.D., The **Anopheles** of Turkey. Riv. Paras., XXXIV (2): 127-159, 1973.
- 15 — Seguy, E., Les Moustiques de L'Afrique Mineure et de la Syrie. Encyclopédie Entomologique, Paris. Lechevalier, 1924.
- 16 — Service, M.W., Observations on the ecology of some British mosquitoes. Bull. Ent. Res., 59: 161-194, 1969.
- 17 — Shannon, R.C., The environment and behaviour of some Brezilian mosquitoes. Ent. Soc. Wash., 33 (1): 1-26, 1931.

TÜRK HİJ. DEN. BİYOL. DERG.

I. YENİLEN YABANI OTLAR VE KAROTEN YÖNÜNDEN İNSAN BESLENMESİNE KATKILARI — GAZİANTEP

Doç. Dr. Bahtiyar ÜNVER

Hacettepe Üniversitesi Sağlık Teknolojisi Yüksek Okulu
Öğretim Üyesi

ÖZET

Karoten kaynağı olarak yenilenen ot türlerini ve bunların tüketimi durumlarını saptamak amacıyla Gaziantep'in Merkez İlçe ve Burç bucağına bazı köyleri ulaşım kolaylığı yönünden seçildi. Tüketilen otların botanik isimlerini belirlemek için otların çiçek açmış, olgunlaşmış durumlarında otun bütün kısımlarını kapsayacak şekilde ot örnekleri toplandı, kurutuldu ve 16 otun botanik isimleri belirlendi. Otların tüketim durumlarını saptamak için 93 aile gelişigüzel seçildi. Araştırma sonuçlarına göre ortalama günlük ot tüketimi Gaziantep Merkez köylerinde 7.6 g/TÜ/gün (5.8g/birey/gün) ve Burç bucakı köylerinde 17.0g/TÜ/gün (13.1g/birey/gün)dür. Yörenin genel ortalama günlük ot tüketimi değerleri ise TÜ ve birey başına sırasıyla 10.3 ve 7.9g'dır.

GİRİŞ :

Hafif ve ileri derecede vitamin A yetersizliği belirtileri dünyanın çeşitli ülkelerinde sıkılıkla görülür (1-4). Kudüs'te yapılan bir araştırmada (5) ileri derecede vitamin A eksikliği göstermeyen fakat beslenme yetersizliği antropometrik ölçümle ortaya konan 28 kız çocuğunda serum vitamin A ve karoten düzeyleri düşük bulunmuştur. Yine Güney Amerikalı (6) ve Taylandlı (7) marasmus ve kwashiorkarlu çocukların tedaviden sonra serum vitamin A, retinol bağlayıcı protein ve toplam serum proteinlerinde belirgin bir artış gözlenmiştir.

ÜNVER, YENİLEN YABANI OTLAR VE KAROTEN YÖNUNDEN İNSAN
BESLENMESİNÉ KATKILARI

Vitamin A'nın bazı göz lezyonları ile olan ilişkisi uzun zaman-
dur bilinir. Genel olarak vitamin A eksikliği beslenme yetersizli-
ğinden kaynaklandığından ve sosyo - ekonomik düzeyleri düşük
ailelerde daha yaygın olarak görüldüğünden göz belirtileriinin teda-
visinde (8) vitamin A kadar onun önmaddesi olan karoten ve di-
yetteki protein de etkin rol oynar (9).

Türkiyede yapılan beslenme araştırmaları sonuçlarına göre
diğer bazı ülkelerde olduğu kadar ileri derecede vitamin A eksik-
liği görülmemekle beraber, araştırmaya alınan bireylerin coğunu-
luğunun yetersiz düzeyde vitamin A veya onun önmaddesi olan
karoten tüketikleri ve vitamin A eksikliğinin daha hafif şekiller-
de deri kuruluğu ya da hiperkeratozis olarak kendini gösterdiği
rapor edilmiştir (10-13).

Türkiyede ve dünyanın birçok ülkelerinde vitamin A'nın bü-
yük bir kısmı bitkisel kaynaklardan karoten olarak sağlanır. Di-
yette vitamin A'nın karoten olarak sağlanan miktarı ülkelere göre
% 50-90 arasında değişir (14-15). Bu araştırma, ülkemizde genel
olarak kırsal kesimde yaygın olarak tüketilen ve iyi birer karoten
kaynağı yeşil yapraklı yabani otların Gaziantep'te tüketim durum-
larını ve bunların çeşitlerini saptamak amacıyla yapılmıştır.

METOT VE MATERİYAL :

1 — Metot :

Araştırma iki aşamada yürütüldü. İlk yıl araştırma yerlerinde
tüketicilerin tüketilen otların türleri, tüketim durumları ve tüketim şekilleri
saptandı. Araştırmanın ikinci yılında otların botanik isimlerinin
belirlenmesi için Mayıs ayı sonu bölgeye tekrar gidilerek otların
çiçek açmış durumlarında otun bütün kısımlarını (kök, gövde, yap-
rak, çiçek ve tohumlarını) kapsayacak şekilde ot örnekleri to-
plandı.

Otların tüketim durumlarını saptamak için bölgede tüketilen
ot türlerini, otların tüketim süresini ve tüketilmek için hazırlama
şekilleri ile araştırma bölgesinin özelliklerini kapsayan bir anket
formu kullanıldı (16) ve gözlem yapıldı.

2. MATERİYAL :

a — Araştırma yerleri :

UNVER, YENİLEN YABANI OTLAR VE KAROTEN YONUNDEN INSAN
BESLENMESİNE KATKILARI

Daha önceden bölümümüzce otlarla ilgili benzer bir araştırma Ankara ve Bolu illerinde yapıldıgından bu araştırmada Güney Doğu Anadoludan Gaziantep ilinin Merkez ilçeye bağlı Sarısalık, Batta, Arıl ve Bilek köyleri ile Merkez ilçenin Burç bucağından Akpınar, Serince, Durantaş, Kaleboynu, Cebeler, Gülpınar, Yavlacık ve Beşkuyu köyleri araştırmaya alındı. Gidilecek köylere ulaşım için Sağlık Sosyal Yardım Bakanlığının İl Sağlık Müdürlükleri ile ilçe ve Bucaklılardaki sağlık ocaklarının yardımlarından yararlandı. Bu nedenle ilçeye ve bucağa yakın, ulaşım kolaylığı olan ve sağlık ocakları personelinin kendi görevleri için sık sık gittikleri köyler seçildi.

Köylerde aile seçimi, sağlık ocağında görevli aileleri tanıyan bir sağlık personeli tarafından istekli aileler arasından gelişigüzel yapıldı ve aileler ziyaret edildi. Eviçerde evin yemek işi ile ilgilenen evin hanımı ile görüşülerek kendilerine bu araştırmmanın amacı ve yapılmıştır ile ilgili kısa açıklamalar yapıldı.

b .Otlarla ilgili bilgiler :

Tüketilen otlarla ilgili bilgiler Tablo 1'de verilmiştir. Araştırma yapılan köylerde karoten kaynağı olarak 16 çeşit ot tüketilmektedir. Kömeç, sarmaşık ve hatçetotunun dışında hepsi çiğ olarak tüketilmekte, bu üç ot çiğ olarak tüketilmektedirler. Aynı zamanda çiğ olarak tüketilenlerden sıkık, yarpuz, yemlik, yabani hardal, pirpirim, şirincik, kuşekmeği ve hayemkızının pişmiş olarak yemeğide yapılmaktadır. Yarpuz ve pirpirim ise aynı zamanda kurutulmakta ve bütün yıl boyu kullanılmaktadırlar. Çiğ veya pişmiş olarak tüketilen otlar daha çok ilkbaharda olmak üzere Şubat ayından Mayıs ayı sonuna kadar tüketilmektedirler.

Otların botanik isimlerinin belirlenmesi için toplanan ot örnekleri özel olarak kurutuldu. Otların botanik isimleri Hacettepe Üniversitesi Botanik Bölümünde belirlendi. Araştırma yerinin uzaklığı dolayısıyla bölgeye ikinci yılda ancak bir defa gidilebilindi. Her otun yetişme zamanı farklı olduğundan araştırma yerine gidildiğinde bütün otları aynı olgunluk devresinde bulma imkanı olmadı. Bu bakımından kazayağı ve hatçetolarının tam çiçek açmış olgun halleri bulunamadığından bu otların botanik tür isimleri belirlenemedi.

UNVER, YENİLEN YABANI OTLAR VE KAROTEN YÖNUNDEN İNSAN
BESLENMESİNDE KATKILARI

d. Verilerin değerlendirilmesi :

Bulgularda ilçe ve bucak köyleride mevsim boyu ot tüketimi, ot çeşitlerine göre ayrı ve genel toplam olarak verilmiştir. Ayrıca her ot için mevsim boyu Tüketici Ünite (TÜ) ve birey başına düşen miktarlarının genel dağılımı verilmiş ve her araştırmacı yeri için topları olarak TÜ ve birey başına düşen ortalama günlük ot tüketimi hesaplanmıştır.

BULGULAR :

Mevsimi boyu Gaziantep'te tüketilen otların miktarları ve otları tüketen birey sayısı ile TÜ sayısı Tablo 2'de; otların birey, TÜ başına düşen ve ortalama değerleri Tablo 3'de verilmiştir. Merkez ilçenin kendi köylerinde toplam 1023.500 kg, Merkez köylerinde ise 921.000 kg ot tüketilmekte olup Merkez köylerinde TÜ 368.7, birey sayısı 483.0 ve Burç bucağında TÜ 148.3, birey sayısı 192.0'dır. Otların ortalama günlük tüketilen miktarları ise Merkez köylerinde 7.6 g/TÜ/gün (5.8 g/birey/gün) ve Burç bucağı köylerinde 17.0 g/TÜ/gün (13.1 g/birey/gün)dür. Burç bucağı köylerinde daha az çeşitte ot (10 çeşit) tüketilmesine rağmen gerek TÜ, gerek birey başına ortalama tüketilen günlük miktar Merkez köylerinden daha fazladır. Merkez köylerinde ise 15 çeşit ot tüketmektedir. Merkez köylerinin ve Burç bucağı köylerinin ortalama günlük tüketim değerleri TÜ ve birey başına sırasıyla 10.3 ve 7.9 g'dır.

TARTIŞMA VE SONUÇ :

Bu araştırmada ot tüketiminin Merkez ilçe köyleri ve ona bağlı Burç bucağı köylerinde farklı olduğu görülmüştür. Merkez ilçesi Burç bucağı köylerinin ot tüketimi Merkez ilçenin kendi köylerinden daha fazla bulunmuştur. Bu da merkeze yakın olan yerlerde ot tüketiminin merkezden nisbeten uzak olan yerlere nazaran daha az olduğunu gösterir. Bu durumu, yerkeze uzak olan yerlerde köy halkın pazara veya çarşıya inme fırsatlarının daha az olması, dolayısıyla daha az alış-veriş yapabilme imkanlarının oluştu ve eve daha seyrek olarak sebze girdiğini gösterir.

TABLO 1 — Tüketilen Otlarla İlgili Bilgiler

Yöresel Adı	Latince adı ve Familyası	Tükethim Zamanı	Tüketicim Sekli
GAZİANTEP			
Şıkkık (Gelineli)	Papaver rhoes Fam. Papaveraceae	Mart-Mayıs	Çiğ-Pişmiş
Yarpaуз (yabani Nane)	Mentha longifolia (L.) Hudson subsp. longifolia Fam. Labiatea	Mart-Nisan	Çiğ-Pişmiş-Kuru
Yemlik	Tragopogon longirostris Bisch ex. Schultz Bip. Fam. Asteraceae	Mart-Nisan	Çiğ-Pişmiş
Suteresi (Isparan)	Cardamine tenera Gmol Fam. Brassicaceae	Mart-Nisan	Çiğ
Kazayağı*	Fam. Apiaceae	Şubat-Nisan	Çiğ
Hardal (yabani)	Sinapis arvensis L. Fam. Brassicaceae	Mart-Mayıs	Çiğ-Pişmiş
Pirpirim (yabani Semizotu)	Portulaca oleracea L.	Nisan-Mayıs	Çiğ-Pişmiş-Kuru
*Türü belirlenemedi	Fam. portulacaceae		

ÜNVER, YENİLEN YABANI OTLAR VE KAROTEN YONUNDEN İNSAN
BESLENMESİNÉ KATKILARI

TABLO 1'den Devam

Yöresel Adı	Latince adı ve Familyası	Tüketicim Zamanı	Tüketicim Şekili
Şirincik	Neslia apiculata Fisch Fam. Brassicaceae	Mart-Nisan	Ciğ-Pişmiş
Kömeç (Ebegümeci)	Malva neglecta Wallr. Fam. Malvaceae	Mart-Nisan	Pişmiş
Kuzukulağı	Rumex sp. Fam. Polygonaceae	Mart-Nisan	Ciğ
Sarmaşık	Convolvulus arvensis L. Fam. Convolvulaceae	Mart-Nisan	Pişmiş
Kuşekmeğe (Madımkak)	Crepis Sp. Fam. Asteraceae	Mart-Nisan	Ciğ-Pişmiş
Hayemkızı	Capsella bursapastoris (çoban çantası)	Mart-Nisan	Ciğ-Pişmiş
Körmenotu	Allium sp Fam. Liliaceae	Mart-Nisan	Ciğ
Hatçetü*		Mart-Nisan	Pişmiş
Eksiböbelek	Polygonum sp. Fam. Polygonaceae	Mart-Nisan	Ciğ

* Türü belirlenemedi.

UNVER, YENİLEN YABANI OTLAR VE KAROTEN YÖNÜNDEN İNSAN
BESLENMESİNE KATKILARI

**TABLO 2 — Tüketilen otların miktarları (kg/mevsim), tüketici
ünite ve birey sayıları**

Merkez İlçe			
Otlar	Merkez Köyleri	Burç bucagi köyleri	Toplam
Şıkık (Gelineli)	306.650	181.000	487.650
Yarpuz	128.000	107.000	235.000
Yemlik	92.700	139.500	232.200
Su teresi (Ispatan)	96.500	102.000	198.500
Kazayağı	72.250	109.000	181.250
Hardal (yabani)	115.000	55.000	170.000
Semizotu (yabani)	104.300	—	104.300
Şirincik	7.250	85.000	92.250
Kómeç (Ebegümeci)	22.700	53.000	75.700
Kuzukulağı	—	67.500	67.500
Sarmaşık	9.200	22.000	31.200
Kuşekmeği	23.000	—	23.000
Hayemkizi	22.750	—	22.750
Körmenotu	13.200	—	13.200
Hatçeotu	5.500	—	5.500
Eksiböbelek	4.500	—	4.500
Toplam	1023.500	921.000	1944.500
Tüketici Ünite (TÜ)	368.7	148.3	517.0
Birey Sayısı	483.0	192.0	675.0

ÜNVER, YENİLEN YABANI OTLAR VE KAROTEN YÖNÜNDEN INSAN
BESLENMESİNDE KATKILARI

TABLO 3 — Mevsim boyu TÜ ve birey başına ot tüketimi

Otlar	Merkez köyler g/TÜ	Burg bucagi köyleri g/birey	Ortalama g/TÜ
Şıkkık (Gelineli)	831.7	634.9	942.7
Yarpuz	347.2	265.0	557.3
Yemlik	251.4	191.9	726.6
Suteresi (Ispatan)	261.7	199.8	531.3
Kazayağı	196.0	150.0	567.7
Hardal (yabani)	312.0	238.1	286.5
Semizotu (yabani)	282.9	215.9	—
Şirinçik	19.7	15.0	573.2
Kömeç (Ebegümeci)	61.6	47.0	357.4
Kuzukulağı	—	—	455.2
Sarmaşık	25.0	19.0	148.3
Kuşekmeğji	62.4	47.6	—
Hayemkizi	61.7	47.1	—
Körmenotu	35.8	27.3	—
Hatçotu	14.9	11.4	—
Eksikböbelik	12.2	9.3	—
Toplam	2776.2	2119.3	6210.5
Ortalama Günlük	7.6	5.8	17.0
			13.1
			10.3
			7.9

ÜNVER, YENİLEN YABANI OTLAR VE KAROTEN YÖNÜNDEN INSAN
BESLENMESİNÉ KATKILARI

Oysa, merkeze bağlı köyler, merkezin diğer ilçe ve bucak köylerine göre veya merkez ilçe köyleri bir başka ilçe köylerine göre daha sıkılıkla, hemen hemen hergün şehrə inme fırsatını bulmaktadır. Böylece bucak ve ilçelere göre tüketim maddelerinin çeşit ve miktar bakımından şehirin daha geniş olanaklarından yararlanabilmektedirler. Daha önce Ankara'nın Ortabereket ve Bolu'nun Karaishak köylerinde yapılan bir araştırmada (17) da ot tüketiminin bir merkez ilçe köyü olmayan ve pazar yerine en uzak köylerden biri olan Karaishak köyünde daha fazla olduğu saptanmıştır.

Bu araştırmada ot tüketim miktarının (10/3 g/TÜ/gün) Ankara'nın Ortabereket köyünde tüketilen miktar (9.8 g/TÜ/gün) yakın olduğu görülmüştür (17). Diğer taraftan Bolu'nun Karaishak köyünde (17) bu miktar biraz daha fazladır (17.7 g/TÜ/gün). Bunun nedeni olarak gerek Bolu'da gerekse Ankara'da araştırmmanın daha sınırlı tutulması, yalnızca birer ilçenin birer köyünde yapılmış olması gösterilebilir. Bu durum aynı zamanda tüketilen ot çeşitlerini de sınırlamaktadır, çünkü tüketilen ot çeşitleri yakın köyler arasında bile az da olsa değişmektedir. Diğer taraftan Gaziantep'te daha yumuşak bir iklim hüküm sürdüğünden tahilların yanı sıra çeşitli sebze ve meyve yetişirilebilmekte, otlar daha erken yetişerek daha erken tüketmektedirler. Araştırma sırasında köylülerle yapılan görüşmede sebzeleri ancak kendilerininki yetişmediği zamanlarda pazardan aldıklarını belirtmişlerdir. Bundan da anlaşılabileceği üzere kendi sebzeleri henis yetişmediği kiş sonu ve ilkbahar aylarında sebze yokluğunda otları tüketmektedirler.

O halde, tüketilen ot çeşitlerinin farklılığı, tüketim süresi, bölgenin iklim özellikleri ve ayrıca halkın yeme alışkanlıkları ot tüketim miktarını etkileyebilir. Nitekim, ülkemizde halkın beslenme ve çeşitli besinleri tüketim durumlarını saptamak için yapılan Türkiye Ulusal Beslenme Araştırmasında (13) ve aynı araştırmacının bir diğer araştırmasında (18) Karadeniz bölgesinde yeşil sebze tüketiminin diğer bölgelerden daha fazla olduğuna işaret edilmiştir.

Yeşil yapraklı sebzeler ve yeşil yapraklı yabani otlar iyi birer karoten kaynağıdır. Araştırmacının otların karoten değerleri ve günlük vitamin A gereksininine katısını saptamak amacıyla 18 ot üzerinde yaptığı daha önceki bir araştırmasında (17) yeşil yapraklı yabani otların karoten değerlerinin $3538 - 10364 \text{ IU}/100 \text{ g}$ arasında değiştiği saptanmıştır. Aynı araştırmada otların karışık bir

ÜNVER, YENİLEN YABANI OTLAR VE KAROTEN YÖNUNDEN İNSAN
BESLENMESİNE KATKILARI

diyetle beslenen normal yetişkin bir insanın günlük vitamin A gereksiniminin % 16 - 29'nu karşılayabildiği hesaplanmıştır. Dünyanın çeşitli ülkelerinde diyetteki hayvansal ve bitkisel kaynaklı yiyeceklerin durumuna göre günlük vitamin A gereksiniminin karoten olarak bitkisel kaynaklardan sağlanması durumu % 50 - 90 arasında değişmektedir (14, 15). Ülkemizde bu miktarın % 60 olduğu hesaplanmıştır (19).

Tarihin ilk çağlarında yaşamını hayvancılık ve daha sonraları tarıma bağlayan Türk halkın, yabani otları yeme alışkanlığının da çok eski olacağının düşünülebilir. Zira bugünkü anlamda henüz belirli bir yerleşim yeri yok iken, hayvanlarını otlatmak için devamlı yer değiştiren eski Türklerin tarım yapması beklenemez, yiyeceğini daha çok gezip-dolaştığı yerlerden, doğanın kendi ürünlerinden elde etmesi beklenir. Bu bakımından Anadolu köylü halkın ot yeme alışkanlığının bu derece eski olduğu, henüz tarıma başlamadığı veya fazla çeşitte tarım ürünü yahut sebze yetiştiremediği ilk çağlarda hayvanlarını otlatırken kendi yiyeceğini de topladığı, ve bu alışkanlık herhangi bir masrafı ve yetiştirmek için emeği gerektirmeden bugüne kadar sürdürdüğü düşünülebilir.

Karın doyurmanın yanısıra Türk halkın kendi sağlığı için de yararlı olan karoten ve diğer bazı besin öğeleri kaynağı olan yeşil yapraklı yabani otları beslenme ve yeme alışkanlıklarına yerlestirmesi şüphesiz yararlıdır. Araştırmanın diğer illerde de yapılarak halkın çeşitli yörelerde bu yönden de alışkanlıklarının saptanması önerilmektedir. Zira tüketilen otların çeşitleri bölge'den bölgeye farklılık gösterdiği gibi aynı yörede birbirine yakın 2 köyde bile değişmekte ve birbirine yakın köylerde aynı otlar için kullanılan isimler bile farklılık göstermektedir. Bu bakımından araştırmanın yörelere bizzat gidip otları tanımı, gözlem yapması ve halkla teması araştırmanın sağlığı yönünden yararlı olur.

S U M M A R Y

**I. WILD LEAFY GREENS USED AS FOOD AND THEIR
CAROTENE CONTRIBUTION TO HUMAN
NUTRITION — GAZİANTEP**

Doç. Dr. Bahtiyar ÜNVER

Present survey was conducted over period of two years in rural areas of Gaziantep. In the first year the types and local

UNVER, YENİLEN YABANI OTLAR VE KAROTEN YÖNÜNDEN İNSAN
BESLENMESİNÉ KATKILARI

names of the wild greens used as food were identified. In addition to this, 93 families were randomly selected to complete questionnaire about the type and amount of wild greens consumed and to indicate whether consumed raw, cooked or dry. In the second year, the identification of botanical names of the greens were done. In order to do this, mature undamaged plants in bloom were picked and dried. Sixteen plants consumed as green vegetables were identified.

KAYNAKLAR

- 1 -- McLaren, D.S., Shirajian, E., Tchalian, M., Khoury, G., Xerophthalmia in Jordan. Am. J. Clin. Nutr., 17: 117-130, 1965.
- 2 -- Shrikantia, S.G., Human vitamin A deficiency. World Rev. Nutr. Diet., 20: 185-230, 1975.
- 3 -- Olson, J.A., Evaluation of vitamin A status in children. World Rev. Nutr. Diet., 31: 130-134, 1978.
- 4 -- Torwotjo, I., Tilden, R., Pettiss, S., Sommer, A., Soedibjo, S., Hussaini, G., Sulistijo, J.S., Nendrawati, H., Interactions of community nutritional status and xerophthalmia in Indonesia. Am. J. Clin. Nutr., 37: 645-651, 1983.
- 5 -- Glick, Z., Reshef, A., Vitamin A status and related nutritional parameters of children in East Jerusalem. Am. J. Clin. Nutr. 26: 1229-1233, 1973.
- 6 -- Smith, F.R., Goodman, D.S., Arroyave, G., Viteri, F., Serum vitamin A, retinolbinding protein and prealbumin concentrations in protein-calorie malnutrition. II. Treatment including supplemental vitamin A. Am. J. Clin. Nutr., 26: 982-987, 1973.
- 7 -- Smith, F.R., Suskind, R., Thanangkul, O., Leitzmann, G., Goodman, D.S., Olson, R.E. Plasma vitamin A, retinol-binding protein and prealbumin concentrations in protein-calorie malnutrition. III. Response to varying dietary treatments. Am. J. Clin. Nutr. 28: 732-738, 1975.
- 8 -- Venkataswamy, G.: Ocular Manifestations of vitamin A deficiency. Br. J. Ophthalmol. 51: 854-859, 1967.
- 9 -- Roels, O.A., Djaeni, S., Trout, M.E., Louw, T.G., Heath, A., Poly, S.H., Tarwotjo, M.S., Suhadi, B., The effect of protein and fat supplements on vitamin A deficient Indonesian children. Am. J. Clin. Nutr., 12: 380-387, 1963.
- 10 -- Köksal, O., Beslenme sorunları ve bunların çözüm yollarının araştırılmasında Türkiye için geliştirilmiş bir metodoloji denemesi, model, bulgular ve sonuçlar. Doçentlik Tezi, Sağlık ve Sosyal Yardım Bakanlığı, Hıfzıssıha Okulu Yayınlarından. Ankara, 1968.
- 11 -- Uzel, A., Kayseri İlinin Tomarza ilçe merkezi ve altı köyünde beslenme durumu. Bes. Diyet Der. 1: 26-40, 1972.

ÜNVER, YENİLEN YABANI OTLAR VE KAROTEN YİNNUNDEN İNSAN
BESLENMESİNÉ KATKILARI

- 12 — Uzel, A., Yücecan, S., Ekinçiler, T., Özbayer, V., Edirne ilinde beslenme araştırması. III. Aile besin tüketim durumu. Bes. Diyet Der. 2: 4-13, 1973.
- 13 — Köksal, O., Türkiyede Beslenme. Hacettepe Üniversitesi, Ankara, 1977.
- 14 — Van Veen, A.G., Van Veen, M.S., Vitamin A problems with special reference to few developed countries. Office of Nutrition Technical Assistance Bureau Agency for International Development U.S. Department of State. Vol 11. July 1973.
- 15 — Recommended Dicetary Allowances. Food and Nutrition Board. National Research Council, NAS. 8 th ed. Washington, D.C., 1978.
- 16 — Manual of Nutrition Surveys. Interdepartemental Committee on Nutrition for National Defence. National Institutes of Health Second ed. Bethesda, Md., 1963.
- 17 — Ünver, B., Yenilen otların karoten değerleri ve insan beslenmesine katkıları ile ilgili iki ayrı köyde yapılan araştırma. Hacettepe Üniversitesi. Doçentlik Tezi. Ankara, 1979.
- 18 — Köksal, O., Türk halkının beslenme durumu sorunları ve nedenleri. XXII Milli Türk Tıp Kongresi. Rapor III-2. Türkiye Tıp Akademisi Mecmuası 7 (3) : 3, 1979.
- 19 — Uzel, A., Besin ihtiyaçları ve standartları. XXII. Milli Türk Tıp Kongresi. Rapor III (1-8). Türkiye Tıp Akademisi Mecmuası 7 (3), 1972.

**MEMLEKETİMİZDE ÜRETİLMEKTE OLAN DEĞİŞİK İÇKİ
VE MEŞRUBATLAR İLE ANKARA'NIN ŞEHİR İÇME
SUYUNDА DEMİR, BAKIR, ÇINKO, KADMİYUM,
MAĞNEZYUM VE CIVA TAYİNİ**

Dr. İlker DURAK*

A.Ü. Tıp Fakültesi Biyokimya Anabilim Dalı

ÖZET

Memleketimizde hâlihazırda üretilmekte olan rakı ve bira gibi alkollü içkiler ile meyva suyu, gazoz ve diğer meşrubatlar ile yaptığımız çalışmalarla, değişik metabolik özelliklere sahip elementlerin mevcut seviyelerini tespit ettik. Aynı çalışmayı değişik zamanlarda ve farklı yerlerden alınan numuneler ile Ankara'nın şehir içme suyu için de yaptık. Netice olarak Ankara şehir içme suyunun çeşitli elementler bakımından diğer içki ve meşrubatlardan daha zengin olduğunu ancak bu değerlerin bazı elementler (çinko, bakır ve mağnezyum) için kabul edilen normal değerlerden yüksek olduğunu tespit ettik.

GİRİŞ :

Uzun zamandan beri elementlerin vücuttaki metabolik reaksiyonlarda büyük rol oynadığı bilinmektedir. Mesela bir çok enzim belirli bir element olmadıkça (kofaktör) uygun şekilde reaksiyon vermemektedir. Ayrıca bazı elementler hücre ve dokulardaki bir çok komponentin yapısına girmektedirler. Mesela hemoglobin bir demir-porfirin bileşigidir. Netice olarak çeşitli yapı ve özellikteki elementler hayatın devamı için esansiyel bir fonksiyona sahiptirler. Ancak bu tür bir fonksiyon elementin miktarı ile yakından ilgilidir. Öyleki, belirli seviyelerde hayat için esansiyel bir role sahip olan element, daha yüksek seviyelerde tam ters bir tesir göstererek organizmanın ölümüne sebep olmakta veya enazından onun normal fonksiyonunu bozabilmektedir. Bu bakımından bu gibi elementlerin vücutta belirli bir seviyede bulunması sağlık için esas-

(*) A.Ü. Tıp Fakültesi Biyokimya Anabilim Dalı Araştırma Görevlisi.

DURAK, MEMLEKETİMİZDE ÜRETİLMEKTE OLAN DEĞİŞİK İÇKİ
VE MEŞRUBATLARDA BAZI ELEMENTLER

tür. Ancak çeşitli faktörlere bağlı olarak tabii şartlar sebebiyle (toprağın, suyun vs yapısı) veya teknolojinin zararlı artık ürünlerinin çeşitli yollarla vücuda girmesi sonucu çoğu zaman kronik bir zehirlenme tablosu ortaya çıkmaktadır. Bundan dolayı son yıllarda bazı hastalıkların etiyolojisini anlamak için, çevre toksikoloji ve gıda analizi konuları büyük önem kazanmıştır. Biz bu bakımından memleketimizde üretilmekte olan değişik içki ve meşrubatlardaki demir, bakır, kadmiyum, çinko, mağnezyum ve civa seviyelerinin tespit edilmesini önemli bir konu olarak gördük. Bu elementlerin yanı sıra, diğer bir çok elementin de tetkikinin yararlı olacağını bilmemize rağmen, imkanlarımızın yeterli olmayışi sebebiyle (her bir element için hollow katod lambalarımızın olmayışi sebebiyle) bu tayinleri yapamadık. Bunlardan birisi de içki ve meşrubatlarda kobaltın tayinidir. Köpüklendirici özelliği sebebiyle biralara katılan kobaltın geçmiş yıllarda tehlikeli sonuçlara yol açtığı bilinmektedir. Bu bakımından bilhassa kuvvetli toksisite gösteren bir çok elementin analizi önem arzettmektedir.

MATERIAL VE METOT :

Materyal :

Çalışmalarımızda tekel tarafından imal edilmekte olan rakı ile değişik firmaların imal ettiği bira ve meşrubatlarda bahsedilen elementlerin seviyelerini tespit etmek için, bu içki ve meşrubatlardan gelişő güzel 5 nümune seçerek onları analiz ettik. Burada verdigimiz sonuçlar, 5 farklı nümuneden alınan örnekler ile yapılan analizlerin ortalama sonuçlarıdır. Biz burada firma ismi zikretmeksızın rakı, bira, 1, bira 2, meşrubat 1, 2, 3 vs gibi ifadeler kullanacağız.

Metot :

Bütün çalışmalarımızı Varian Techtron Model 1200 Atomik Absorbsiyon Spektrofotometresi ile yaptık. Nümuneleri çalışmadan önce, hazırladığımız standart stok çözeltilerinden uygun seyreltmeler ile standart çalışma çözeltileri hazırladık ve bunları kullanarak her çalışma için ayrı ayrı ve her seferinde yeni bir standart eğri grafiği çizdik. Daha sonra nümunelerimizi her hangi bir ön işleme tabi tutmadan, doğrudan doğruya alete vererek her sefe-

**DURAK, MEMLEKETİMİZDE ÜRETİLMekte OLAN DEĞİŞİK İÇKİ
VE MESRUBATLarda BAZI ELEMENTLER**

rinde en az 5 okuma kaydettik. Bu 5 değerin ortalamasını alarak o nümune için ortalama seviyeyi tespit ettik. Bu çalışmayı elimizdeki bütün nümuneler ile ve her element için ayrı ayrı tekrar ettik. 5 farklı nümuneden elde ettigimiz neticeleri birleştirerek her bir element için ortalama seviyeleri tespit ettik.

Stok çözeltilerin hazırlanışı :

Mağnezyum stok çözeltisi (1000 g/ml) : 1 g mağnezyum metali 1/4 seyreltilmiş nitrik asit içerisinde çözülmüş ve tridistile su ile 1 L ye tamamlanmıştır.

Çinko stok çözeltisi (1000 g/ml) : 1 g çinko metali 40 ml yarı yarıya seyreltilmiş hidroklorik asit içerisinde çözülmüş ve tridistile su ile 1 L ye tamamlanmıştır.

Demir stok çözeltisi (1000 g/ml) : 1 g demir tel yarı yarıya seyreltilmiş hidroklorik asit içerisinde çözülmüş ve tridistile su ile litreye tamamlanmıştır.

Bakır stok çözeltisi (1000 g/ml) : 1 g bakır tel yarı yarıya seyreltilmiş nitrik asitin minimum bir hacmi içinde çözülmüş ve tridistile su ile 1 L ye tamamlanmıştır.

Kadmiyum stok çözeltisi (1000 g/ml) : 1 g kadmiyum tel yarı yarıya seyreltilmiş nitrik asitin minimum bir hacminde çözülmüş ve tridistile su ile 1 L ye tamamlanmıştır.

Civa stok çözeltisi (1000 g/ml) : 1.354 g civa klorür ($Hg Cl_2$), 10 ml nitrik asit içerisinde çözülmüş ve tridistile su ile 1 L ye tamamlanmıştır.

Standart Çalışma Çözeltileri : Stok çözeltilerden her çalışma için taze olarak hazırlanmıştır. Seyreltmelerde tridistile su kullanılmıştır.

Element	Lamba akımı mA	Dalga boyu nm	Band genişliği nm	Optimum Çal. aralığı g/ml	Hassasiyet g/ml	Dedeksiyon limiti g/ml
Çinko	5	213.9	0.2	0.4—1.6	0.009	0.002
Bakır	3	324.7	0.2	2—8	0.04	0.003
Demir	5	248.3	0.2	2.5—10	0.062	0.005
Mağnezyum	3	285.2	0.5	0.1—0.4	0.003	0.0003
Kadmiyum	3	228.8	0.5	0.5—2.0	0.011	0.0006
Civa	3	253.7	0.2	100—400	2.2	0.2

DURAK, MEMLEKETİMİZDE URETİLMEKTE OLAN DEĞİŞİK İÇKİ
VE MESRUBATLarda BAZI ELEMENTLER

Element	Rakı ppm		Bira ppm		Mesrubat ppm			İçme Suyu ppm Ankara Nor.	Günlük Mik. mg. Haf Tok Tok
	I	II	I	II	III	IV			
Çinko	.0803	.0738	.0803	.130	.0869	.0852	.0607	.1430	.010 10—15 — —
Bakır	.0860	.0965	.0719	.100	.0754	.100	.0649	.0807	.010 2—5 250—500 —
Demir	.0141	.0825	.0280	.0275	.0513	6.750	.030	.0250	.670 12—15 — —
Mağnezyum	3.625	180.0	220.0	31.25	52.5	4.25	—	4.1	220—400 — —
Kadmiyum	.1021	.0794	.0225	.0943	.0864	.1014	.0843	.08	.60 3.0 —
Cıva*	a	b	c	d	e	f	g	h .00008	.005—.02 — 150—300

Tablo 2. Varian Techtron Model 1200 Atomik Absorbsiyon Spektrofotometresi ile yapılan analiz sonuçları

* Cıva için hassasiyet sınırları içerisinde tespit edilemeyecek kadar düşük değerler elde edilmiştir. Nisbi bir sıralama verilecek olunursa

Su için normal değer > h > f > b > d > e > g > c sıralaması ortaya çıkmaktadır.

DURAK, MEMLEKETİMİZDE ÜRETİLMekte OLAN DEĞİŞİK İÇKİ
VE MESRUBATLarda PAZI ELEMENTLER

Bütün tayinlerde hava-asetilen karışımı yakıt olarak kullanılmıştır. Işık kaynağı olarak ise, her element için ayrı olarak hazırlanmış olan hollow-katod lambalar kullanılmıştır.

TABLO 1 — Varian Techtron Atomik Absorbsiyon Spektrofotometresi çalışma şartları.

Deney Sonuçları ve Yorumlar :

Deneylerden elde edilen sonuçları verirken mukayese imkânı sağlaması bakımından içme suyunda kabul edilen normal değerleri ve yetişkin bir insanın bir günde alması gereken günlük miktarları da vereceğiz.

Tablo 2 ye baktığımız zaman çinkonun bütün içeceklerde içme suyu için tespit edilen normal değerlerden daha yüksek konsantrasyonlarda bulunduğu görüruz. Normal erişkin bir insan için gerekli olan günlük miktar 10-15 mg kadardır (1). Çok yüksek seviyeleri hariç, çinko önemli bir toksiteye sahip değildir (2).

Ayrıca alkollü içkilerin antidiüretik hormon üzerinde inhibitör oluşturarak idrar atılımını artırması sebebiyle, bu kişilerde idrar ile birlikte çinko ve diğer elementler de atılmaktadır (3). Bundan dolayı asıl önemli olan çinkonun şehir içme suyundaki konsantrasyonunun yüksek olmasıdır. Ancak çinkonun önemli bir toksiteye sahip olmaması sebebiyle, tespit edilen değerlerdeki çinkonun kronik bir rahatsızlığa yol açması düşük bir ihtimal olarak gözükmeektedir.

Aynı şekilde tablo 2. sırada verilen bakır değerleri de içme suyu için tespit edilmiş olan normal değerlerden daha yüksektir. Bakır memeliler için orta derece toksiseteye sahip olan bir element olduğu için bu değerler daha önemli olmaktadır. Bakır içme suları için yaygın bir kirlenme maddesidir. Ayrıca bir fungusit olarak ziraatte kullanılması (4) ve endüstri merkezlerindeki kirli havalarda ölçüde bulunması kronik toksisite riskini artırmaktadır. Çoğu yeşil yiyeceklerimizde de yaklaşık 14 ppm kadar bakır bulunduğu gözönüne alınırsa (5) bakırın gerekenden fazla alınma ihtimalinin yüksek olduğu ortaya çıkar.

Çinko ve bakırın aksine demir seviyesinin III numaralı meyva

DURAK, MEMLEKETİMİZDE URETILMekte OLAN DEĞİŞİK İÇKİ
VE MEŞRUBATLarda BAZI ELEMENTLER

suyu hariç, şehir içme suyunda dahil olmak üzere diğer içki ve meşrubatlarda içme suları için tespit edilen normal seviyelerden daha düşük olduğu görülmektedir. Ancak bu değerler beslenme açısından fazla önemli değildir. Çünkü günlük yiyeceklerimizde bol miktarda demir bulunmaktadır. Mesela deniz kaynaklı yiyeceklerde ortalamada 700 ppm, karada yetişen bitkilerde ise türlere göre önemli değişiklikler göstermesine rağmen ortalamada olarak 140 ppm kadar demir bulunmaktadır (6).

Mağnezyum için verilen değerlere baktığımızda rakı hariç, hemen hemen bütün içeceklerin içme suyu için tespit edilmiş olan normal değerden daha yüksek konsantrasyonlarda mağnezyum ihtiyacı ettiğini görmekteyiz. Buna rağmen yüksek dozda bira ve diğer alkollü içki içenlerde genel olarak bir mağnezyum deplesyonu (eksikliği) söz konusudur (7). Ancak bu durumun çeşitli sebepleri mevcuttur. En önemlisi ise bu kişilerde sık olarak görülen yetersiz beslenmedir. Bu bir ölçüde vücut için gerekli enerjinin bir kısmının alkolden sağlanması sonucu meydana gelmektedir. Bundan başka alkolün antidiüretik hormonu inhibe etmesi sonucu meydana gelen poliüri vucudun eser element statüsünü bozabilmektedir (8). Ayrıca tablodan da görüldüğü gibi bira ve meyva suyunun aksine, rakıdaki mağnezyum seviyesi normal içme suyundaki seviyenin altındadır. Netice olarak tabloda verilen değerler göstermektedirki rakı ve muhtemelen diğer distillerin içkiler hariç, bira ve meşrubatlar mağnezyum bakımından oldukça zengindirler. Çok yüksek konsantrasyonları hariç, mağnezyum toksik bir tesire sahip değildir. Bu bakımından yukarıdaki içecekler ile alınan mağnezyum herhangi toksik bir tesir göstermesi düşünülemez (9).

Dünyanın bir çok yerinde yapılan araştırmalarda endüstriyel bir artık ürün olarak çevreye yayılan kadmiyumun toksik tesirler gösterebileceği tespit edilmiştir. Benzer bir durum Japonyada görülmüştür (10). Bu sebeple bilhassa içme suyunda ve deniz kaynaklı gıda maddelerinde kadmiyum seviyesinin tayini önemli bir araştırma ve sağlık konusudur. Tablodan da görüldüğü gibi, bütün içeceklerde su için tespit edilen normal değerin üst sınırına yakın değerler elde edilmiştir. Bu durumun bazı şartlarda kronik bir toksisiteye yol açıp açmayacağı tartışılabılır. Ancak, diğer diyet bileşenleri ile alınan kadmiyum miktarları ile mukayese edildiği zaman içecekler ile alınan kadmiyumun yalnız başına bu tür bir tesir göstermesi düşük bir ihtimal olarak gözükmektedir.

DURAK, MEMLEKETİMİZDE ÜRETİLMEKTE OLAN DEĞİŞIK İÇKİ
BESLENMESİNE KATKILARI

Bilindiği gibi civa çoğu canlı türleri için son derece toksik bir elementtir. Kadniyuni gibi, civa zehirlenmelerine de bazı endüstri merkezlerinde rastlanılmıştır. Aynı şekilde bir fungusit olarak kullanılması sonucu bazı menileketlerde ciddi zehirlenmelere yol açmıştır. Biz çalışmamızda içme suyu da dahil olmak üzere listedeki içki ve meşrubatların hiç birisinde hassasiyet sınırları içerisinde civa tespit edemedik. Ancak çok sayıda yaptığımız çalışma sonucu, hepsi de normal seviyenin altında olmak üzere ortalama sonuçlara dayalı olarak bir sıralama yaptık. Bir fikir vermesi bakımından, fazla güvenilir olmamakla birlikte tablonun altında vermeyi uygun gördük.

Deney sonuçlarınımız bu şekilde değerlendirdikten sonra belirtmemiz gereken bir diğer önemli nokta, seviye tespitleri üzerine olan muhtmel bozucu tesirleri de anlatmak olacaktır. Bilindiği gibi içme suyu da dahil olmak üzere çalıştığımız nümuneler içerisinde deney sonuçlarını etkileyebilecek ölçüde bozucu tesir gösteren organik ve inorganik yapıda maddeler vardır. Bu bakımından elde ettigimiz değerler mutlak doğrular olarak alınamazlar. Ancak buna rağmen değerlerimizin makul hata limitleri içerisinde olduğunu ve numunelerdeki seviye hakkında doğruya yakın sonuçlar olduğuna inanıyoruz. Bu durumu açıklığa kavuşturmak için kısaca her bir element analizindeki bozucu tesirlerden bahsetmek yararlı olacaktır.

Bazı element tayinleri için, ortamda bulunan inorganik elementlerden bir kısmı absorbsiyonu interfere ederlerken, protein molekülleri gibi organik bileşikler de hem nebulizer performansını düşürmeye ve hem de bazı durumlar da absorbsiyonu bozmaktadır. Hava-asetilen alevi ile yapılan çalışmalarında, çinko/bakır oranının bakır tayini üzerinde etkili olduğu görülmüştür. Aynı şekilde mağnezyum tayininde, ortamda bulunan aliniinyum, titan, çinko, silikatlar, ve karbonatlar absorbsiyon seviyesini önemli ölçüde düşürürlerken lityumun absorbsiyonu artırdığı tespit edilmiştir (11). Demir tayininde ise ortamda sitrik asitin mevcut olmasının absorbsiyonu önemli ölçüde düşürdüğü görülmüştür. Deneylerimizde elde ettigimiz düşük demir seviyelerinde, içeceklerde bulunan sitrik asitin de bir rolü olabilir (11).

DURAK, MEMLEKETİMİZDE ÜRETİLMEKTE OLAN DEĞİŞİK İÇKİ
BESLENMESİNÉ KATKILARI

S U M M A R Y

**THE DETERMINATION OF IRON, COPPER, ZINC, CADMIUM,
MAGNESIUM AND MERCURY IN TAP WATER OF CITY
ANKARA AND OTHER DRINKS AND BEVERAGES,
PRODUCED IN OUR COUNTRY, NOW**

Dr. İlker DURAK

We determined the levels of elements having various metabolic properties, in work that were studied with drinks such as raki, beer and fruit water, fizzy lemonade and other beverages. We also did the same works for tap water of Ankara by taking samples at various times and from different places. In a result, we saw that the tap water of city Ankara have higher concentrations than other drinks and beverages for some elements in view of including various elements, but these levels for zinc, copper and magnesium exceed normal levels accepted.

K A Y N A K L A R

- 1 — Prased A.S. Metabolism of zinc and deficiency in human subjects in zinc metabolism. Edited by Prasad A.S., Springfield Charles, Thomas C. p. 250-252, 1966
- 2 — Robert E Burch, Henry K, James F Sullivan Newer aspects of roles of zinc, manganese and copper in human nutrition Clinical Chemistry vol 21, no 4, p. 507, 1975
- 3 — Rubbini M.E., Kleeman C.R., Lomdin E. Studies on alcohol diuresis J Clin Invest 34: 439-447, 1955
- 4 — Morton K. Schwartz Role of trace elements in cancer Cancer Research 35: 3481-3487, 1975
- 5 — Cannon H.L. Science, N.Y. 132: 591-592, 1960
- 6 — Buck L.J. J1 NY Bot Gdn 50: 265. 1949
- 7 — Felver L. Nursing assesment of hypomagnesemia in chronic alcoholism. Research Education and Clinical Practice Washington DC 18-20 may p. 91-97, 1983
- 8 — Kalbfleisch J.M., Lendeman D.R., Ginn E.H. et al J. Clin Invest vol. 42, no. 9 p. 1471-1475, 1983
- 9 — Warren E.C., Wacker M.D. and Alfred Fet al. Magnesium metabolism New Eng J. Med mar 28, vol 278, no 13, p. 713, 1964
- 10 — Schutte K.H. The Biology Of Trace Elements Crosby Lockword, London 1964
- 11 — Roos J.T.H., Price W.J. Spectrochimica Acta 28 B, p. 279-284, 1971

DURAK, MEMLEKETİMİZDE ÜRETİLMEKTE OLAN DEĞİŞIK İÇKİ
BESLENMESİNÉ KATKIJLARI

Not: Çalıştığımız içeceklerin gerçek isimleri aşağıdadır.

- | | | |
|--------------|---|-----------------------------|
| Raki | : | Tekel Rakısı |
| Bira I | : | Efes Pilsen |
| Bira II | : | Tuborg |
| Meşrubat I | : | Yedigün Gazozu |
| Meşrubat II | : | Pepsi |
| Meşrubat III | : | Tamek Meyva Suyu |
| Meşrubat IV | : | Yedigün Gazozu (portakallı) |

YANLIŞ - DOĞRU CETVELİ

Sayfa	Yanlış	Doğru
64	Resim - 1	Resim - 2
65	Resim - 2	Resim - 1